

**ACHTUNG
ENTHÄLT ASBEST**

Gasundheitsgefährdung
bei Einatmen von
Asbeststaub.
Sicherheitsvorschriften
beachten.

**WARNING
CONTAINS
ASBESTOS**

Breathing asbestos dust
is dangerous to health.
Follow safety
instructions.

**ATTENTION
CONTIENT DE
L'AMIANTE**

Les poussières
d'amiante sont toxiques.
Ne pas inhaler.
Observer les consignes
de sécurité.

**VOORZICHTIG
BEVAT
ASBEST**

Het inademen van
asbeststof is
schadelijk voor
de gezondheid.
Houdt u aan de
veiligheidsvoor-
schriften.

**VAROITUS
SISÄLTÄÄ
ASBESTIA**

Häsovähäriä viid
inhalointia on
astmasairaus.
Huomioi vaarallista
olosuhteita.

**ADVARSEL
INNEHOLDER
ASBEST**

Sundhedsfare ved
indånding af
asbeststøv.
Bemærk
sikkerhedsfor-
skrifterne.

**VAROITUS
SISÄLTÄÄ
ASBESTIA**

Asbestipölyä
hengittäminen on
terveydelle
vaarallista.
Noudatkaa
turvaohjeita.

**ATTENZIONE
CONTIENE AMIANTO**

L'inspirazione di polvere
di amianto è dannosa
alla salute.
Attenersi alle norme di
sicurezza.

**ATENCIÓN
CONTIENE ASBESTO**

Es peligroso para la
salud inhalar polvo
de asbesto.
Obsérvese las
disposiciones de
seguridad.

**ATENÇÃO
CONTÉM ASBESTO**

A sua saúde
correrá perigo
se inalar
pó de asbesto.
Observe as instruções
de segurança.

AVVERTENZA

Alcuni particolari montati sul vostro veicolo, quali guarnizioni di tenuta, guarnizioni freni e dischi frizione, possono contenere minerali di amianto. Il respirare polvere di amianto è pericoloso per la salute. In ogni caso, quando bisogna operare su parti contenenti amianto, è necessario prendere le seguenti precauzioni:

- Lavorare all'aperto o in luogo ben ventilato.
- La polvere di amianto trovata sul veicolo o prodotta durante le operazioni sullo stesso deve essere eliminata con metodi di estrazione e non per soffiatura o spazzolatura.
- I residui di polvere devono essere inumiditi completamente, messi in un contenitore sigillato e contrassegnati per garantire una sicura eliminazione.
- Qualora componenti contenenti amianto necessitino di taglio, foratura o rettifica, il pezzo deve essere prima inumidito e gli attrezzi da usare devono essere solo manuali, oppure con motore funzionante a bassa velocità.



**ACHTUNG
ENTHÄLT ASBEST**

Gesundheitsgefährdung
bei Einatmen von
Asbeststaub.
Sicherheitsvorschriften
beachten.

**WARNING
CONTAINS
ASBESTOS**

Breathing asbestos dust
is dangerous to health.
Follow safety
instructions.

**ATTENTION
CONTIENT DE
L'AMIANTE**

Les poussières
d'amiante sont toxiques.
Ne pas inhaler.
Observer les consignes
de sécurité.

**VOORZICHTIG
BEVAT
ASBEST**

Het inademen van
asbeststof is
schadelijk voor
de gezondheid.
Houdt u aan de
veiligheidsvoor-
schriften.

**VARNING
INNEHÅLLER
ASBEST**

Hälsovarning vid
inandning av
asbestdamm.
Beakta säkerhets-
föreskrifterna.

**ADVVARSEL
INNEHOLDER
ASBEST**

Sivdthedsfare ved
indånding af
asbeststøv.
Bemærk
sikkerhedsfor-
skrifterne.

**VAROITUS
SISÄLTÄÄ
ASBESTIA**

Asbestipölyä
hengittämienä on
terveydelle
vaarallista.
Noudatettava
turvatoimenpiteitä.

**ATTENZIONE
CONTIENE AMIANTO**

L'inspirazione di polvere
di amianto è dannosa
alla salute.
Attenersi alle norme di
sicurezza.

**ATENCIÓN
CONTIENE ASBESTO**

Es peligroso para la
salud inhalar polvo
de asbesto.
Observarse las
disposiciones de
seguridad.

**ATENÇÃO
CONTÉM ASBESTO**

A sua saúde
corre perigo
se inalar
pó de asbesto.
Observe as instruções
de segurança.

IMPORTANT

Certaines pièces montées sur votre véhicule, telles que joints d'étanchéité, garnitures de freins et disques d'embrayage, peuvent contenir de l'amiante.

Le fait de respirer des poussières d'amiante présente un danger pour la santé; lorsqu'il faut effectuer des travaux sur des organes contenant des l'amiante, il est recommandé de prendre les précautions suivantes:

- Travailler en plein air ou dans un local bien aéré.
- La poussière d'amiante, qui se dépose sur le véhicule ou qui se dégage lors d'interventions sur véhicule, doit être éliminée par aspiration et non pas par soufflage ou par brossage.
- Les résidus de poussière doivent être complètement humidifiés, mis dans un récipient scellé, et repérés afin d'en assurer l'élimination certaine.
- Dans le cas où il faudrait couper, percer ou rectifier un composant contenant de l'amiante, humidifier d'abord la pièce; les outils à utiliser devront être manuels ou leur moteur devra tourner à très faible vitesse.

ACHTUNG

Einige Teile Ihres Fahrzeuges, wie z.B. Motor- und Bremsdichtungen sowie Kupplungsscheiben können asbesthaltige Mineralien enthalten.

Das Einatmen von Asbeststaub ist gesundheitsschädlich; bei Arbeiten mit asbesthaltigen Werkstoffen sind folgende Vorsichtsmaßnahmen zu treffen:

- Stets im Freien oder in gut belüfteten Räumen arbeiten.
- Asbestablagerungen am Fahrzeug, bzw. während Instandsetzungsarbeiten erzeugter Asbeststaub darf nicht abgesaugt, mit Preßluft weggeblasen oder abgebürstet werden.
- Der Staub ist gut anzufeuchten und in einem ordentlich verschleißbaren und end sprechend gekennzeichneten Behälter bis zur fachgemäßen Entsorgung aufzubewahren.
- Müssen asbesthaltige Werkstoffe geschnitten, gebohrt oder geschliffen werden, ist das Werkzeug vorher anzufeuchten. Die Bearbeitung sollte nur manuell erfolgen. Ist jedoch nur maschinelle Bearbeitung durchführbar, sind niedrige Drehzahlen zu empfehlen.



**ACHTUNG
ENTHÄLT ASBEST**

Gesundheitsgefährdung
bei Einatmen von
Asbeststaub.
Sicherheitsvorschriften
beachten.

**WARNING
CONTAINS
ASBESTOS**

Breathing asbestos dust
is dangerous to health.
Follow safety
instructions.

**ATTENTION
CONTIENT DE
L'AMIANTE**

Les poussières
d'amiante sont toxiques.
Ne pas inhaler.
Observer les consignes
de sécurité.

**VOORZICHTIG
BEVAT
ASBEST**

Het inademen van
asbeststof is
schadelijk voor
de gezondheid.
Houdt u aan de
veiligheidsvoor-
schriften.

**VARNING
INNEHÅLLER
ASBEST**

Halsvårdligt vid
inandning av
asbestdamm.
Beakta säkerhets-
föreskrifterna.

**ADVARSEL
INNEHOLDER
ASBEST**

Sikkerhedsfare ved
indånding af
asbestsløv.
Bemærk
sikkerhedsfor-
skrifterne.

**VAROITUS
SISÄLTÄÄ
ASBESTIA**

Asbestipölyn
hengittämien on
terveydelle
vaarallista.
Noudattaa
turvaohjeita.

**ATTENZIONE
CONTIENE AMIANTO**

L'inspirazione di polvere
di amianto è dannosa
alla salute.
Attenersi alle norme di
sicurezza.

**ATENCIÓN
CONTIENE ASBESTO**

Es peligroso para la
salud inhalar polvo
de asbesto.
Observense las
disposiciones de
seguridad.

**ATENÇÃO
CONTÉM ASBESTO**

A sua saúde
pode ser
perigosa se
inalar
pó de asbesto.
Observe as instruções
de segurança.

WARNING

Some components fitted to your vehicle such as gaskets, brake linings, clutch discs, may contain asbestos. Inhaling asbestos powder is dangerous to health. The following precautions must be observed when working on components containing asbestos:

- Work in the open air or in a well ventilated area.
- Asbestos powder found on the vehicle or produced during operations on the vehicle should be eliminated using extraction methods and not blown or brushed.
- The powder residues must be completely dampened, placed in a sealed container and marked to make sure they are safely eliminated.
- If the components containing asbestos require cutting, drilling or grinding, the part should be dampened first and only manually operated tools should be used or with the motor running at low speed.

ADVERTENCIA

Algunas piezas del vehículo, tales como: juntas, forros de freno, discos de embrague, pueden contener minerales de amianto. Respirar polvos de amianto es perjudicial para la salud; cuando se trabaja con piezas que contienen amianto se deben tomar las siguientes precauciones:

- Trabajar al aire libre o en lugar bien ventilado.
- El polvo de amianto depositado sobre el vehículo y el producido durante los trabajos en el mismo debe eliminarse mediante aspiración, nunca barriendo ni soplando con aire comprimido.
- Los restos de polvo deben humedecerse inmediatamente y recogerse en un contenedor debidamente identificado para su eliminación segura.
- Si fuera necesario mecanizar una pieza que contenga amianto es preciso humedecerla previamente, y emplear útiles manuales para el trabajo, o bien mecánicos a baja velocidad.

SPARE PARTS CATALOGUE FIATAGRI

L420 L480
L540 L600
L660

CATALOGO PARTI
DI RICAMBIO

CATALOGUE DES PIECES
DETACHEES

CATÁLOGO DE PIEZAS
DE REPUESTO

ERSATZTEILKATALOG



NEW HOLLAND

P A R T S

Catalogue n° 604.61.105.01
Issue 01-1991
Updating 03-1996

All rights reserved by Soc. **NEW HOLLAND ITALIA S.p.A. - MODENA - Italy**

The information contained in this brochure is intended to be of a general nature only. The **NEW HOLLAND ITALIA S.p.A.** may at any time and from time to time, for technical or other necessary reasons, modify any of the details or specifications of the product described in this brochure. To be sure of getting accurate, detailed and up-to-date information, an intending buyer should consult his nearest **NEW HOLLAND** dealer or distributor or branch.

Single item numeration method used in this catalog be used without written consent by Soc. **NEW HOLLAND ITALIA S.p.A.**

Il sistema di numerazione che individua i singoli particolari elencati nel presente catalogo non può essere adottato in alcun caso senza autorizzazione scritta dalla Soc. **NEW HOLLAND ITALIA S.p.A.** I dati contenuti in questo catalogo sono forniti a titolo indicativo. La **NEW HOLLAND ITALIA S.p.A.** potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questo catalogo, per ragioni di natura tecnica o commerciale.

Tutti i diritti sono riservati alla Soc. **NEW HOLLAND ITALIA S.p.A.**

Per ulteriore informazione, il cliente è pregato di rivolgersi al più vicino Concessionario o Sede **NEW HOLLAND**.

Alle in diesem Prospekt anhaltenen Angaben sind Orientierungsdate. Es können jedoch von **NEW HOLLAND** sowohl aus technischen und Kaufmännischen Gründen als auch aus der Notwendigkeit, geänderte gesetzliche Erfordernisse der verschiedenen Länder zu berücksichtigen, Änderungen einge führt werden. Der Kunde ist gebeten, sich für weitere Information an Vertragshändler order.

NEW HOLLAND-Niederlassungen zu werden.

Alle Urheberrechte sind von der **NEW HOLLAND ITALIA S.p.A.**-vorbehalten.

Die Benutzung des Numerierungssystems zur Kennzeichnung der im vorliegenden Katalog aufgeführten Ersatzteile bedarf in jedem Falle der schriftlichen Genehmigung der **NEW HOLLAND ITALIA S.p.A.**

Les données de cette brochure sont fournies à titre indicatif et pourraient se révéler caduques à la suite de modifications apportées par le constructeur, à n'importe quel moment, pour des raisons techniques ou commerciales ainsi que pour satisfaire aux normes en vigueur dans les différents Pays. Pour toute information, nous prions le client de bien vouloir s'adresser au Concessionnaire ou à la Filiale **NEW HOLLAND** les plus proches.

Tous droits réservés à la Soc. **NEW HOLLAND ITALIA S.p.A.**

Le système de numérotation des pièces en liste dans ce catalogue ne peut être adopté en aucun cas, sans une autorisation écrite de la Soc. **NEW HOLLAND ITALIA S.p.A.**

Los datos contenidos en este catálogo se facilitan a título indicativo **NEW HOLLAND ITALIA S.p.A.** podrá introducir, en cualquier momento, por razones de naturaleza tanto técnica como comercial, modificaciones en los modelos descritos en est catálogo. Para mayor información, rogamos al cliente se dirija al Concesionario o Filiale **NEW HOLLAND** más próximo.

Reservados todos los derechos para Soc. **NEW HOLLAND ITALIA S.p.A.**

El sistema de numeración de las piezas reseñadas en el catálogo no puede ser objeto de imitación o copia en ningún caso sin autorización por escrito de Soc. **NEW HOLLAND ITALIA S.p.A.**

Copyright by NEW HOLLAND ITALIA S.p.A.
Issued by/Emesso da: NEW HOLLAND LOGISTICS S.p.A. - Cataloghi
Viale delle Nazioni, 55 - S. Matteo - 41100 MODENA - Italy

Stampa • Grafica Dessì s.n.c. • Hlva pr. Chieri (TO)

Stampato n.

Imprimò N°
Druckschrift Nr.

Print No.
Impress n°

604.61.105.01 - 06 - 1992

INDICE GENERALE	INDEX	VERZEICHNIS	CONTENTS	INDICE GENERAL
Istruzioni per ordinare i ricambi 2	Instructions pour la commande des p.d.r. 2	Anweisung zur bestellung von ersatzteilen 2	Instructions for ordering parts 2	Indice de los capitulos principales 2
Indice delle sezioni principali 3	Index des sections principales 3	Inhalt Der Hauptabschnitte 3	Summary of major sections 3	Como se envargan los recambios 3
Norme per le ordinazioni .. 4-5	Commande de pièces détachées 4-5	Anweisungen zur Bestellung 4-5	Ordering parts 4-5	Pedidos de repuesto 4-5
Avvertenze per la consultazione del catalogo 6-7	Règles pour la consultation du catalogue 8-9	Hinweise zum Gebrauch des Katalogs 10-11	Use of the catalog 12-13	Como se maneja el catalogo 14-15
Targhetta di identificazione 16	Plaque d'identification du modèle 16	Kennzeichnschild des Modells 16	Model identification plate .. 16	Plaque de identificación 16
Zona marcatura 17-18	Zones de marquage 17-18	Kennzeichnungzone 17-18	Stamping areas 17-18	Zonas de marcacion 17-18
Indice schematico dei gruppi 19-22	Index schematique des groupes 19-22	Schematische Verzeichnis der Gruppen 19-22	Group schematic index 19-22	Indice de los grupos esquemático 19-22
Elenco delle versioni 23	Liste des versions 23	Liste der Versionen 23	Versions list 23	Lista de versión 23
Indice dei sottogruppi 25	Index des sousgroupes 25	Untergruppenverzeichnis .. 25	Subgroup index 25	Indice de subgrupos 25
Indice delle parti di ricambio 26	Index des pièces détachées 26	Ersatzteile Verzeichnis 26	Spare parts index 26	Indice de piezas de repuesto 26

ISTRUZIONI PER ORDINARE I RICAMBI

I numeri di ordinazione riportati su questo catalogo sono aggiornati alla data di uscita della pubblicazione. È nostro obiettivo migliorare costantemente le macchine e quindi i numeri di ordinazione e le illustrazioni possono non essere più attuali. Al momento di ordinare i ricambi, verificare i numeri di ordinazione presso il Vostro Concessionario, che dispone delle microfiches e dell'elenco generale dei ricambi aggiornati.

INSTRUCTIONS POUR LA COMMANDE DES PIÈCES DE RECHANGE

Les numéros de commande indiqués sur ce catalogue sont mis à jour à la date de sortie de la publication. Notre but est celui d'améliorer constamment les machines et, par conséquent, les numéros de commande et les illustrations peuvent ne plus être à jour. Au moment de passer commande des pièces de rechange, contrôler les numéros de commande au près de Votre Concessionnaire, qui dispose des microfiches et de la liste générale des pièces de rechange.

ANWEISUNG ZUR BESTELLUNG VON ERZATZTEILEN

Die Bestellnummern des Katalogs werden bei jeder Herausgabe auf den letzten Stand gebracht. Unsere Ziel ist eine ständige Verbesserung der Maschinen, so dass Bestellnummern und Abbildungen nicht mehr aktuell sein können. Bei der Bestellung von Ersatzteilen prüfen Sie daher bitte die Bestellnummern bei Ihrem Händler, der über die Mikroarten und über die allgemeine Liste der Ersatzteile samt Änderungen verfügt.

INSTRUCTIONS FOR ORDERING PARTS

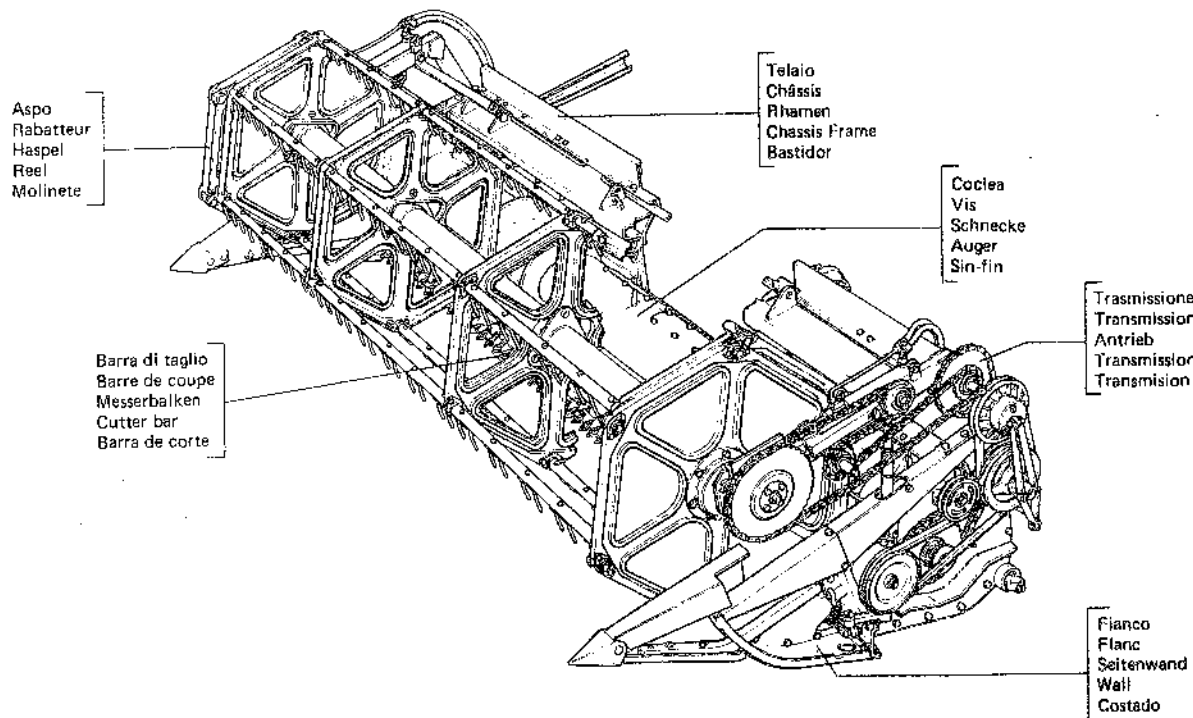
At the time this parts catalog was published the listed part numbers were current. It is our aim to constantly improve our machines and therefore, part numbers and design may change. When ordering parts, verify part numbers through your dealer's microfiche and master numerical index which are up to date with all the latest part numbers.

COMO SE ENCARGAN LOS RECAMBIOS

Los números de catálogo de las piezas reseñadas en esta publicación están al día hasta la fecha de salida a luz de la misma. Nuestro propósito estriba en el afán de mejorar constantemente las máquinas, y por lo tanto, los números de catálogo y los grabados a veces puede no sean más efectivos. Con motivo, pues, de ir a encargar piezas de repuesto, verifique los números de catálogo con su Concesionario, el cual dispone de las microfichas y de la lista general de los recambios puesta al día.

INDICE DELLE SEZIONI PRINCIPALI - INDEX DES SECTIONS PRINCIPALES - INHALT DER HAUPTABSCHNITTE -

SUMMARY OF MAJOR SECTIONS - INDICE DE LOS CAPITULOS PRINCIPALES



NORME PER LE ORDINAZIONI

Per una corretta ricerca delle parti di ricambio illustrate ed elencate nel catalogo si consiglia di:

- consultare l'elenco delle versioni (a pag. 23) per individuare il codice numerico del modello interessato.
 - consultare l'elenco dei sottogruppi e delle varianti (a pag. 25)
 - consultare le tavole schematiche (da pag. 19 a 22) per individuare il sottogruppo di appartenenza del ricambio richiesto
 - consultare l'indice numerico (a pag. 26) in cui sono elencate tutte le parti di ricambio.
- NB.** I numeri di ordinazione asteriscati (*) sono relativi a particolari aggiunti nell'ultimo aggiornamento. Nelle ultime pagine sono elencati gli "ERA.....VED.....) cioè quei particolari soppressi o sostituiti da altri.
- per individuare il fornitore di alcuni gruppi interni vedere la stampigliatura del codice di identificazione (a pag. 17-18).

COMMANDE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Pour une correcte recherche des pièces détachées indiquées dans le catalogue, on conseille de:

- Consulter la liste des types (page 23) afin de repérer le code numérique du modèle visé.
- Consulter la liste des sous-groupes et des variations (page 25)
- Consulter les tableaux (de page 19 à 22) afin de repérer le sous-groupe auquel la pièce détachée appartient.
- Consulter l'index numérique (page 26) contenant toutes les pièces détachées.

N.B. Les numéros de commande marqués par astérisque (*) se réfèrent aux détails ajoutés lors de la dernière mise à jour. Les dernières pages contiennent une liste des détails supprimés ou remplacés.

- Afin de repérer le fournisseur de quelques sous-groupes intérieurs, voir l'estampillage du code d'identification (page 17-18).

ANWEISUNGEN ZUR BESTELLUNG

Für ein richtiges nachschlagen der im katalog dargestellten und aufgezeichneten ersatzteile empfiehlt man was folgt:

- Im Verzeichnis der Versionen (auf Seite 23) nachschlagen, um den numerischen Code des Modells zu finden.
- Im Verzeichnis der Untergruppen und der Varianten (auf Seite 25) nachschlagen.
- In den schematischen Tabellen (von Seite 19 bis Seite 22) nachschlagen, um zu bestimmen, welcher Untergruppe der verlangte ersatzteil angehört.
- Im numerischen Verzeichnis (auf Seite 26) nachschlagen, wo alle ersatzteile aufgezeichnet sind.

Anmerkung: die mit (*) gekennzeichneten Bestellnummer beziehen sich auf den in der letzten Ausgabe eingefügten Einzelteilen. In den letzten Seiten werden jene Einzelteilen aufgezeichnet, welche entfernt oder von anderen ersetzt wurden.

- Um den Lieferant von inneren Gruppen zu bestimmen, das Stempeln des Kennzeichnungs-codes (auf Seite 17-18) sehen.

ORDERING PARTS

For an easy search of the spare parts shown and listed in the catalog, we recommend the following:

- Refer to the versions list (page 23) so as to find out the corresponding model code.
- Refer to the sub-groups and variations list (page 25)
- Refer to tables (page 19 to 22) to find out which sub-group the spare part belongs to.
- Refer to the numeric index (page 26) in which all spare parts are listed.

N.B. The order numbers marked by an asterisk (*) refer to those details added during last updating.

Last pages contain the list of those details which have been suppressed or replaced by other ones.

- To find out the supplier of some inner groups, see the Identification code stamping (page 17-18).

PEDIDOS DE REPUESTOS

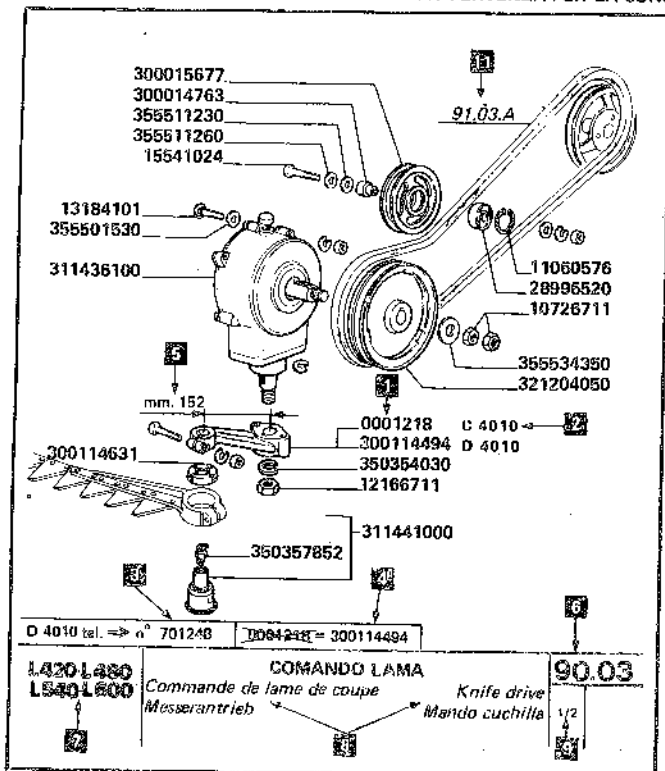
Para la correcta búsqueda de los repuestos ilustrados y detallados en el catálogo, se aconseja:

- Consultar la lista de las versiones (pág. 23) para localizar el código numérico del modelo pedido.
- Consultar la lista de los subgrupos y de las variaciones (pág. 25)
- Consultar las tablas esquemáticas (de pág. 19 a pág. 22) para localizar el subgrupo de pertenencia del repuesto pedido.
- Consultar el índice numérico (pág. 26) que detalla todos los repuestos.

NOTA. Los números de pedido indicados con un asterisco (*) se refieren a las piezas añadidas durante la última puesta al día. En las últimas páginas están detallados los "era...ved", es decir las piezas abolidas o sustituidas por otras.

- Para localizar el suministrador de algunos grupos interiores, ver el estampillado del código de identificación (pág. 17-18).

AVVERTENZA PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO



LAVERDA TESTATA L 16 (01.92) 90.03 - 1/2 -

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION
--------	-------------	-----------	---	---------------	-------------

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION
2	12	1	16	13	
C 4010		0001218	1	LEVA	LEVIER
		10726711	2	DADO	ECROU
		11060576	1	ANELLO SICUREZZA	ARRETOIR
		12166711	1	DADO	ECROU
		13184101	2	VITE	VIS
		16101511	1	VITE	VIS
		28996520	1	CUSCINETTO	ROULEMENT
		300014763	1	BOCCOLA	BAGUE
		300015677	1	TENDICINGHIA	TENDEUR DE COURROIE
D 4010		300114494	1	LEVA	LEVIER
		300114631	1	GUARNIZIONE	JOINT
		311436100	1	SCATOLA	BOITE
		311441000	1	SNOOD	ARTICULATION
				COMPL. 13	CPT
300114364	321204050	1	PULEGGIA	POULIE	
	350354530	1	ROSETTA	RONDELLE W	
	350357852	(1)	INGRASSATORE	GRAISSEUR	
	355501530	3	ROSETTA PIANA	RONDELLE	
	355511230	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	
	355511260	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	
	355534350	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	

D 4010 tel. => n° 701248 0064248 = 300114494

L420 L480
L540 L600
COMANDO LAMA
Commande de lame de coupe
Knife drive
Messerantrieb
Mando cuchilla
90.03

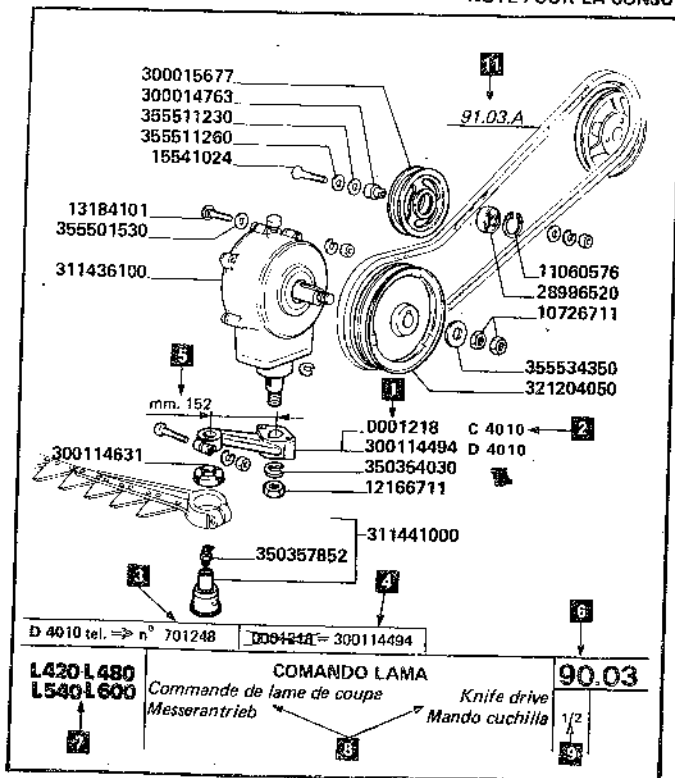
AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO

- 1 - Numero di ordinazione del particolare
- 2 - Indicazione di modifica:
 C 4010 = Particolare valido FINO alla modifica 4010
 D 4010 = Particolare valido DALLA modifica 4010
- 3 - Attuazione di modifica. Viene indicato il numero di motore o di telaio da cui ha inizio (decorre) la modifica.
 I numeri di telaio, il tipo di motore o di telaio, sono indicati sulla targhetta di identificazione del modello. (Vedere pag. 16).
 Es.: D 4010 n° telaio 701248; significa che il particolare è stato montato sulle macchine "DAL" numero di telaio 701248.
 Di conseguenza i particolari contrassegnati con "C 701248" sono stati applicati "FINO" al telaio 701247.
- 4 - Quando prevista, viene indicata la "NORMA DI RICAMBIO"
 Es.: 5130771 = 5141934; significa che ad esaurimento scorte del particolare 5130771 si fornirà il 5141934.
5111823 = 5136145 + 5136147; significa che ad esaurimento scorte del particolare 5111823 si fornirà il 5136145 + 5136147. Se a lato dell'attuazione (Ved. 3), non vengono riportate norme di ricambio, significa che il particolare premodifica (C 4010) viene sempre fornito di ricambio, non essendo intercambiabile con quello post modifica (D 4010).
- 5 - Caratteristica tecnica relativa al particolare indicato.
- 6 - Codice del sottogruppo o codice variante. (Vedere pag. 25)
- 7 - Codice di identificazione della versione (Vedere pag. 23). Si intende che il sottogruppo è valido per tutte le versioni indicate.
- 8 - Denominazione del sottogruppo.
- 9 - Numero di pagine componenti il sottogruppo. Es. 1/2 significa che il sottogruppo è composto da 2 pagine.
- 11 - Particolare raffigurato nel sottogruppo indicato.
- 12 - Particolari antemodifica. Sostituiti dai corrispondenti numeri di ordinazione.
- 13 - Quantità complessiva del particolare, riferita all'intero sottogruppo. La quantità può essere sostituita dall'indicazione "M" - fornito a metri.
- 14 - Denominazione del particolare
- 15 - Descrizione aggiuntiva del particolare

COMPL.	= complessivo	SUP.	= superiore	SP.	= spessore	INF.	= inferiore
S	= parte sinistra	EST.	= esterno	D	= parte destra	INT.	= interno
ANT.	= anteriore	LAT.	= laterale	POST.	= posteriore	CENTR.	= centrale
DIAM.	= diametro	R.M.	= retromarcia	RAPP.	= rapporto		

I termini S. D. ANT. POST. sono riferiti alla direzione di marcia della mietitrebbia.
- 16 - Data di stampa o di aggiornamento del testo (MESE-ANNO)

NOTE POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE



LAVERDA TESTATA L **16** (01.92) 90.03 - 1/2 -

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION
2	12	12	13		14
C 4010		0001218	1	LEVA	LEVIER
		10726711	2	DADO	ECROU
		11060576	1	ANELLO SICUREZZA	ARRETOIR
		12166711	1	DADO	ECROU
		13184101	2	VITE	VIS
		16101511	1	VITE	VIS
		28996520	1	CUSCINETTO	ROULEMENT
		300014763	1	BOCCOLA	BAGUE
		300015677	1	TENDICINGHIA	TENDEUR DE COURROIE
D 4010		300114494	1	LEVA	LEVIER
		300114631	1	GUARNIZIONE	JOINT
		311436100	1	SCATOLA	BOITE
		311441000	1	SNODO	ARTICULATION
				COMPL.	CPT 15
300114364		321204050	1	PULEGGIA	POULIE
		350354530	1	ROSETTA	RONDELLE W
		350357852	(1)	INGRASSATORE	GRAISSEUR
		355501530	3	ROSETTA PIANA	RONDELLE
		355511230	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE
		355511260	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE
		355534350	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE

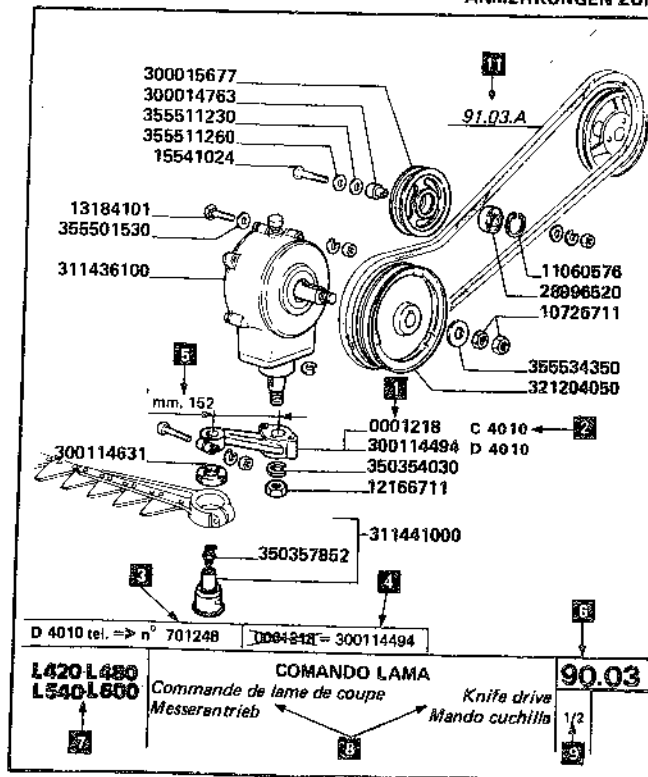
NOTE POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE

- 1 - Numéro de commande du détail.
- 2 - Indication de la modification:
 C 4010 = Détail valide jusqu'à la modification 4010
 D 4010 = Détail valide de la modification 4010
- 3 - Réalisation de la modification
 On indique le numéro du moteur ou du châssis duquel la modification commence.
 Le numéro de châssis et le type de moteur ou de châssis sont indiqués sur la plaque d'identification du modèle (voir page 16).
 Ex: D 4010 n° châssis 701248 : cela signifie que le détail a été installé sur les machines à partir du numéro de châssis 701248.
 Par conséquent, les détails marqués par "C 701248" ont été installés jusqu'au châssis 701247.
- 4 - Si nécessaire, on indique la "norme de remplacement"
 Ex. 5130771 = 5141934 : cela signifie que lors de l'épuisement des détails 5130771, on va livrer les 5141934.
5111823 = 5136145 + 5136147 : cela signifie que lors de l'épuisement des détails 5111823, on va livrer les 5136145 + 5136147. Si
 lors de la réalisation (voir 3), les normes de remplacement ne sont pas indiquées, cela signifie que le détail avant-modification (C 4010) est toujours livré comme pièce détachée, car il n'est pas interchangeable avec celui d'après-modification (D 4010).
- 5 - Caractéristique technique concernant le détail visé.
- 6 - Code du sous-groupe ou de la variante (voir page 25)
- 7 - Code d'identification du type (voir page 23). Cela signifie que le sous-groupe est valide pour tous les types indiqués.
- 8 - Nom du sous-groupe.
- 9 - Numéro de pages qui composent le sous-groupe. Ex: 1/2 indique que le sous-groupe est composé par 2 pages.
- 11 - Détail indiqué dans le sous-groupe visé.
- 12 - Détails avant-modification remplacés par les numéros de commande correspondants.
- 13 - Quantité totale du détail, concernant l'entier sous-groupe. La quantité être remplacée par "M" = livré en mètres.
- 14 - Nom du détail.
- 15 - Description additionnelle du détail.

COMPL. = Total	SUP. = Supérieur	SP. = Epaisseur	INF. = Intérieur
S = Partie gauche	EST. = Extérieur	D = Partie droite	INT. = Intérieur
ANT. = Avant	LAT. = Latéral	POST. = Arrière	CENTR. = Central
DIAM. = Diamètre	R.M. = Marche arrière	Rapp. = Rapport	

 Les mots S, D, ANT et Post se réfèrent à la direction de marche de la moissonneuse-batteuse.
- 16 - Date de l'impression ou de la mise à jour du texte (mois - année).

ANMERKUNGEN ZUM NASCHLAGEN IM KATALOG



LAVERDA TESTATA L 16 (01.92) 90.03 - 1/2 -

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	BENENNUNG
2	12	1	13		14
C 4010		0001218	1	LEVA	HEBEL
		10726711	2	DADO	MUTTER
		11060576	1	ANELLO SICUREZZA	SICHERUNGSRING
		12166711	1	DADO	MUTTER
		13184101	2	VITE	SCHRAUBE
		16101511	1	VITE	SCHRAUBE
		28996520	1	CUSCINETTO	LAGER
		300014763	1	BOCCOLA	BUECHSE
		300015677	1	TENDICINGHIA	RIEMEN- SPANNER
D 4010		300114494	1	LEVA	HEBEL
		300114631	1	GUARNIZIONE	DICHTUNG
		311436100	1	SCATOLA	KASTEN
		311441000	1	SNODO	GELENK
				COMPL.	KPL 15
300114364		321204050	1	PULEGGIA	RIEMENSCHLEIBE
		350354530	1	ROSETTA	FEDERSCHLEIBE
		350357852	(1)	INGRASSATORE	SCHMIERNIPPEL
		355501530	3	ROSETTA PIANA	SCHLEIBE
		355511230	2	ROSETTA PIANA	SCHLEIBE
		355511260	1	ROSETTA PIANA	SCHLEIBE
		355534350	1	ROSETTA PIANA	SCHLEIBE

D 4010 tel. => n° 701248

DD8484A = 300114494

L420 L480
L540 L600

COMANDO LAMA

Commande de lame de coupe
Messertrieb

Knife drive
Mando cuchillo

90.03

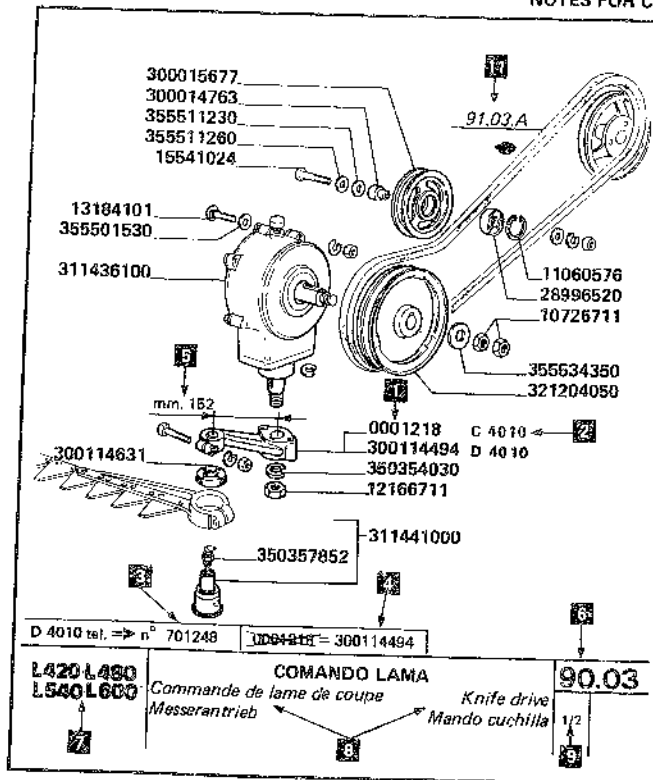
ANMERKUNGEN ZUM NACHSLAGEN IM KATALOG

- 1 - Bestellnummer des Einzelteiles
- 2 - Änderungsanzeige:
C 4010 = Einzelteil gültig bis zur Änderung 4010
D 4010 = Einzelteil gültig nach der Änderung 4010
- 3 - Änderungsausführung.
Es wird die Motor-und Rahmennummer angezeigt, wovon die Änderung anfängt (läuft).
Die Rahmennummer, das Motor-oder Rahmentyp sind auf dem Kennzeichenschild des Modells angezeigt (auf Seite 16).
Beispiel: D 4010 Rahmen 701248 heisst, dass der Einzelteil in den Maschinen "ab" der Rahmen, nummer 701248 montiert wird.
Deshalb werden die mit "C 701248" gekennzeichneten Einzelteilen "bis" zur rahmen nummer 701247 angebracht.
- 4 - Wenn vorgesehen, wird die "Ersatznorm" angezeigt.
Beispiel: 5130771 = 5141934 heisst, dass beim Bestandsverkauf des Einzelteils 5130771, der Einzelteil 5141934 geliefert wird.
5111823 = 5136145 + 5136147 heisst, dass beim Bestandsverkauf des Einzelteils 5111823, der Einzelteil 5136145 + 5136147 geliefert wird. Wenn keine Ersatznormen für die Ausführung (siehe 3) angezeigt werden, bedeutet es, dass der Einzelteil der alten Ausführung (C 4010) immer als Ersatzteil geliefert wird, da er mit dem der neuen Ausführung (D 4010) nicht auswechselbar ist.
- 5 - Technische Daten des angezeigten Einzelteils.
- 6 - Code der Untergruppe oder Code der Variante (siehe Seite 25).
- 7 - Kennzeichnungscode der Version (siehe Seite 23). Das bedeutet, dass die Untergruppe für alle angezeigten Versionen gültig ist.
- 8 - Bezeichnung der Untergruppe.
- 9 - Nummer der Seiten, welche die Untergruppe bilden. z. B.: 1/2 bedeutet, dass die Untergruppe aus 2 Seiten besteht.
- 11 - Einzelteil dargestellt in der angezeigten Untergruppe.
- 12 - Voränderungseinzelteile. Von den entsprechenden Bestellnummern ersetzt.
- 13 - Gesamtmenge des Einzelteils, auf die ganze Untergruppe bezogen. Die Menge kann von der Anzeige "M" = in Meter geliefert, ersetzt werden.
- 14 - Bezeichnung des Einzelteils.
- 15 - Zusatzbeschreibung des Einzelteils.

COMPL. = Gesamt	SP. = Stärke	S = linke Seite	R = rechte Seite
ANT. = vorder	POST. = hinter	DIAM. = Durchmesser	SUP. = ober
INF. = unter	EST. = äusser	INT. = inner	LAT. = seitlich
CENTR. = mittel	R.M. = Rückwärtsgang	RAPP. = Verhältnis	

Die Ausdrücke S. D. ANT. und POST. beziehen sich auf der Machdrescher.
- 16 - Druck-oder Ausgabedatum (Monat - Jahr).

NOTES FOR CATALOG CONSULTING



LAVERDA TESTATA L 16 (01.92)

90.03

- 1/2 -

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DEDENOMINAZIONE	DESCRIPTION
2	2	16	12		12
C 4010		0001218	1	LEVA	LEVER
		10726711	2	DADO	NUT
		11080576	1	ANELLO SICUREZZA	LOCKRING
		12166711	1	DADO	NUT
		13184701	2	VITE	SCREW
		16101511	1	VITE	SCREW
		28996520	1	CUSCINETTO	BEARING
		300014763	1	BOCCOLA	BUSH
		300015677	1	TENDICINGHIA	BELT
					STRETCHER
D 4010		300114494	1	LEVA	LEVER
		300114631	1	GUARNIZIONE	GASKET
		311436100	1	SCATOLA	WOBBLE BOX
		311441000	1	SNODO	ARTICULATION,
				COMPL.	ASSY 16
		300114364	1	PULEGGIA	PULLEY
		350354530	1	ROSETTA	SPRING WASHER
		350357852	(1)	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE
		355501530	3	ROSETTA PIANA	WASHER
		355511230	2	ROSETTA PIANA	WASHER
		355511260	1	ROSETTA PIANA	WASHER
		355534350	1	ROSETTA PIANA	WASHER

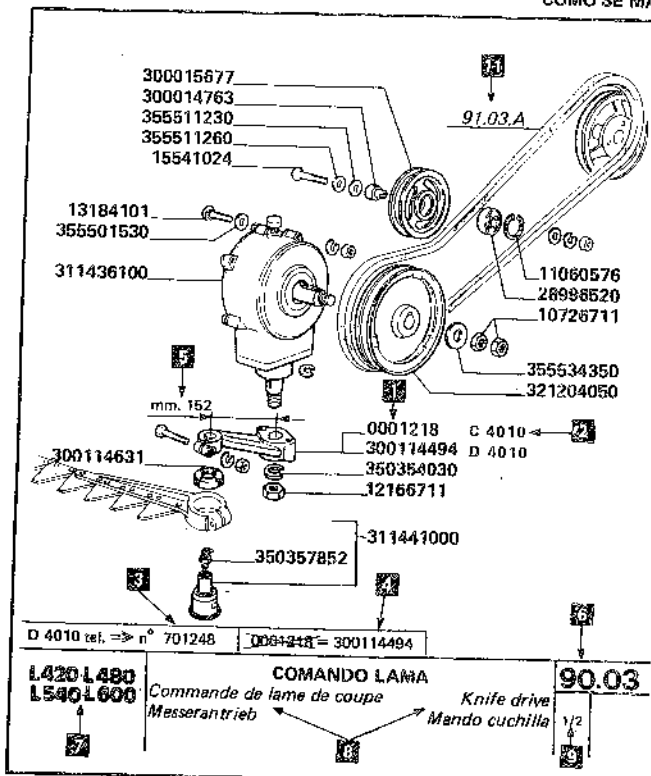
NOTES FOR CATALOG CONSULTING

- 1 - Part order number
- 2 - Modification indication:
 C 4010 = Part valid up to modification 4010
 D 4010 = Part valid from modification 4010
- 3 - Modification execution indication of the motor or frame number from which the modification begins.
 The frame numbers and the motor or frame type are shown on the model identification plate (see page 16).
 Ex: D 4010 frame 701248 it means that the part has been installed on machines having frame number starting from 701248. Therefore, the parts marked by "C 701248" have been installed up to frame to 701247.
- 4 - If required, the "replacing norm" is shown.
 Ex: 5130771 = 5141934 : It means that when 5130771 part supplies are over, the 5141934 will be delivered.
5111823 = 5136145 + 5136147 : It means that when 5111823 part supplies are over, the 5136145 + 5136147 will be delivered. If during the execution (see step 3), the replacing norms are not shown, it means that the pre-modification part (C 4010) is always delivered as the spare part, as it is not interchangeable with the post-modification one (D 4010).
- 5 - Technical characteristic corresponding to the required part
- 6 - Sub-group or variation code (see page 25)
- 7 - Type identification code (see page 23). It means that the sub-group is valid for all the types.
- 8 - Sub-group name
- 9 - Number of pages contained in the sub-group. Ex: 1/2 means that the sub-group consists of 2 pages.
- 11 - Part shown in the required sub-group.
- 12 - Pre-modification parts replaced by the corresponding order numbers.
- 13 - Part complete quantity, referred to the whole sub-group. The quantity can be replaced by "M" = delivered in metres
- 14 - Part name
- 15 - Additional part description

COMPL.	= General	SUP.	= Upper	SP.	= Thickness	INF.	= Lower
S	= Left hand	EST.	= Outer	D	= Right hand	INT.	= Inner
ANT.	= Front	LAT.	= Side	POST.	= Rear	CENTR.	= Central
DIAM.	= Diameter	R.M	= Reverse motion	RAPP.	= Ratio		

S, S, ANT and Post terms refer to the combine-harvester running direction.
- 16 - Printing and updating date (month - year)

COMO SE MANEJA EL CATALOGO



LAVERDA TESTATA L (01.92)

90.03

- 1/2 -

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DENOMINACIONES
C 4010		0001218	1	LEVA	PALANCA
		10726711	2	DADO	TUERCA
		11060576	1	ANELLO SICUREZZA	ANILLO DI FRENO
		12166711	1	DADO	TUERCA
		13184101	2	VITE	TORNILLO
		16101511	1	VITE	TORNILLO
		28998520	1	CUSCINETTO	RODAMIENTO
		300014763	1	BOCCOLA	CASQUILLO
		300015677	1	TENDICINGHIA	TENSOR DE
					CORREA
D 4010		300114494	1	LEVA	PALANCA
		300114831	1	GUARNIZIONE	JUNTA
		311436100	1	SCATOLA	CAJA CONVERT.
		311441000	1	SNODO	ARTICULACION
					CONJ. 15
300114564		321204050	1	PULEGGIA	POLEA
		350354530	1	ROSETTA	ARANDELA ELASTIC
		350357852	(1)	INGRASSATORE	ENGRASADOR
		355501530	3	ROSETTA PIANA	ARANDELA
		355511230	2	ROSETTA PIANA	ARANDELA
		355511260	1	ROSETTA PIANA	ARANDELA
		355534350	1	ROSETTA PIANA	ARANDELA

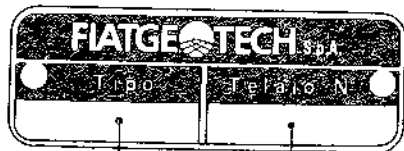
COMO SE MANEJA EL CATALOGO

- 1 - Número de pedido de la pieza
- 2 - Indicación de modificación:
 C 4010 = Pieza válida hasta la modificación 4010
 D 4010 = Pieza válida a partir de la modificación 4010
- 3 - Realización de la modificación. Viene indicado el número de motor o bastidor en base al cual inicia la modificación
 Los números de bastidor y el tipo de motor o de bastidor, están indicados sobre la placa de identificación del modelo (Ver pág. 16)
 Ejemplo: D 4010 bastidor 701248 : significa que la pieza ha sido montada sobre máquinas "desde" el número de bastidor 701248. En consecuencia, las piezas contraseñadas con "C 701248" han sido aplicadas "hasta" el bastidor 701247.
- 4 - Cuando está prevista, viene indicada la "norma de repuesto"
 Ejemplo: 5130771 = 5141934 : significa que en caso de agotamientos de las reservas de la pieza 5130771, se suministrará la pieza 5141934.
5111823 = 5136145 + 5136147 : significa que en caso de agotamiento de las reservas de la pieza 5111823, se suministrará la pieza 5136145 + 5136147. Si al lado de la realización (Ver 3) no están indicadas las normas de repuesto, significa que la pieza de premodificación (C 4010) viene siempre suministrada como repuesto, ya que no es intercambiable con la pieza de post-modificación (D 4010).
- 5 - Característica técnica relativa a la pieza indicada
- 6 - Código del subgrupo o código de variación (Ver pág. 25)
- 7 - Código de identificación de la versión (Ver pág. 23) : significa que el subgrupo es válido para todas las versiones indicadas.
- 8 - Denominación del subgrupo
- 9 - Número de las páginas del subgrupo. Ejemplo: 1/2 significa que el subgrupo está formado por 2 páginas.
- 11 - Pieza ilustrada en el subgrupo indicado
- 12 - Pieza de pre-modificación. Son sustituidas por los correspondientes números de pedido.
- 13 - Cantidad total de la pieza, relativa al entero subgrupo. La cantidad puede ser sustituida por la indicación "M" = suministrado en metros
- 14 - Denominación de la pieza
- 15 - Descripción adicional de la pieza

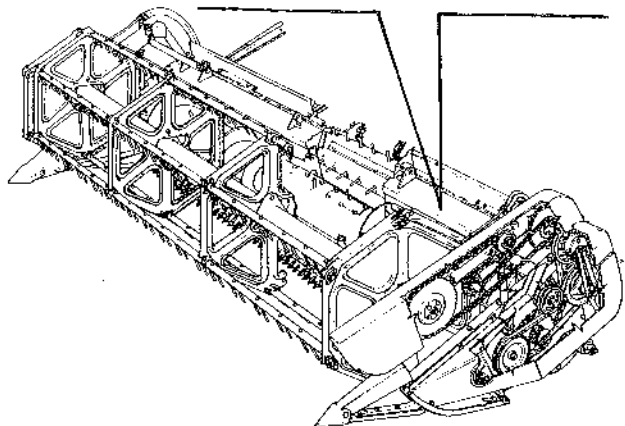
COMPL. = Total	SUP. = Superior	SP. = Espesor	INF. = Inferior
S = Parte izquierda	EST. = Exterior	D = Parte derecha	INT. = Interior
ANT. = Delantero	LAT. = Lateral	POST. = Trasero	CENTR. = Central
DIAM. = Diámetro	R.M. = Marcha atrás	RAPP. = Relación	

Los términos S, D, ANT, POST, se refieren a la dirección de marcha de la cosechadora
- 16 - Fecha de impresión o puesta al día del texto (Mes - año)

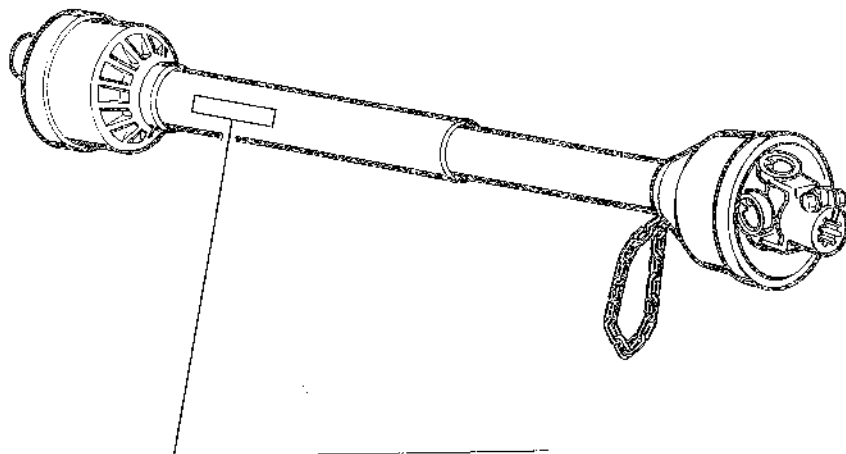
TARGHETTA DI IDENTIFICAZIONE MODELLO - PLAQUE D'IDENTIFICATION DU MODELE
KENNZEICHENSCHILD DES MODELLS - MODEL IDENTIFICATION PLATE - PLAQUA
DE IDENTIFICACION



Tipo BARRA
Type de BARRE
MESSER Typ.
CUTTER BAR Type
Modelo de BARRA



Numero del telaio
Número du châssis
Fahrgestellnummer
Chassis number
Matricula del chasis



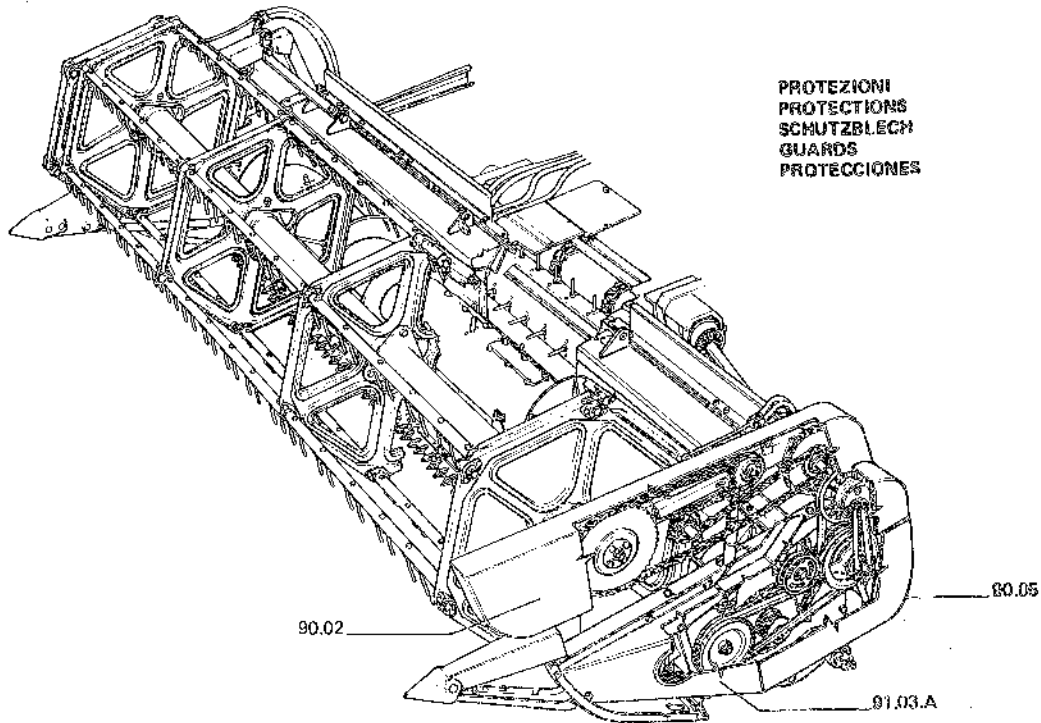
ZONA STAMPIGLIATURA CODICE IDENTIFICAZIONE FORNITORE GRUPPO
ALBERO CARDANICO

Emplacement de marquage code fournisseur du groupe des arbres à cardans.
Signierzone für Lieferanten von Kardanwellen.
Cardan Shaft Unit Supplier Identification Code marking area.
Zona donde se halla troquelado el código del fabricante del ejes a cardanos.

INDICE SCHEMATICO DEI GRUPPI

INDEX SCHEMATIQUE DES GROUPES
SCHEMATISCHE VERZEICHNIS DER GRUPPEN

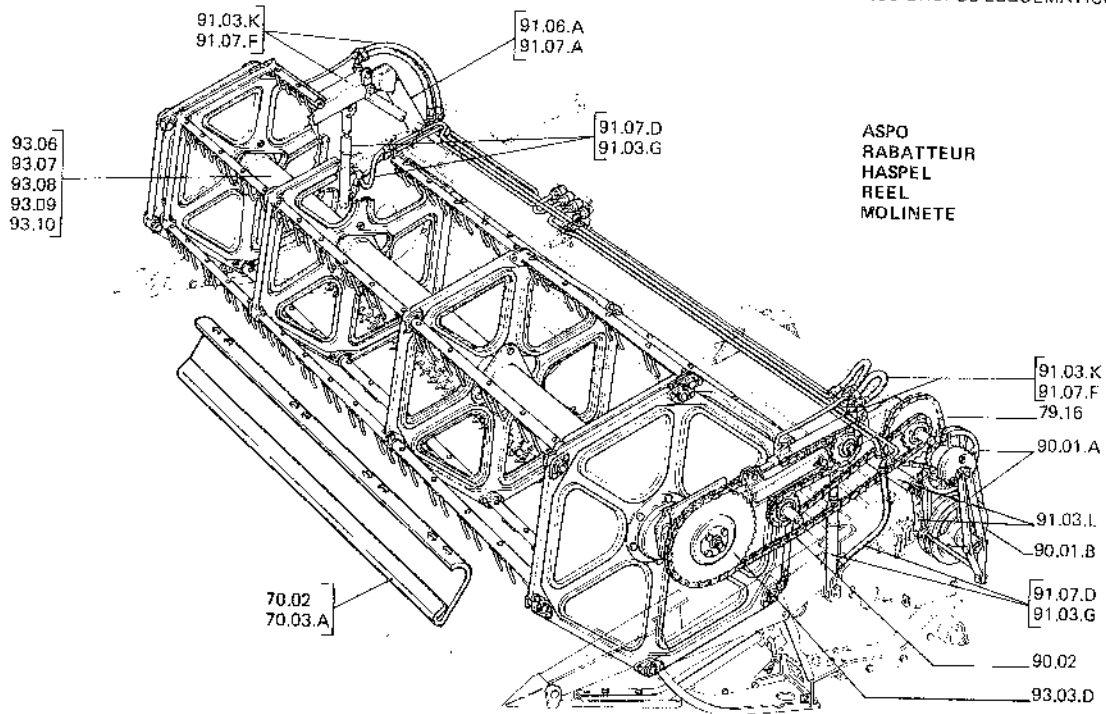
GROUP SCHEMATIC INDEX
INDICE DE LOS GRUPOS ESQUEMATICO



INDEX SCHEMATIQUE DES GROUPES
SCHEMATISCHE VERZEICHNIS DER GRUPPEN

INDICE SCHEMATICO DEI GRUPPI

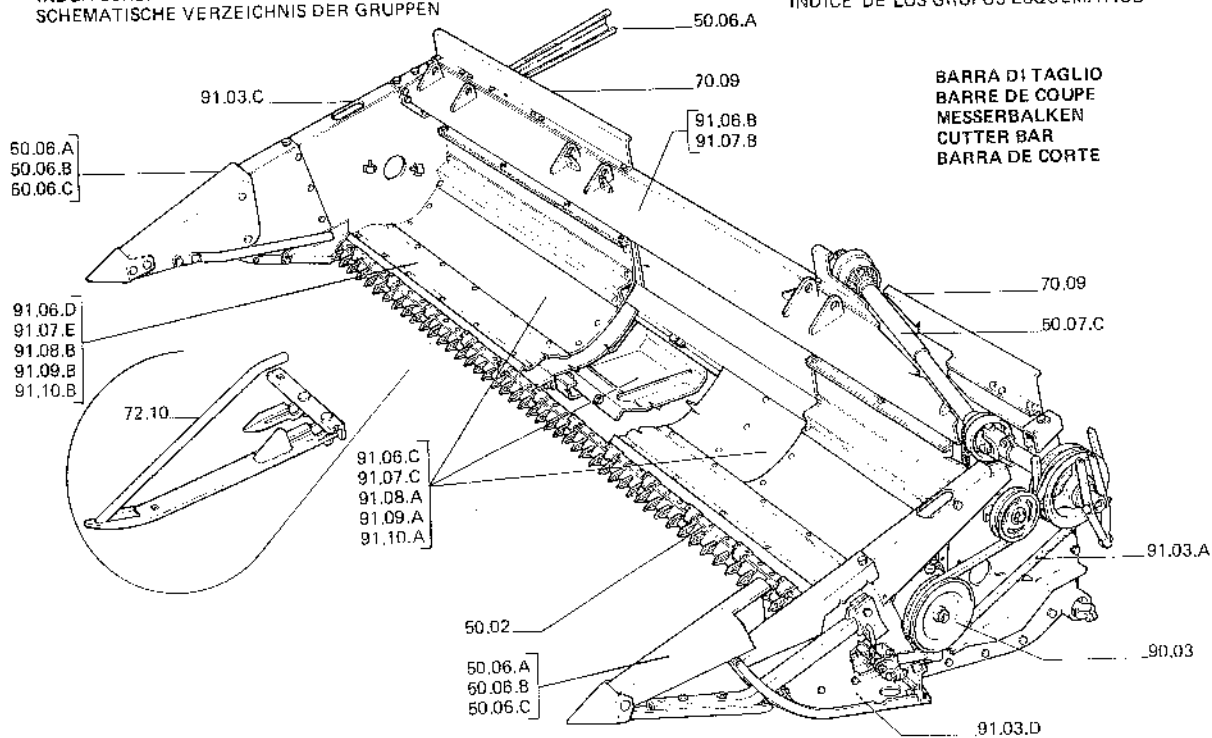
GROUP SCHEMATIC INDEX
INDICE DE LOS GRUPOS ESQUEMATICO



INDEX SCHEMATIQUE DES GROUPES
SCHEMATISCHE VERZEICHNIS DER GRUPPEN

INDICE SCHEMATICO DEI GRUPPI

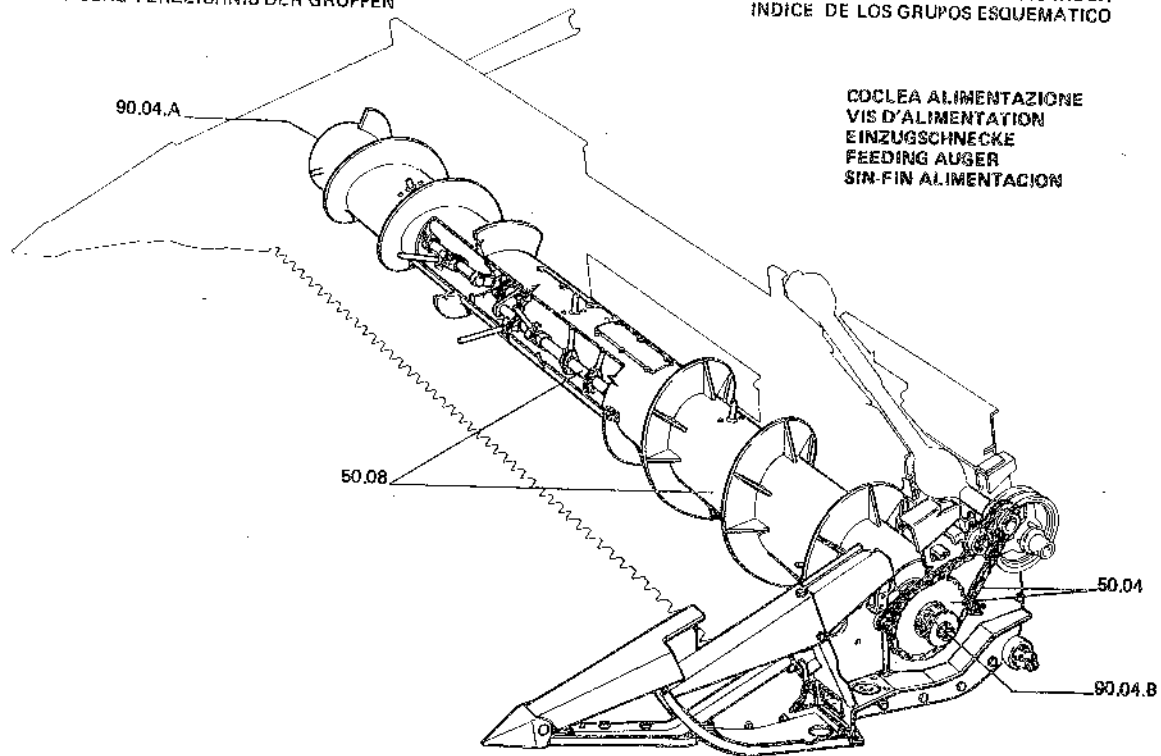
GROUP SCHEMATIC INDEX
INDICE DE LOS GRUPOS ESQUEMATICO



INDEX SCHEMATIQUE DES GROUPES
SCHEMATISCHE VERZEICHNIS DER GRUPPEN

INDICE SCHEMATICO DEI GRUPPI

GROUP SCHEMATIC INDEX
INDICE DE LOS GRUPOS ESQUEMATICO



COCLEA ALIMENTAZIONE
VIS D'ALIMENTATION
EINZUGSCHNECKE
FEEDING AUGER
SIN-FIN ALIMENTACION

MODELLO				L 420	L 480	L 540	L 600	L 660	
L 517				X	X	X	X	X	
L 517 I				X	X	X	X	X	
L 521				X	X	X	X	X	
L 521 I				X	X	X	X	X	
L 624				X	X	X	X	X	
L 624 I					X	X	X	X	

ELENCO DEI MODELLI

Liste des modeles

Liste der Modelle

Modello	
Modèle	Model
Model	Modelo
L 420	
L 480	
L 540	
L 600	
L 660	

Model list

Lista de modelos

Telaio	
Châssis	Chassis
Fahrgestell	Chasis
5G6240	
5G6250	
5G6270	
5G6298	
5G6290	

**PIATTAFORMA DI TAGLIO tipo L - PLATEFORME DE COUPE type L
SCHNEIDWERKE type L - CUTTING TABLE type L - PLATAFORMA DE CORTE tipo L**

Validità delle tavole Validité des tables Gültigkeit der tabellen Validity of tables Validés de las tablas	Modello - Modells - Modell - Type - Tipo				Validity of tables			Validés de las tablas	
					L 420	L 480	L 540	L 600	L 660
	Lame rigate superiori Lames rayes au-dessus Messer, obergerippt Serrated upper part of knife Cuchillas rigadas superiores				50.02	50.02	50.02	50.02	50.02
	Trasmissione coclea alimentazione Entrainement du vis d'alimentation Einzugschneckenantrieb Feeding drive Transmision sin-fin alimentacion				50.04	50.04	50.04	50.04	50.04
	Spartitori normali Diviseurs normals Normalen halnteiler Normals dividers Divisores normales				50.06.A	50.06.A	50.06.A	50.06.A	50.06.A
	Spartitori Fissi Diviserus Halnteiler Dividers Divisores				50.06.B	50.06.B	50.06.B	50.06.B	50.06.B

Modello - Modelle - Modell - Type - Tipo				L 420	L 480	L 540	L 600	L 660
Spartitori torpedo Diviseurs torpedo Torpedo halnteiler Torpedo dividers Divisores especiales				50.06.C	50.06.C	50.06.C	50.06.C	50.06.C
Applicazione barra standard Application barra de coupe - standard Messerbalken zubehoere - standard Cutter bar installation - standard Aplicación barra de corte - standard				50.07.A	50.07.A	50.07.A	50.07.A	50.07.A
Applicazione barra integrale Application barra de coupe - integrale Messerbalken zubehoere - integral Cutter bar installation - integral Aplicación barra de corte - integral				50.07.B	50.07.B	50.07.B	50.07.B	50.07.B
Alberi cardanici Arbres à cardans Kardanwellen Cardans shafts Ejes a cardanos				50.07.C	50.07.C	50.07.C	50.07.C	50.07.C
Elementi alberi cardanici Elements arbre à cardans Kardanwellen elemente Cardans shaft elements Elementos ejes a cardanos				50.07/W 50.07/X 50.07/Y	50.07/W 50.07/Z	50.07/W 50.07/Y	50.07/W 50.07/Y	50.07/W 50.07/Z
Coclea alimentazione Vis d'alimentation Enzugschnecke Feeding auger Sin-fin alimentacion				50.08.A	50.08.A	50.08.B	50.08.B	50.08.B
Protezioni denti aspo Protection doigts rabatteur Haspeizinkeschutzblech Reel line guard Proteccion pua del molinete				70.02	70.02	70.02	70.02	70.02

Modelli - Modelle - Modeli - Type - Tipo				L 420	L 480	L 540	L 600	L 660	
Apparecchiatura per la raccolta del sorgo Equipement pour la recolte du sorgo Sorghumausruestung Header for harvesting sorghum Equipo para la cosecha del sorgo				70.03.A 70.03.B	70.03.A 70.03.B	70.03.A 70.03.B	70.03.A 70.03.B	70.03.A 70.03.B	
Rialzi parete posteriore Rehausses paroi arriere Hinterwand rhoegung Rear wall extension Alzas pared posterior				70.09	70.09	70.09	70.09	70.09	
Protezioni antinfortunistiche Protections Schutzvorrichtung Safety Protecciones				70.11	70.11	70.11	70.11	70.11	
Barra verticale Barre verticale Rapsschere Vertical knife Barra vertical				70.18	70.18	70.18	70.18		
Elementi alberi cardanici Elements arbre à cardans Kardanwellen elemente Cardans shaft elements Elementos ejes a cardanos				70.18/W	70.18/W	70.18/W	70.18/W		
Chiusure riduzione imbocco elevatore Tôle de fermeture reduction o entree elevateur Elevator leitblech reductionstueck Elevator conveying reduction cover Cierre reductor chapa de entrada elevador				71.15.A	71.15.B	71.15.B	71.15.B	71.15.B	

Modello - Modelle - Modell - Type - Tipo				L 420	L 480	L 540	L 600	L 660	
Alzaspighe Releveur d'epis Aehrenheber Aer lifter Levantador de mies				72.10	72.10	72.10	72.10	72.10	
Galleggiamento Flottement Messerbalken floating Cutting bar floating device Flotamiento				78.05	78.05	78.05	78.05	78.05	
Protezione denti paralama Protections doigts de lames Schutzblechmaehfinger Cutter bar finger guards Protecciones dients cuchilla				79.05	79.05	79.05	79.05	79.05	
Riduzione giri aspo Reduction de vitesse rabatteur Reduziergetriebe haspeldrefizahl Reel speed reduction Reduccion vueltas del molinete				79.16	79.16	79.16	79.16	79.16	
Comando variatore aspo Commande variateur rabatteur Haspelvariatorantrieb Reel variator drive Mando variador molinete				90.01.A	90.01.A	90.01.A	90.01.A	90.01.A	
Variatore aspo Variateur rabatteur Haspelvariator Reel variator Variador molinete				90.01.B	90.01.B	90.01.B	90.01.B	90.01.B	

Modello - Modella - Modell - Type - Tipo	L 420	L 480	L 540	L 600	L 660
Riduttore aspo Reducteur rabatteur Haspelreduziergetriebe Reel reduction gear Engranaje reductor molinete	90.02	90.02	90.02	90.02	90.02
Comando lama Commande de lame Messerantrieb Knife drive Mando cuchilla	90.03	90.03	90.03	90.03	90.03
Elementi scatola convertitore Elements boite convertisseur Antriebkastenelemente Wobble box elements Elementos caja convertidor	90.03/W	90.03/W	90.03/W	90.03/W	90.03/W
Regolazione diti coclea Reglage doigts vis Schnecke einstellfinger Auger fingers adjustment Regulación dientes sin-fin	90.04.A	90.04.A	90.04.A	90.04.A	90.04.A
Comando coclea Commande vis d'alimentation Einzugschneckenantrieb Feeding auger drive Mando sin-fin alimentación	90.04.B	90.04.B	90.04.B	90.04.B	90.04.B
Protezione comando lama Protecteur commande de lame Messerantriebschutzblech Knife drive guard Proteccion mando cuchilla	90.05	90.05	90.05	90.05	90.05
Dotazione - Decalcomanie Dotation - Decalcomanies Werkezeuge - Abziehbildden Tools - Transfers Dotacion - Calcomanias	90.11	90.11	90.11	90.11	90.11

Modello - Modelle - Modell - Type - Tipo			L 420	L 480	L 540	L 600	L 660	
Trasmissione lama Trasmission de lame Messerantrieb Knife transmission Trasmission cuchilla			91.03.A	91.03.A	91.03.A	91.03.A	91.03.A	
Telaio aspo Chassis rabatteur Haspelrahmen Reel frame Bastidor molinete			91.06.A	91.07.A	91.07.A	91.07.A	91.07.A	
Fianco destro Flancdroite Seitenwand, r. Cutter bar wall, r.h. Costado derecho			91.03.C	91.03.C	91.03.C	91.03.C	91.03.C	
Fianco sinistro Flanc g. Seitenwaende, l. Cutter bar wall, l.h. Costado iz.			91.03.D	91.03.D	91.03.D	91.03.D	91.03.D	
Telaio piattaforma Chassis plateforme Maehitschrahme Cutter bar table frame Bastidor plataforma			91.06.B	91.07.B	91.07.B	91.07.B	91.07.B	
Lamiere e slitte Tôles et sabots Blecken und kufen Plates and skids Chapas y patins			91.06.C	91.07.C	91.08.A	91.09.A	91.10.A	
Tubazioni sollevamento aspo Tuyauteries relevage et rabatteur Leitungen fuer hub-und haspel Tubing for lift and reel Canarias levantamiento y molinete			91.03.G	91.07.D	91.07.D	91.07.D	91.07.D	

Modello - Modelle - Modell - Type - Tipo	L 420	L 480	L 540	L 600	L 660
Prolunga piattaforma Rallonge barre de coupe Schneidwerkverlaengerung Cutter bar table extension Prolonga barra de corte	91.06.D	91.07.E	91.08.B	91.09.B	91.10.B
Tubazioni avanzamento aspo Tuyauteries d'avancement rabatteur Oelleitungen fuer laengsverlaegung der haspel Advancement reel tubings Canerías avance molinete	91.03.K	91.07.F	91.07.F	91.07.F	91.07.F
Tubazioni variatore aspo Tuyauteries variateur rabatteur Haspelvariator roehre Tubing reel variator Canerías variador molinete	91.03.L	91.03.L	91.03.L	91.03.L	91.03.L
Elementi martinetto avanzamento aspo Elements verin d'avancement rabatteur Hubzylinderelemente fuer laengsverlaegung der haspel Rams for reel for and aft position Martinete adalanto molinete	91.03/W	91.03/W	91.03/W	91.03/W	91.03/W
Elementi martinetto variatore aspo Elements verin variateur rabatteur Hydrauliczylinderelemente fuer haspelvariator Reel variator hydraulic cylinder elements Elementos martinete variador molinete	91.03/X	91.03/X	91.03/X	91.03/X	91.03/X
Elementi martinetto sollevamento aspo Elements verin relevage rabatteur Hubzylinderelemente fuer haspel Reel hydraulic cylinder elements Elementos martinete levantamiento molinete	91.07/W	91.07/W	91.07/W	91.07/W	91.07/W
Aspo Rabatteur Haspel Reel Molinete	93.06	93.07.A	93.08	93.09	93.10

Modello - Modelle - Modell - Type - Tipo				L 420	L 480	L 540	L 600	L 660	
Bracci mobili aspo Bras mobiles rabatteur Bawaglicher haspeltragarm Reel arma movable Brazos movibles molinete				93.03.B	93.07.B	93.07.B	93.07.B	93.07.B	
Eccentrico comando aspo Excentrique commande rabatteur Exzenter haspelantrieb Eccentric reel drive Excentrico mando molinete				93.03.C	93.03.C	93.03.C	93.03.C	93.03.C	
Comando aspo Commande rabatteur Haspelantrieb Reel drive Mando molinete				93.03.D	93.03.D	93.03.D	93.03.D	93.03.D	
Stella ausiliaria comando aspo Support auxillare commande rabatteur Zusatz stern haspelantrieb Auxiliary spider reel drive Estrella auxillar mando molinete					93.07.C	93.07.C	93.07.C	93.07.C	

INDICE DELLE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIÈCES DÉTACHÉES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
9921227	50.07X	9962704	50.07W	10788714	90.01.A	11060276	70.18	11106224	91.06.D
9962593	70.18/W	9962705	50.07W	10788714	91.03.L	11060276	90.02	11106224	91.07.E
9962595	50.07W	9962706	50.07W	10788714	93.06	11060576	90.02	11106224	91.08.U
9962595	70.18/W	9962707	50.07W	10788714	93.06	11060576	90.03	11106224	91.09.B
9962595	90.01.B	9962708	50.07W	10788714	93.09	11060576	90.01.A	11106224	91.10.B
9962595	70.18/W	9962709	50.07W	10788714	93.10	11060576	90.04.B	11106224	93.06
9962597	70.18/W	9962922	50.07X	10788714	93.07.A	11066876	70.18	11106224	93.08
9962598	70.18/W	9962928	50.07X	10791414	70.18	11066876	90.02	11106224	93.09
9962598	70.18/W	10353615	93.03.D	10793520	90.03/W	11067376	70.18	11106224	93.10
9962608	70.18/W	10356415	70.18	10794014	90.05	11067376	79.16	11106224	93.07.A
9962609	70.18/W	10374801	90.05	10797001	90.03/W	11067376	90.02	11106424	50.02
9962610	70.18/W	10396780	70.09	10797001	91.03.K	11067376	90.01.A	11106424	50.08.A
9962611	70.18/W	10427850	93.03.D	10797001	91.06.A	11067476	93.03.C	11106424	50.08.B
9962613	70.18/W	10444821	78.05	10797001	91.06.D	11067476	93.07.C	11106424	71.15.A
9962614	70.18/W	10717511	91.03/W	10797001	91.07.A	11068076	91.07.A	11106424	90.01.B
9962617	70.18/W	10717511	91.03/X	10797001	91.07.E	11068376	93.03.B	11106424	90.03/W
9962618	70.18/W	10723111	90.04.B	10797001	91.07.F	11069376	93.03.C	11106424	90.04.A
9962629	70.18/W	10724720	93.03.D	10797001	91.08.B	11106021	91.06.A	11106424	91.03.C
9962630	70.18/W	10726621	91.07/W	10797001	91.09.B	11106021	91.06.B	11106424	91.06.B
9962631	70.18/W	10726711	90.03	10797001	91.10.B	11106021	91.07.B	11106424	91.06.C
9962632	70.18/W	10733601	78.05	10902024	90.02	11106021	93.06	11106424	91.06.D
9962633	70.18/W	10733601	91.03.L	10902624	91.07.D	11106021	93.08	11106424	91.07.B
9962634	70.18/W	10733701	50.06.C	10903624	93.06	11106021	93.09	11106424	91.07.C
9962635	70.18/W	10733701	90.04.B	10903624	93.08	11106021	93.10	11106424	91.07.E
9962636	70.18/W	10734601	91.03.K	10903624	93.09	11106021	93.03.C	11106424	91.08.A
9962678	50.07/W	10734601	91.07.F	10903624	93.10	11106021	93.07.A	11106424	91.08.B
9962689	50.07/W	10734601	93.03.B	10903624	93.07.A	11106224	50.08.A	11106424	91.09.A
9962690	50.07/W	10734601	93.07.B	10978221	78.05	11106224	50.08.B	11106424	91.09.B
9962691	50.07/W	10734901	93.06	10979224	90.03/W	11106224	70.18	11106424	91.10.A
9962692	50.07/W	10734901	93.08	10979224	91.06.A	11106224	71.15.A	11106424	91.10.B
9962694	50.07/W	10734901	93.09	10979324	70.09	11106224	71.15.B	11106624	70.18
9962695	50.07/W	10734901	93.10	10979424	90.04.B	11106224	90.01.B	11106624	90.01.B
9962697	50.07/W	10734901	93.03.D	11058076	70.18/W	11106224	91.03.C	11106624	91.03.L
9962702	50.07/W	10734901	93.07.A	11058676	50.07/W	11106224	91.03.D	11106624	91.06.A
9962703	50.07/W	10788714	50.02	11059376	90.03/W	11106224	91.06.B	11106624	93.06

INDICE DELLE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
11106624	93.08	11701721	78.05	12034571	70.18	12034671	90.01.B	12034771	90.03
11106624	93.09	11701721	90.02	12034571	71.15.A	12034671	90.03/W	12034771	90.04.A
11106624	93.10	11701721	90.03	12034571	71.15.B	12034671	90.04.A	12034771	90.04.B
11106624	93.07.A	11701721	90.01.B	12034571	78.05	12034671	90.04.B	12034771	91.06.A
11107221	93.03.B	11701721	90.04.A	12034571	90.02	12034671	91.03.C	12034771	91.06.B
11107221	93.07.B	11701721	90.04.B	12034571	90.05	12034671	91.03.D	12034771	91.07.A
11107311	90.01.A	11701721	91.03.C	12034571	90.01.A	12034671	91.06.A	12034771	91.07.B
11107521	50.02	11701721	91.03.D	12034571	91.03.C	12034671	91.06.B	12034771	93.03.C
11107521	50.06.C	11701721	91.03.L	12034571	91.03.D	12034671	91.06.C	12035371	78.05
11107521	70.18	11701721	91.06.A	12034571	91.06.B	12034671	91.06.D	12035371	90.05
11107521	90.02	11701721	91.06.B	12034571	91.06.C	12034671	91.07.B	12035471	78.05
11107721	91.06.B	11701721	91.06.C	12034571	91.06.D	12034671	91.07.C	12035571	50.07.B
11107721	93.03.C	11701721	91.07.B	12034571	91.07.B	12034671	91.07.E	12035571	90.03
11107721	93.03.D	11701721	91.07.C	12034571	91.07.C	12034671	91.08.A	12035670	90.02
11108021	90.01.A	11701721	91.08.A	12034571	91.07.E	12034671	91.08.A	12035670	90.04.B
11108021	93.03.B	11701721	91.09.A	12034571	91.08.A	12034671	91.09.A	12035670	91.03.K
11108021	93.07.B	11701721	91.10.A	12034571	91.08.B	12034671	91.09.B	12035670	91.07.D
11112221	91.06.A	11701721	93.06	12034571	91.09.A	12034671	91.10.A	12035670	91.07.F
11112221	91.07.A	11701721	93.08	12034571	91.09.B	12034671	91.10.B	12164024	50.07.B
11112424	91.06.A	11701721	93.09	12034571	91.10.A	12034671	93.06	12164024	90.03
11113431	91.07.A	11701721	93.10	12034571	91.10.B	12034671	93.08	12164911	70.18
11115221	50.07.B	11701721	93.03.B	12034571	93.03.B	12034671	93.09	12166711	90.03
11394321	50.07.B	11701721	93.03.C	12034571	93.07.B	12034671	93.10	12574514	70.18
11408324	50.07.B	11701721	93.03.D	12034671	50.02	12034671	93.03.B	12574811	91.03/W
11422021	90.03	11701721	93.07.A	12034671	50.06.A	12034671	93.03.C	12574811	91.07/W
11422324	50.07.B	11701721	93.07.B	12034671	50.06.C	12034671	93.07.A	12577011	90.01.B
11599521	70.18	11702921	50.07.B	12034671	50.08.A	12034671	93.07.B	12577211	50.07.B
11701721	50.02	11702921	70.18	12034671	50.08.B	12034771	50.02	12577211	90.04.A
11701721	50.06.A	11702921	91.07.A	12034671	70.09	12034771	50.06.C	12577511	50.06.A
11701721	50.06.C	12034571	50.06.A	12034671	70.18	12034771	50.07.B	12577511	50.06.B
11701721	50.08.A	12034571	50.06.B	12034671	71.15.A	12034771	70.18	12577511	50.06.C
11701721	50.08.B	12034571	50.06.C	12034671	71.15.B	12034771	70.03.B	13183901	50.06.C
11701721	70.18	12034571	50.08.A	12034671	78.05	12034771	71.15.A	13184101	90.03
11701721	71.15.A	12034571	50.08.B	12034671	90.02	12034771	71.15.B	13184201	50.06.A
11701721	71.15.B	12034571	70.11	12034671	90.03	12034771	90.02	13184401	70.18

INDICE DELLE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
14163970	50.06.A	15540521	91.07.B	16043424	70.18	16100824	91.07.C	300014763	90.03
14163970	50.06.C	15540824	93.03.C	16043424	71.15.A	16100824	91.07.E	300015644	50.08.A
14306324	90.03/W	15540924	90.02	16043424	71.15.B	16100824	91.08.A	300015644	50.08.B
14306624	93.07.C	15541024	70.18	16043424	90.02	16100824	91.08.B	300015644	90.11
14420221	50.02	15541024	90.03	16043424	90.05	16100824	91.09.A	300015677	90.03
14456881	91.03.K	15541024	90.04.A	16043424	90.01.A	16100824	91.09.B	300015738	70.18
14456881	91.07.F	15541224	90.04.B	16043424	91.03.C	16100824	91.10.A	300016644	70.18
14464980	90.01.A	15541224	91.06.A	16043424	91.03.D	16100824	91.10.B	300016645	70.18
14465080	90.03/W	15541224	91.07.A	16043424	93.03.B	16101511	71.15.B	300016646	70.18
14604670	50.08.A	15541424	91.06.A	16043424	93.03.C	16101511	90.04.A	300016647	70.18
14604670	50.08.B	15541424	91.07.A	16043424	93.07.B	16101511	90.04.B	300016648	70.18
14604870	91.06.A	15541424	91.07.B	16043624	70.18	16101511	91.07.B	300016668	70.18
14607470	93.07.B	15860124	50.07.B	16043624	78.05	16101511	93.03.C	300018310	50.06.A
14607670	50.07/X	15896221	90.02	16043824	70.18	16101514	90.03	300018310	50.06.C
14610370	50.08.A	15896221	91.03.K	16044024	50.08.A	16102314	90.01.A	300018648	90.04.A
14610370	50.08.B	15896221	91.07.D	16044024	50.08.B	16104121	50.08.A	300018648	90.04.B
14610570	91.06.A	15896221	91.07.F	16044031	78.05	16104121	50.08.B	300019970	90.04.B
15212521	91.07.F	15896421	78.05	16045431	90.01.A	16104121	78.05	300019999	90.04.B
15213321	70.18	16040821	78.05	16050521	91.03.K	20083450	91.03/W	300022220	70.18
15213321	90.05	16040821	90.01.B	16100824	50.06.A	20705250	90.03/W	300022242	70.18
15215621	91.06.B	16043021	70.11	16100824	50.06.B	20996680	90.03/W	300023250	50.06.C
15215721	50.06.A	16043024	91.03.C	16100824	50.06.C	24903820	90.03/W	300032629	90.03/W
15215721	50.06.B	16043224	50.08.A	16100824	50.08.A	28043200	90.01.A	300032654	90.03/W
15215721	50.06.C	16043224	50.08.B	16100824	50.08.B	28996510	70.18	300037722	90.03/W
15215731	91.06.B	16043224	78.05	16100824	70.18	28996510	90.02	300037903	91.07/W
15215731	91.07.B	16043224	91.03.C	16100824	71.15.A	28996520	70.18	300037904	91.07/W
15217221	50.07.B	16043224	91.03.D	16100824	71.15.B	28996520	79.16	300112546	91.03/W
15231421	70.18	16043224	91.07/W	16100824	78.05	28996520	90.02	300112546	91.03/X
15232721	50.06.C	16043224	93.06	16100824	90.05	28996520	90.03	300114361	90.03/W
15233821	91.07.H	16043224	93.08	16100824	91.03.C	28996520	90.01.B	300114362	90.03/W
15540321	90.02	16043224	93.09	16100824	91.03.D	28996520	90.04.B	300114363	90.03/W
15540424	91.06.B	16043224	93.10	16100824	91.06.B	28996530	50.08.A	300114369	90.03/W
15540521	71.15.A	16043224	93.07.A	16100824	91.06.C	28996530	50.08.B	300114379	90.01.B
15540521	71.15.B	16043424	50.08.A	16100824	91.06.D	300010947	70.18	300114381	90.01.B
15540521	90.04.B	16043424	50.08.B	16100824	91.07.B	300014763	90.02	300114382	90.01.B

INDICE DELLE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIÈCES DETACHÉES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
300114383	90.01.B	300115065	90.04.A	300129659	50.08.A	300132578	50.02	300134474	91.03.A
300114384	90.01.B	300115127	93.06	300129659	50.08.B	300132579	91.07.C	300134501	90.01.B
300114390	91.06.A	300115127	93.08	300129659	90.11	300132580	91.07.C	300134511	70.09
300114391	90.01.B	300115127	93.09	300129700	50.08.A	300132581	91.08.A	300134517	93.03.D
300114393	90.04.A	300115127	93.10	300129700	50.08.B	300132582	91.08.A	300134518	93.03.D
300114393	90.04.B	300115127	93.07.A	300131100	70.03.B	300132582	91.09.A	300134602	50.04
300114394	90.04.A	300115150	91.06.B	300131175	70.03.B	300132583	91.09.A	300135006	91.03.L
300114394	90.04.B	300115280	70.18	300131228	90.04.B	300132584	91.07.C	300135354	78.05
300114397	90.01.A	300115282	70.18	300131298	50.06.C	300132585	91.07.C	300135378	70.18
300114398	90.01.A	300115283	70.18	300131300	50.06.C	300132587	91.08.A	300135468	70.18
300114399	90.01.A	300115357	50.04	300131395	50.08.A	300132587	91.09.A	300135585	91.03.G
300114490	50.04	300115698	70.18	300131395	50.08.B	300132588	91.09.A	300135585	91.07.D
300114492	90.04.B	300115699	70.18	300131396	50.08.A	300132589	91.07.C	300135633	70.02
300114493	90.04.A	300115792	50.06.A	300131396	50.08.B	300132590	91.08.A	300135668	50.02
300114494	90.03	300115792	50.06.B	300131631	50.04	300132590	91.09.A	300135669	91.10.A
300114582	91.03.L	300115792	50.06.C	300131727	90.01.B	300132591	91.09.A	300135670	91.10.A
300114618	90.03/W	300115833	70.18	300131728	50.06.C	300132594	91.06.C	300135671	91.10.A
300114619	91.03.A	300115835	70.18	300131729	50.06.C	300132594	91.07.C	300135672	91.10.A
300114622	90.03/W	300115960	70.09	300131731	50.06.C	300132594	91.08.A	300135675	91.10.A
300114623	93.07.B	300115979	90.05	300131732	50.06.C	300132594	91.09.A	300135676	91.10.A
300114624	93.03.B	300119295	50.07.B	300131733	50.06.C	300132594	91.10.A	300135693	91.10.A
300114624	93.03.C	300119297	50.07.B	300131734	50.06.C	300132630	90.01.A	300135702	70.09
300114624	93.07.B	300119686	91.06.B	300131735	50.06.C	300132699	90.04.B	300135735	70.09
300114631	90.03	300119686	91.07.B	300131736	50.06.C	300132701	90.02	300135736	70.09
300114639	50.06.A	300119967	70.18	300131737	50.06.C	300132701	90.04.B	300135738	91.07.A
300114645	90.04.B	300120563	90.11	300131750	91.03.A	300132736	90.02	300135739	91.07.A
300114742	93.03.B	300120563	90.04.B	300131755	90.04.B	300132737	90.02	300135748	91.07.A
300114742	93.07.B	300121019	50.07/X	300131946	50.02	300132738	90.02	300135753	91.06.A
300114799	70.02	300121157	50.04	300131953	71.15.A	300132741	90.01.A	300136688	91.03.K
300114800	70.02	300121613	90.02	300131953	71.15.B	300132745	93.03.D	300136688	91.07.D
300114801	70.02	300121614	90.04.B	300131989	71.15.A	300132746	93.03.D	300136689	91.07.F
300114802	70.02	300128940	91.03/W	300131989	71.15.B	300132748	93.03.D	300137641	90.05
300114803	70.02	300128972	70.18/W	300132329	90.01.A	300132750	93.03.D	300139062	91.03/W
300114877	50.06.A	300129658	50.08.A	300132576	50.02	300132973	91.07.D	300139063	91.03/W
300114901	90.03/W	300129658	50.08.B	300132577	50.02	300132974	91.03.K	300139064	91.03/W

INDICE DELLE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
300139081	91.07.C	320784550	90.05	320963850	91.08.A	321022150	50.08.A	321026950	91.03/W
300139082	91.08.A	320793400	50.07.C	320963850	91.09.A	321022150	50.08.B	321027050	91.03/W
300139082	91.09.A	320793500	50.07.C	320963850	91.10.A	321022250	90.04.A	321027550	91.07/W
301143040	93.03.D	320817850	90.11	320963950	78.05	321022450	70.03.A	321032250	93.08
301663861	70.18	320828950	90.11	320966150	91.07.E	321022550	70.03.A	321032250	93.08
301663862	70.18	320836950	91.06.A	320966250	91.06.D	321022650	70.03.A	321032250	93.09
301663863	70.18	320837250	91.06.A	320966250	91.07.E	321022750	70.03.A	321032250	93.10
303264100	90.03/W	320837850	50.06.B	320966250	91.08.B	321022850	70.03.A	321032250	93.07.A
304123050	50.07/X	320842650	70.18	320966250	91.09.B	321022950	70.03.A	321032350	93.06
306171700	50.07/W	320848950	91.06.A	320966250	91.10.B	321023050	91.06.A	321032350	93.08
311119830	79.05	320854550	93.06	320966350	91.06.D	321023050	91.07.A	321032350	93.09
311119834	79.05	320854550	93.08	320966350	91.07.E	321023150	91.06.A	321032350	93.10
311119835	79.05	320854550	93.09	320966350	91.08.B	321023150	91.07.A	321032350	93.03.C
311119836	79.05	320854550	93.10	320966350	91.09.B	321023250	93.06	321032350	93.07.A
311119837	79.05	320854550	93.07.A	320966350	91.10.B	321023250	93.08	321032350	93.07.C
311119838	79.06	320861350	90.02	321018050	91.03.D	321023250	93.09	321032450	93.06
311119839	79.05	320880100	50.07.C	321018150	91.03.C	321023250	93.10	321032450	93.08
311436100	90.03	320895850	50.08.A	321019450	93.06	321023250	93.07.A	321032450	93.09
311441000	90.03	320895850	50.08.B	321019550	93.07.A	321023850	50.08.B	321032450	93.10
311533900	50.07/W	320895950	90.04.B	321019650	93.08	321024150	50.08.A	321032450	93.07.A
311580500	50.07/W	320896050	90.04.B	321019850	93.10	321024250	50.08.B	321033750	93.03.B
312079500	50.07/X	320905750	93.06	321020650	93.06	321024350	50.08.B	321033750	93.07.B
312079700	50.07/W	320905750	93.03.C	321020750	93.06	321024450	50.08.B	321033850	93.03.B
312079700	50.07/X	320905750	93.07.C	321020850	93.07.A	321024650	50.08.A	321033850	93.07.B
312112100	50.07/X	320927050	78.05	321020950	93.07.A	321024750	50.08.A	321033950	93.03.B
312939360	50.04	320963350	91.07.B	321021050	93.08	321024850	50.08.B	321033950	93.07.B
320773450	50.06.C	320963450	91.07.B	321021150	93.08	321024950	50.08.B	321034050	93.03.B
320778200	70.18	320963550	91.07.C	321021350	93.09	321025050	50.08.B	321034050	93.07.B
320778300	70.18	320963650	91.06.C	321021450	93.09	321025250	91.06.B	321034150	93.03.C
320778400	70.18	320963650	91.07.C	321021550	93.10	321025250	91.07.B	321034650	93.08.B
320778500	70.18	320963650	91.08.A	321021650	93.10	321025450	91.03/W	321034750	93.03.C
320778700	50.07.C	320963650	91.09.A	321021950	50.08.A	321025550	91.03/W	321034850	93.03.C
320782150	79.16	320963650	91.10.A	321021950	50.08.B	321025650	91.03/W	321034950	93.03.C
320782250	79.16	320963750	91.08.A	321022050	50.08.A	321026350	91.07/W	321035050	93.03.C
320782950	91.06.A	320963750	91.10.A	321022050	50.08.B	321026750	91.07/W	321035150	93.03.C

INDICE DELLE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIÈCES DÉTACHÉES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
321035250	93.03.C	321049350	91.03.A	321154950	50.06.B	321422300	91.07.F	321966750	91.08.B
321035350	93.06	321049450	90.05	321175150	70.11	321423150	91.03.G	321968450	91.07.B
321035550	93.06	321054750	90.02	321175250	70.11	321423150	91.03.K	321958550	91.07.B
321035550	93.06	321070650	50.06.A	321175750	90.05	321423150	91.07.D	321959150	50.08.A
321035550	93.09	321070750	50.06.A	321175850	70.11	321423150	91.07.F	321959250	50.08.B
321035550	93.10	321070950	50.06.A	321200150	93.09	321475850	91.07.D	321971150	91.03.G
321035550	93.03.C	321070950	50.06.A	321204050	90.03	321476350	91.07.W	321971250	91.07.D
321035550	93.07.A	321071050	50.06.A	321206450	50.08.A	321476050	91.07.W	321971350	91.07.D
321035550	93.07.C	321071150	50.06.A	321206450	50.08.B	321565750	70.05	321971650	91.07.D
321035750	93.06	321071350	50.06.A	321206450	90.11	3215681650	70.05	321971700	91.03.C
321035750	93.00	321071450	90.11	321212150	90.04.B	321592750	78.05	321971700	91.03.K
321035750	93.09	321077650	91.09.B	321219850	50.02	321695650	91.03.C	321971700	91.03.L
321035750	93.10	321077750	91.10.B	321219850	90.11	321712850	93.08	321971700	91.07.D
321035750	93.07.A	321077850	91.10.B	321219951	50.02	321712850	93.09	321971700	91.07.F
321035950	93.07.C	321077950	91.09.B	321220250	50.02	321712850	93.10	321972250	91.07.D
321040350	50.08.A	321078050	91.10.B	321220350	50.02	321712850	93.07.A	321972350	91.07.D
321040350	50.08.B	321078150	91.10.B	321220450	50.02	321712950	93.07.B	321972450	91.07.D
321041650	91.06.D	321080050	91.09.A	321220550	50.02	321714150	91.03.L	321972550	91.07.D
321041750	91.07.E	321080150	91.10.A	321220650	50.02	321818550	71.15.B	321973050	91.03.G
321041850	91.09.B	321080250	91.10.A	321228050	50.08.A	321819050	71.15.A	321973150	91.07.D
321041850	91.09.B	321089750	50.02	321228050	50.08.B	321819050	71.15.B	321973250	91.07.D
321042150	91.06.D	321095350	70.11	321228150	50.08.A	321819250	50.07.A	321973350	91.07.D
321042250	91.07.E	321114850	50.02	321228150	50.09.B	321819350	50.07.A	321973450	91.07.D
321042350	91.09.B	321114950	50.02	321251000	90.05	321909800	78.05	321973650	91.03.K
321042350	91.09.B	321115055	50.02	321380950	91.03.K	321910000	78.05	321973650	91.07.F
321047550	93.03.B	321115153	50.02	321390950	91.07.F	321910200	78.05	321974150	91.07.F
321047550	93.07.B	321133450	70.18	321418450	91.07.D	321925550	70.05	321974200	91.07.F
321047650	91.03.C	321134550	70.18	321418450	91.07.F	321947950	78.05	321974350	91.07.F
321048050	91.03.C	321134650	70.18	321419350	91.03.G	321948850	71.15.B	321974450	91.07.F
321048650	91.03.D	321134750	70.18	321419450	91.03.G	321954150	78.05	321974950	91.03.K
321048750	91.03.C	321134850	70.18	321419450	91.07.D	321954950	71.15.A	321975050	91.07.F
321048850	91.03.D	321134950	70.18	321422000	91.07.D	321954950	71.15.B	321975150	91.07.F
321049050	91.03.C	321143650	70.18	321422200	91.03.K	321955050	71.15.A	321975350	91.07.F
321049050	90.05	321148800	72.10	321422200	91.07.F	321955050	71.15.B	321975500	91.03.K
321049150	90.05	321154150	50.02	321422300	91.03.K	321956350	50.07.B	321975950	91.07.F

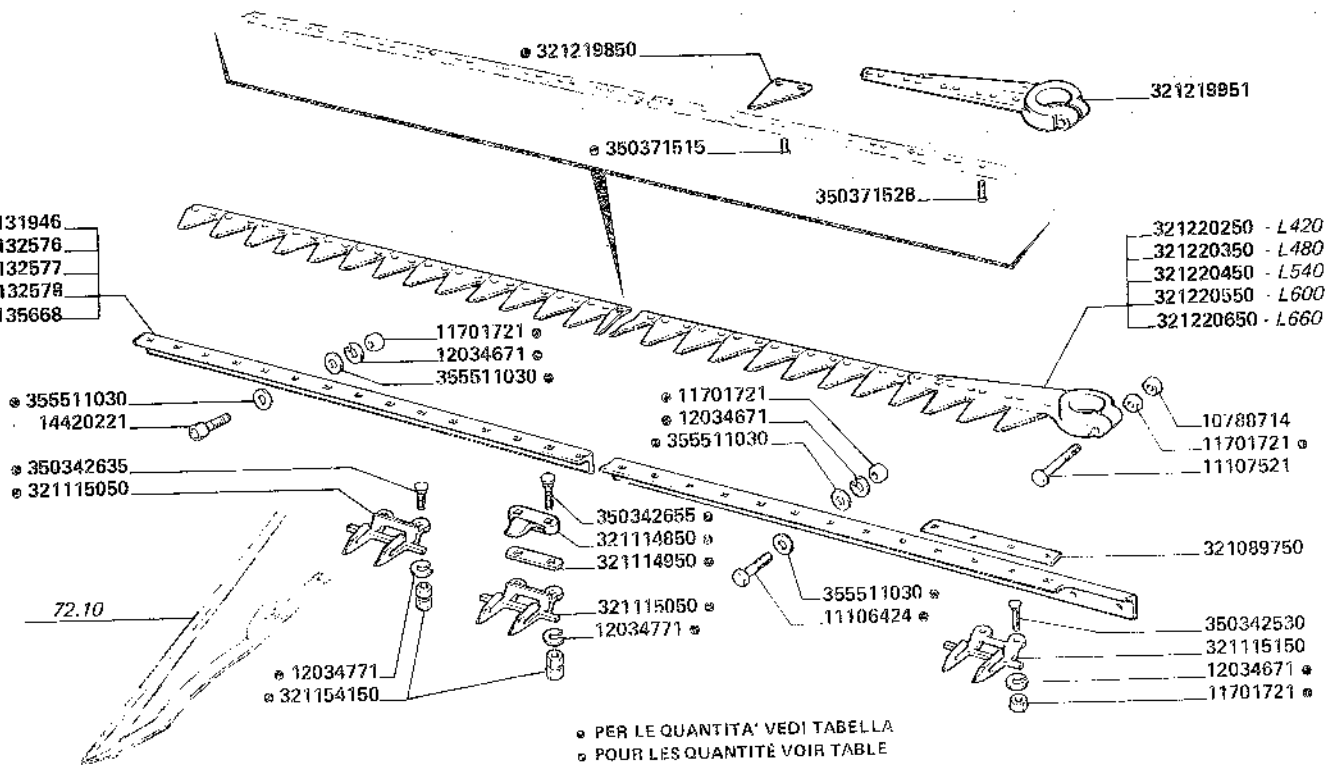
INDICE DELLE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIÈCES DÉTACHÉES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
321976050	91.07.F	322033550	78.05	322121800	91.03.L	340415211	50.06.A	350342510	91.09.B
321976250	91.07.F	322034050	78.05	322154250	91.06.C	340415211	50.06.C	350342510	91.09.A
321976750	91.03.K	322034500	50.07.C	322154350	91.06.C	340415213	50.06.B	350342510	91.09.B
321976850	91.07.F	322039350	78.05	322154550	91.06.C	340415502	90.05	350342510	91.10.A
321976950	91.07.F	322039450	78.05	322154650	91.06.C	340433422	91.03.A	350342510	91.10.B
321977050	91.07.F	322043150	91.03.G	322154750	91.06.C	340434138	90.01.B	350342511	50.06.C
321977150	91.07.F	322043150	91.03.K	322154850	91.06.C	340437950	90.02	350342511	70.18
321977650	91.03.L	322043150	91.03.L	322154950	91.06.C	340437953	79.16	350342511	78.05
321977750	91.03.L	322043150	91.07.D	322156050	71.15.A	340437977	90.02	350342511	91.03.C
321977850	91.03.L	322043150	91.07.F	322156150	71.15.A	340441807	50.06.A	350342511	91.03.D
321978050	91.03.L	322043450	91.03.G	322156450	50.07/X	340445124	90.03/W	350342511	91.06.B
321980450	91.07.B	322043450	91.03.K	322156550	50.07/X	340481810	78.05	350342511	91.06.C
321986650	91.09.A	322043450	91.03.L	322157550	91.03/X	340481810	91.03.K	350342511	91.06.D
321986950	91.09.B	322043450	91.07.D	322157750	91.03/X	340481810	91.07.F	350342511	91.07.B
321987050	50.08.B	322043450	91.07.F	322161300	91.03.G	340485396	91.07/W	350342511	91.07.C
321987150	91.07.B	322049050	78.05	322165200	91.07.D	340485397	91.03/W	350342511	91.07.E
321996150	78.05	322058750	50.07.B	322165800	50.07.C	340485398	91.03/W	350342511	91.08.A
321996250	78.05	322058850	50.07.B	322168900	50.07.C	344375100	50.04	350342511	91.08.B
321996450	78.05	322059350	50.07.B	322169000	50.07.C	344375100	90.02	350342511	91.09.A
321997050	91.10.A	322063950	78.05	322173850	91.07/W	344375101	50.04	350342511	91.09.B
321997950	91.06.D	322064050	78.05	340409025	70.18	344375163	50.04	350342511	91.10.A
321998050	91.10.B	322064150	78.05	340409034	90.01.A	344375170	50.04	350342511	91.10.B
321998250	50.07.A	322064250	78.05	340409084	90.01.A	344375178	50.04	350342511	93.06
321998350	50.07.A	322064350	78.05	340411204	70.10	344375186	50.04	350342511	93.08
321998650	78.05	322064450	78.05	340411205	50.08.A	344375224	90.02	350342511	93.09
321998750	78.05	322064550	78.05	340411205	50.08.B	344853115	91.03/X	350342511	93.10
322000050	50.08.A	322065950	78.05	340411205	90.04.B	344853115	91.07/W	350342511	93.03.C
322000450	50.08.B	322073500	78.05	340411206	90.01.B	344853117	91.07/W	350342511	93.07.A
322000550	91.06.B	322076150	91.03.D	340411404	70.18	350342510	71.15.A	350342511	93.07.C
322000950	91.07.B	322076250	91.03.C	340411405	50.08.A	350342510	71.15.B	350342512	50.06.A
322001350	91.06.B	322077650	50.07.B	340411405	50.08.B	350342510	91.06.C	350342512	93.06
322001450	91.07.B	322077750	50.07.B	340411405	90.04.B	350342510	91.06.D	350342520	90.04.B
322031850	90.03/W	322084050	78.05	340411406	90.01.B	350342510	91.07.C	350342525	78.05
322033250	78.05	322088150	91.03.C	340415037	50.07.B	350342510	91.07.E	350342525	91.03.C
322033350	78.05	322088150	91.03.D	340415063	91.03.L	350342510	91.08.A	350342525	91.03.D

INDICE DELLE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIÈCES DÉTACHÉES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
350342530	50.02	350382019	90.03/W	355500915	93.03.B	355510815	78.05	355511030	91.09.B
350342530	78.05	350382450	90.04.A	355500915	93.07.B	355510820	50.06.A	355511030	91.10.A
350342635	50.02	350383470	93.03.D	355500920	78.05	355510820	50.06.B	355511030	91.10.B
350342655	50.02	350383475	90.04.B	355501120	50.06.C	355510820	70.11	355511030	93.06
350342655	70.03.B	350383738	90.03/W	355501120	70.09	355510820	71.15.A	355511030	93.08
350350007	70.03.B	350384550	50.07.C	355501120	90.04.A	355510820	71.15.B	355511030	93.09
350354030	90.03	350389405	50.07.C	355501120	90.04.B	355510820	78.05	355511030	93.10
350356058	90.11	353561127	90.01.A	355501120	91.03.C	355510820	90.02	355511030	93.03.C
350356058	90.04.B	353561138	91.03/W	355501120	91.03.D	355510820	90.05	355511030	93.07.A
350356062	93.03.D	353583192	90.03/W	355501120	91.03.L	355510820	93.06	355511040	91.06.D
350356509	79.05	353844110	90.01.B	355501120	91.06.A	355510820	93.08	355511040	91.07.E
350356511	70.18	355500515	78.05	355501120	91.06.B	355510820	93.09	355511040	91.08.B
350356538	78.05	355500715	93.06	355501120	91.07.B	355510820	93.10	355511040	91.09.B
350356552	91.03.L	355500715	93.08	355501120	93.06	355510820	93.03.C	355511040	91.10.B
350357803	70.18	355500715	93.09	355501120	93.03.C	355510820	93.07.A	355511050	93.03.B
350357803	90.01.A	355500715	93.10	355501130	70.18	355510820	93.07.C	355511050	93.07.B
350357852	90.03	355500715	93.07.A	355501130	91.06.C	355511030	50.02	355511220	91.07.A
350358312	90.03/W	355500915	50.08.A	355501130	91.07.C	355511030	50.06.A	355511230	50.06.A
350358725	70.18	355500915	50.08.B	355501130	91.08.A	355511030	70.18	355511230	50.06.B
350359405	90.03/W	355500915	70.18	355501130	91.09.A	355511030	71.15.A	355511230	50.06.C
350371313	70.18	355500915	71.15.A	355501130	91.10.A	355511030	71.15.B	355511230	50.07.B
350371515	50.02	355500915	71.15.B	355501320	91.06.A	355511030	78.05	355511230	70.18
350371528	50.02	355500915	90.05	355501330	70.03.B	355511030	90.01.A	355511230	90.02
350378735	70.18	355500915	91.03.C	355501330	91.06.B	355511030	90.01.B	355511230	90.03
350379359	93.03.B	355500915	91.03.D	355501530	90.03	355511030	91.03.C	355511230	90.04.B
350379359	93.07.B	355500915	91.06.C	355501530	91.06.D	355511030	91.03.D	355511240	93.03.C
350379364	91.03.K	355500915	91.06.D	355501530	91.07.E	355511030	91.06.A	355511260	90.03
350379364	91.03.L	355500915	91.07.C	355501530	91.08.B	355511030	91.06.B	355511430	50.06.B
350379364	91.07.F	355500915	91.07.E	355501530	91.09.B	355511030	91.06.C	355520830	70.18
350379365	91.03.K	355500915	91.08.A	355501530	91.10.B	355511030	91.06.D	355530620	78.05
350379365	91.07.F	355500915	91.08.B	355501630	50.06.C	355511030	91.07.C	355530820	90.04.A
350379372	91.06.A	355500915	91.09.A	355501740	90.03/W	355511030	91.07.E	355530820	90.04.B
350379372	91.07.A	355500915	91.09.B	355502150	93.03.D	355511030	91.08.A	355530830	71.15.A
350379373	93.03.B	355500915	91.10.A	355510410	90.05	355511030	91.08.B	355530830	71.15.B
350379373	93.07.B	355500915	91.10.B	355510615	70.09	355511030	91.09.A	355530830	91.07.B

L420 - 300131946
 L480 - 300132576
 L540 - 300132577
 L600 - 300132578
 L660 - 300135668



• PER LE QUANTITA' VEDI TABELLA
 • POUR LES QUANTITÉ VOIR TABLE
 • FUER ANZAHL SIEHE TAFEL
 • FOR THE QUANTITY SEE TABLE
 • POR LAS CUANTIDADES VEA TABLA

L420 L480
L540 L600
L660

Lames rayes au-dessus
Messer , oberrgrippt

LAME RIGATE SUPERIORMENTE

Serrated upper part of knife
Cuchillas rigadas superiormente

5002

35072500254
 1.2
 35072500270

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10788714	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		11106424	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11107521	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034671	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034771	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		14420221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300131946	1	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	MESSERBALKEN	FINGER BAR	ANGULAR
		300132576	1	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	MESSERBALKEN	FINGER BAR	ANGULAR
		300132577	1	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	MESSERBALKEN	FINGER BAR	ANGULAR
		300132578	1	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	MESSERBALKEN	FINGER BAR	ANGULAR
		300135668	1	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	MESSERBALKEN	FINGER BAR	ANGULAR
		321089750	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		321114850	1	PREMILAMA	PINCE LAME	MESSERDAUMEN	KNIFE CLIP	PIEZA DE AJUSTE
		321114950	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		321115050	1	DENTE PARALAMA	DOIGT DE LAME	MAEHFINGER	FINGER	DEDO
		321115150	5	DENTE PARALAMA	DOIGT DE LAME	MAEHFINGER	FINGER	DEDO
		321154150	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		321219850	1	SEZIONE DI LAMA	SECTION FAUCILLEE	MESSERKLINGE	KNIFE SECTION	SECCION CUCHILLA
		321219951	1	TESTA DI LAMA	TETE DE LAME	MESSERKOPF	KNIFE HEAD	CABEZA DE CUCHILLA
		321220250	1	LAMA DI TAGLIO	LAME	MAEHMESSER	KNIFE	CUCHILLA
		321220350	1	LAMA DI TAGLIO	LAME	MAEHMESSER	KNIFE	CUCHILLA
		321220450	1	LAMA DI TAGLIO	LAME	MAEHMESSER	KNIFE	CUCHILLA
		321220550	1	LAMA DI TAGLIO	LAME	MAEHMESSER	KNIFE	CUCHILLA
		321220650	1	LAMA DI TAGLIO	LAME	MAEHMESSER	KNIFE	CUCHILLA
		350342530	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342635	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342655	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350371515	1	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
		350371528	9	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
		355511030	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA

MODELLO - MODELLE - MODELL - TYPE - TIPO					
	420	480	540	600	660
N. ORDIN.	Q.	Q.	Q.	Q.	Q.
11106424	13	15	17	19	21
11701721	21	23	25	27	29
12034671	15	17	19	21	23
12034771	52	60	68	76	84
321114850	13	15	17	19	21
321114950	26	30	34	38	42
321115050	25	29	33	37	41
321154150	52	60	68	76	84
321219850	57	65	73	81	89
350342635	26	30	34	38	42
350342655	26	30	34	38	42
350371515	105	121	137	153	169
355511030	30	34	38	42	46

L420-L480
L540-L600
L660

LAME RIGATE SUPERIORMENTE

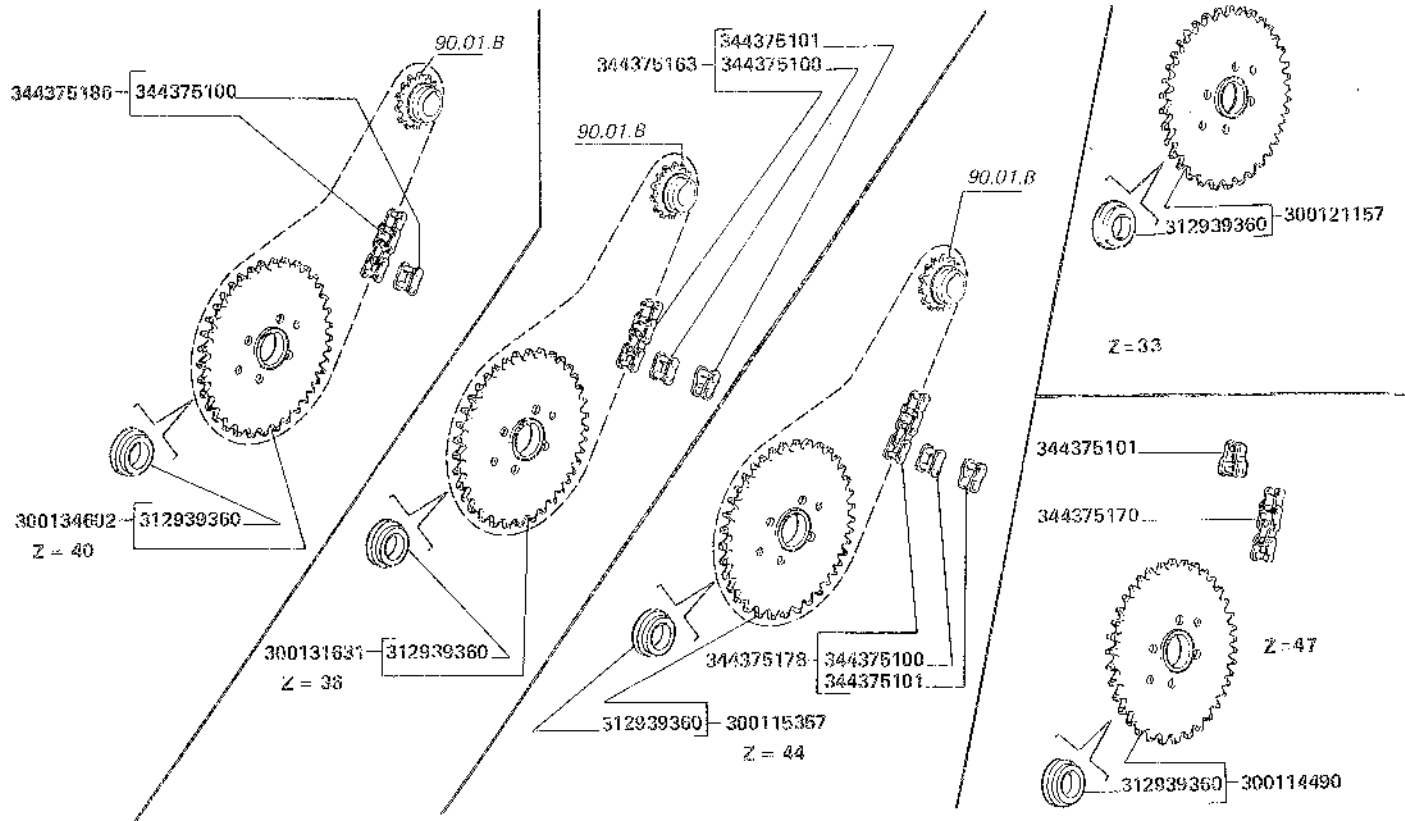
*Lame rayes au-dessus
Messer, obergeript*

*Serrated upper part of knife
Cuchillas rigadas superiormente*

50.02

2

35072500254
+
35072500270



L420-L480
L540-L600
L660

TRASMISSIONE COCCEA ALIMENTAZIONE

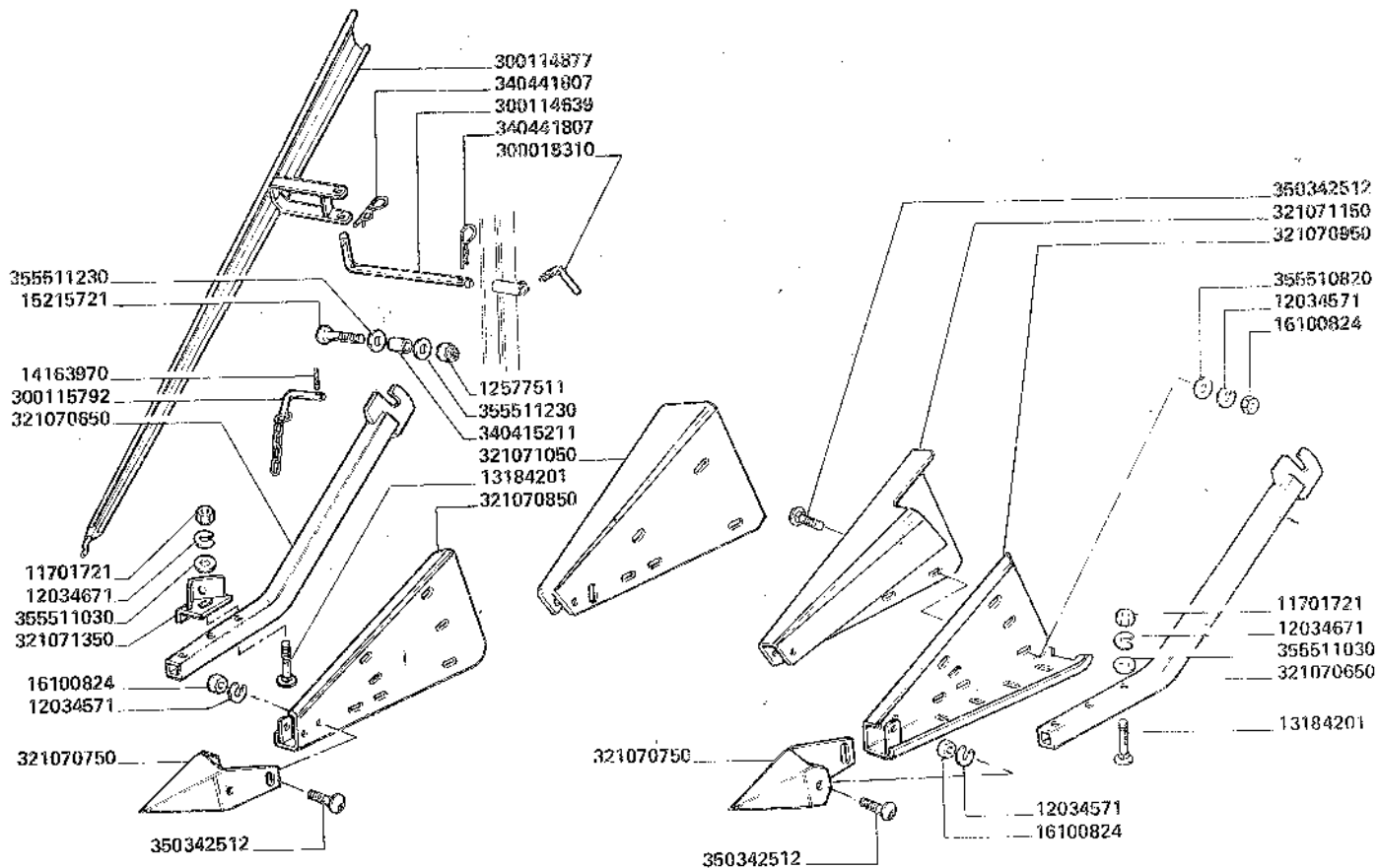
Entrainement du vis d'alimentation
Einzugschneckenantrieb

Feeding auger drive
Transmision sin-fin alimentacion

50.04

35081500401
 403 - 405
 35067710201
 35012710203

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		300114490	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		300115357	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		300121157	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		300131631	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		300134602	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		312939360	1	BOCCOLA DENTATA	BAGUE DENTEE	ZAHNBUECHSE	SPLINED BUSHING	MANGUITO DE ARRASTRE
		344375100	1	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON
		344375101	1	FALSA MAGLIA	FAUX MAILLON	KETTENSCHLOSS	CRANKED LINK	FALSO ESLABON
		344375163	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
		344375170	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
		344375178	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
		344375186	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



**L420 L480
 L540 L600
 L660**

*Diviseurs normaux
 Normalen halmteiler*

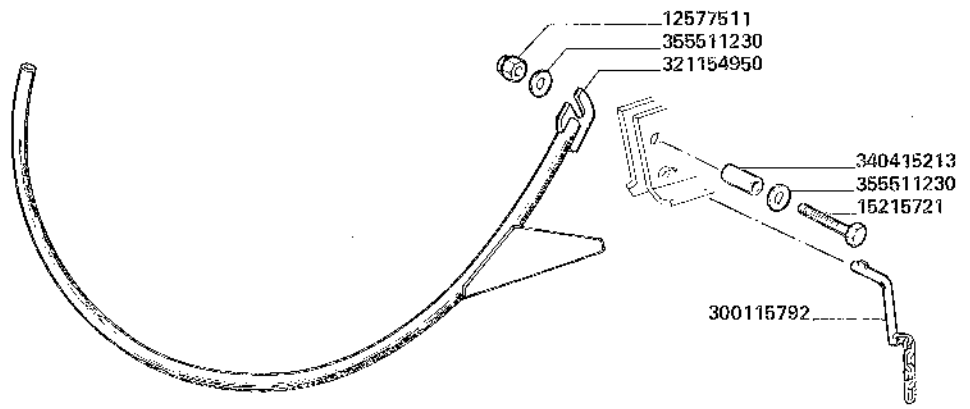
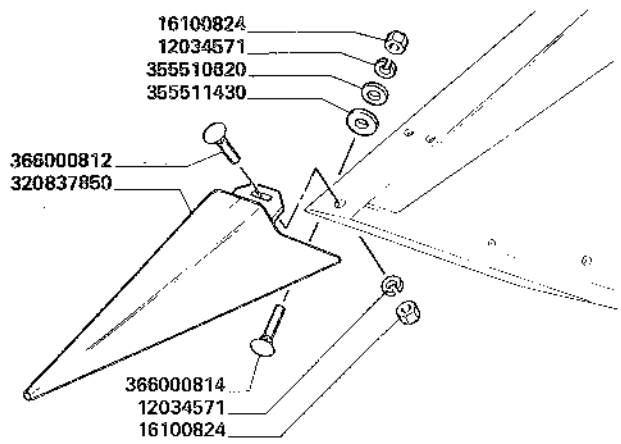
SPARTITORI NORMALI

*Normals dividers
 Divisores normales*

50.06.A

35072600601

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11701721	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	10	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12577511	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		13184201	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		14163970	2	SPINA	GOUPILE	STIFT	PIN	PASADOR
		15215721	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCRFW	TORNILLO
		16100824	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300018310	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		300114839	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		300114877	1	DEVIATORE	DEVIATEUR	STUEHERGERAET	VALVE	RELE DE DESVIACION
		300115792	2	CHIAVISTELLO	VERROU	KLINKE	LATCH	CERROJO
		321070650	2	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
		321070750	2	PUNTA	DIVISEUR	UNTER	DIVIDER	DIVISOR
		321070850	1	PATTINO	PATIN	GLEITSTEIN	PAD	PATIN
		321070950	1	PATTINO	PATIN	GLEITSTEIN	PAD	PATIN
		321071050	1	SPARTITORE	DIVISEUR	HALMTEILER	DIVIDER	DIVISOR
		321071150	1	SPARTITORE	DIVISEUR	HALMTEILER	DIVIDER	DIVISOR
		321071350	1	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		340415211	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		340441807	2	CHIAVISTELLO	VERROU	KLINKE	LATCH	CERROJO
		350342512	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355510820	6	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	3	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511230	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L420 L480
 L540 L600
 L660

*Diviseurs
 Halmteiler*

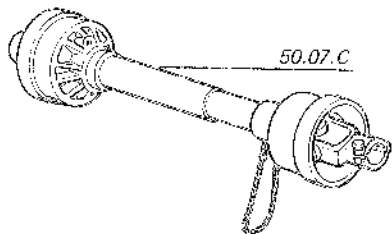
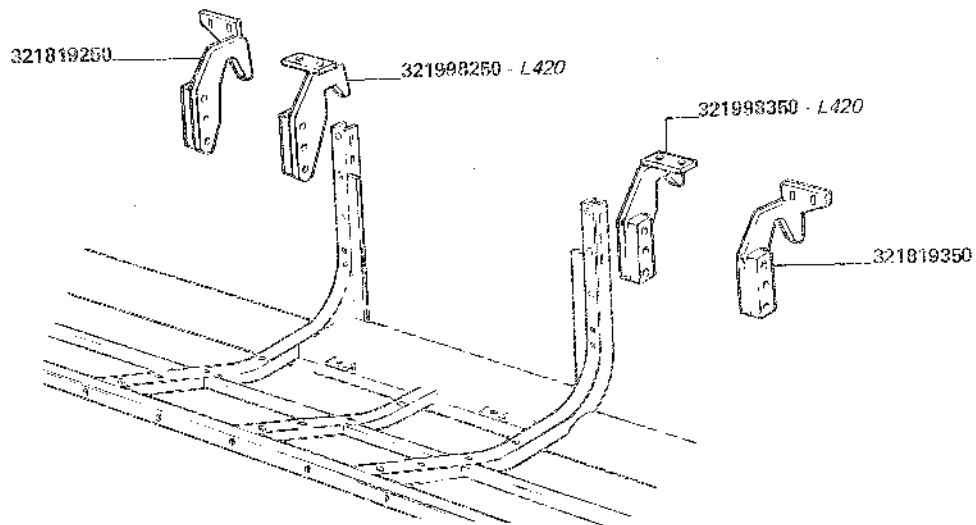
SPARTITORI FISSI

*Divider
 Divisor*

50.06.B

35072500607
 35072500611

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10733701	4	COPIGIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		11107521	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034771	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12577511	2	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
		13183801	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		14163970	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		15215721	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15232721	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100824	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300018310	4	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		300023250	4	ANELLO DENTATO	BAGUE DENTEE	ZAHNRING	SPLINED RING	ANILLO DE ARRASTRE
		300115792	2	CHIAVISTELLO	VERROU	KLINKE	LATCH	CERROJO
		300131298	2	PUNTA	DIVISEUR	UNTER	DIVIDER	DIVISOR
		300131300	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		300131728	2	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
		300131729	2	DEVIATORE	DEVIATEUR	STUEBERGERAET	VALVE	RELE DE DESVIACION
		300131731	1	DEVIATORE	DEVIATEUR	STUEBERGERAET	VALVE	RELE DE DESVIACION
		300131732	1	DEVIATORE	DEVIATEUR	STUEBERGERAET	VALVE	RELE DE DESVIACION
		300131733	2	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	PASADOR
		300131734	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		300131735	2	ARRESTO	BUTEE	ANSCHLAG	STOP	TOPE
		300131736	2	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		300131737	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		320773450	2	DEVIATORE	DEVIATEUR	STUEBERGERAET	VALVE	RELE DE DESVIACION
		340415211	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		350342511	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355501120	8	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355501630	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511230	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



50.07.C

L420 L480
L540 L600
L660

APPLICAZIONE BARRA STANDARD

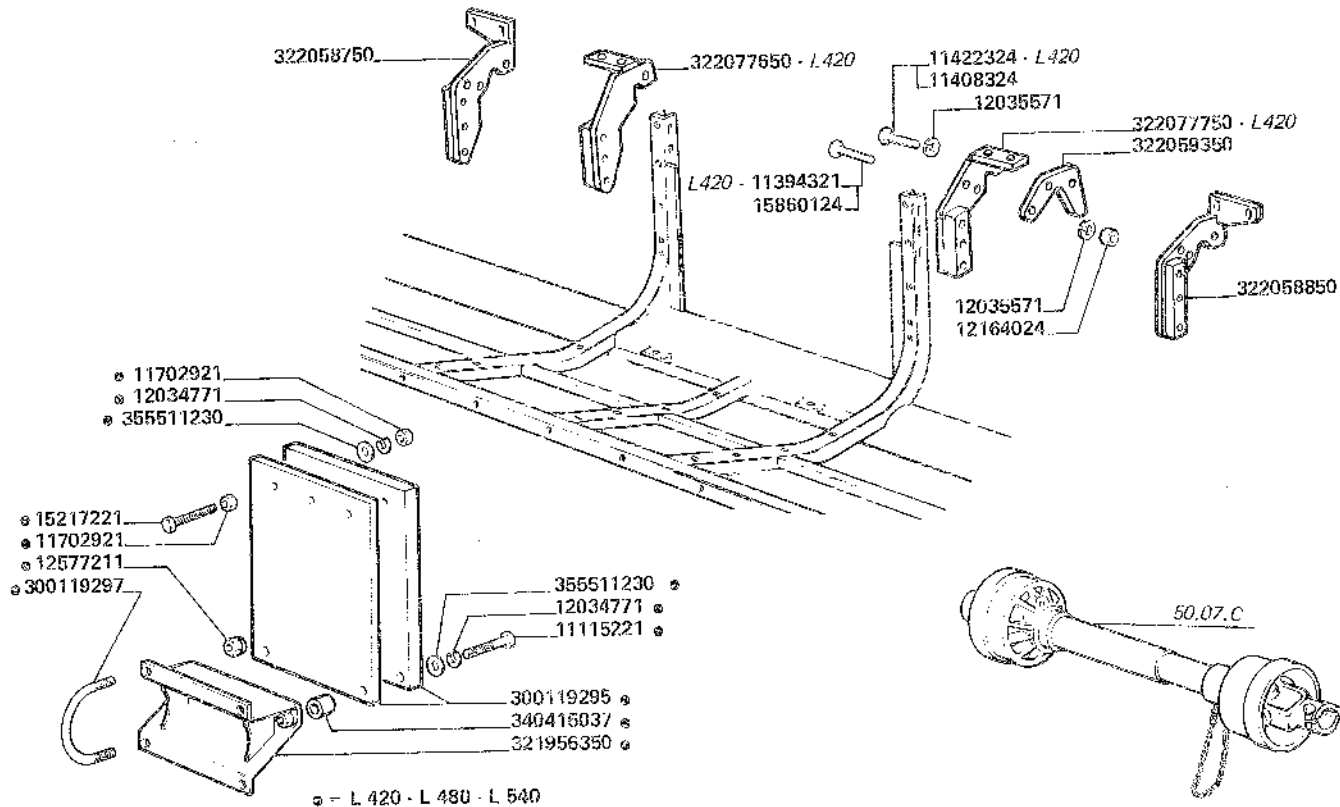
Application barra de coupe - standard
Messerbalken zubehoere - standard

Cutter bar installation - standard
Application barra de corte - standard

50.07.A

35076500710
+
35076500714

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		321819250	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
		321819350	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
		321998250	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321998350	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE



**L420-L480
L540-L600
L660**

APPLICAZIONE BARRA INTEGRALE

*Application barra de coupe - intégrale
Messerbalken zubehoere - integral*

*Cutter bar installation - integral
Aplicacion barra de corte - integral*

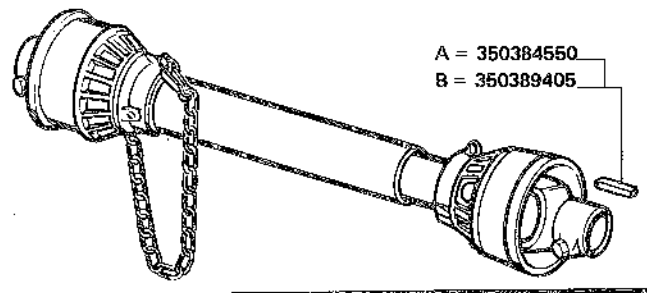
50.07.B

35076500739

35076500742

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11115221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11394321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11408324	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11422324	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11702921	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034771	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12035571	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12164024	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12577211	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		15217221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15860124	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300119295	3	ZAVORRA	LEST	ZUSATZGEWICHT	BALLAST	LASTRE
		300119297	2	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		321956350	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
		322058750	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
		322058850	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
		322059350	2	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
		322077650	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
		322077750	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
		340415037	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		355511230	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA

				STANDARD			INTEGRAL!		
MOD.	Tav.	N.ORDINE	L 517	L 521	L 624	L 517	L 521	L 624	
A	L 420	50.07/W	320778700	X	X				
A	L 420	50.07/X	320880100			X			
B	L 420	50.07/Y	322168900			X	X		
A	L 480	50.07/W	320793500	X	X				
A	L 480	50.07/W	320778700			X			
B	L 480	50.07/Z	322168800			X	X	X	
A	L 540	50.07/W	320793500	X	X	X			
B	L 540	50.07/Y	322034500			X	X	X	
A	L 600	50.07/W	320793500	X	X	X			
B	L 600	50.07/Y	322034500			X	X	X	
A	L 660	50.07/W	320793400	X	X	X			
B	L 660	50.07/Z	322169000			X	X	X	



A = 350384550
B = 350389405

L420-L480
L540-L600
L660

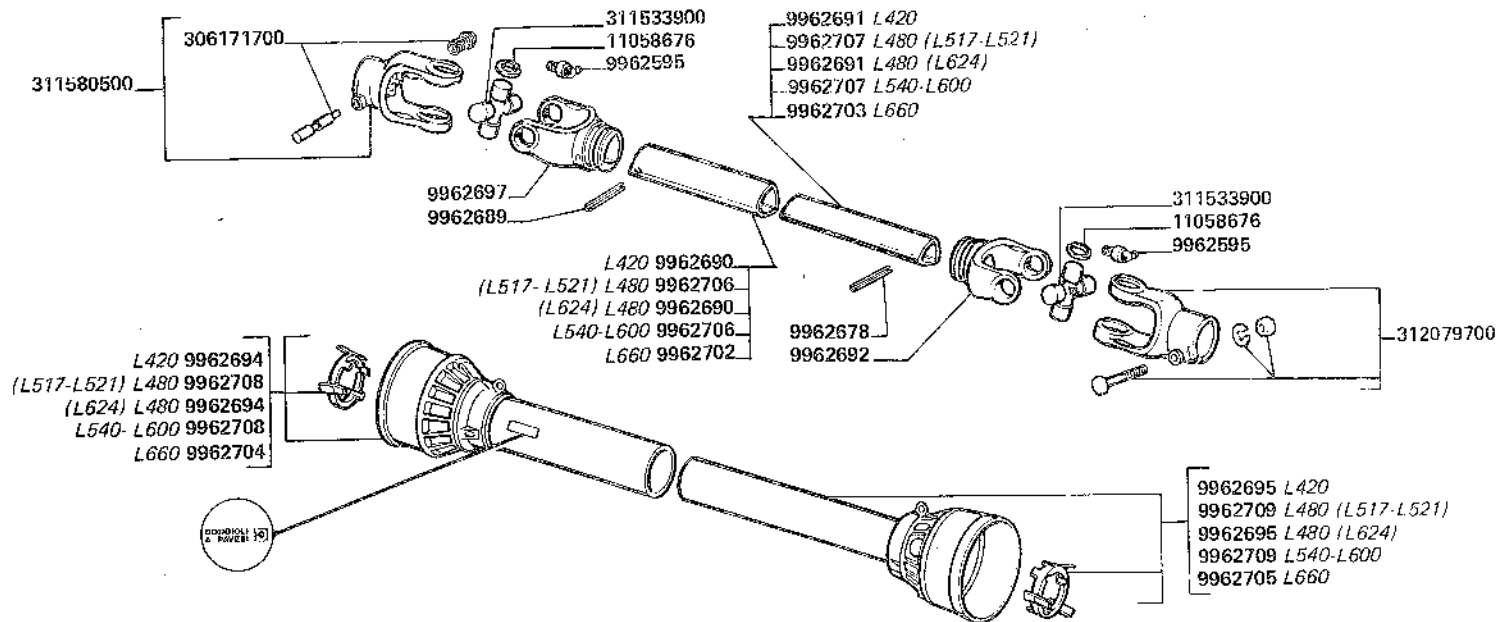
Arbres à cardans
Kardanwellen

ALBERI CARDANICI

Cardans shafts
Ejes a cardanos

50.07.C

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		320778700	1	ALBERO DI TRASMISSIONE	ARBRE DE TRANSMISSION	UEBERTRAGUNGSWELLE PROPELLER SHAFT		ARBOL DE TRANSMISION
		320793400	1	ALBERO DI TRASMISSIONE	ARBRE DE TRANSMISSION	UEBERTRAGUNGSWELLE PROPELLER SHAFT		ARBOL DE TRANSMISION
		320793500	1	ALBERO DI TRASMISSIONE	ARBRE DE TRANSMISSION	UEBERTRAGUNGSWELLE PROPELLER SHAFT		ARBOL DE TRANSMISION
		320880100	1	ALBERO DI TRASMISSIONE	ARBRE DE TRANSMISSION	UEBERTRAGUNGSWELLE PROPELLER SHAFT		ARBOL DE TRANSMISION
		322034500	1	ALBERO DI TRASMISSIONE	ARBRE DE TRANSMISSION	UEBERTRAGUNGSWELLE PROPELLER SHAFT		ARBOL DE TRANSMISION
		322168800	1	ALBERO DI TRASMISSIONE	ARBRE DE TRANSMISSION	UEBERTRAGUNGSWELLE PROPELLER SHAFT		ARBOL DE TRANSMISION
		322168900	1	ALBERO DI TRASMISSIONE	ARBRE DE TRANSMISSION	UEBERTRAGUNGSWELLE PROPELLER SHAFT		ARBOL DE TRANSMISION
		322169000	1	ALBERO DI TRASMISSIONE	ARBRE DE TRANSMISSION	UEBERTRAGUNGSWELLE PROPELLER SHAFT		ARBOL DE TRANSMISION
		350384550	1	LINGUETTA	CLAVETTE	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		350389405	1	LINGUETTA	CLAVETTE	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA



L420-L480
L540-L600
L660

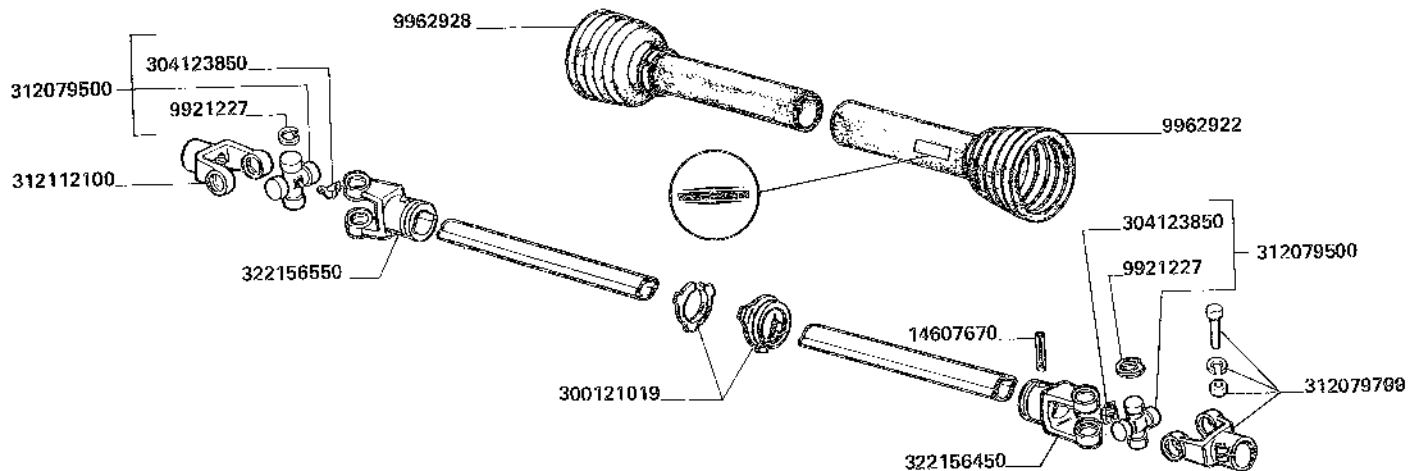
Elements arbre à cardans
 Kardanwellen elemente

ELEMENTI ALBERI CARDANICI
 (320778700 - 320793400 - 320793500)

Cardans shafts elements
 Elementos ejes a cardanos

50.07/W

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		9962595	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE ZERK	ENGRASADOR
		9962678	1	SPINA	GOUVILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		9962689	1	SPINA	GOUVILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		9962690	1	SEMIALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		9962691	1	SEMIALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		9962692	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
		9962694	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		9962695	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		9962697	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
		9962702	1	SEMIALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		9962703	1	SEMIALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		9962704	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		9962705	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		9962706	1	SEMIALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		9962707	1	SEMIALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		9962708	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		9962709	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		11058676	8	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		306171700	1	PULSANTE	BOUTON	DRUCKKNOPF	BUTTON	PULSADOR
		311533900	2	CROCIERA	CROISILLON	KREUZSTUECK	SPIDER	CRUCETA
		311580500	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
		312079700	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA



L420

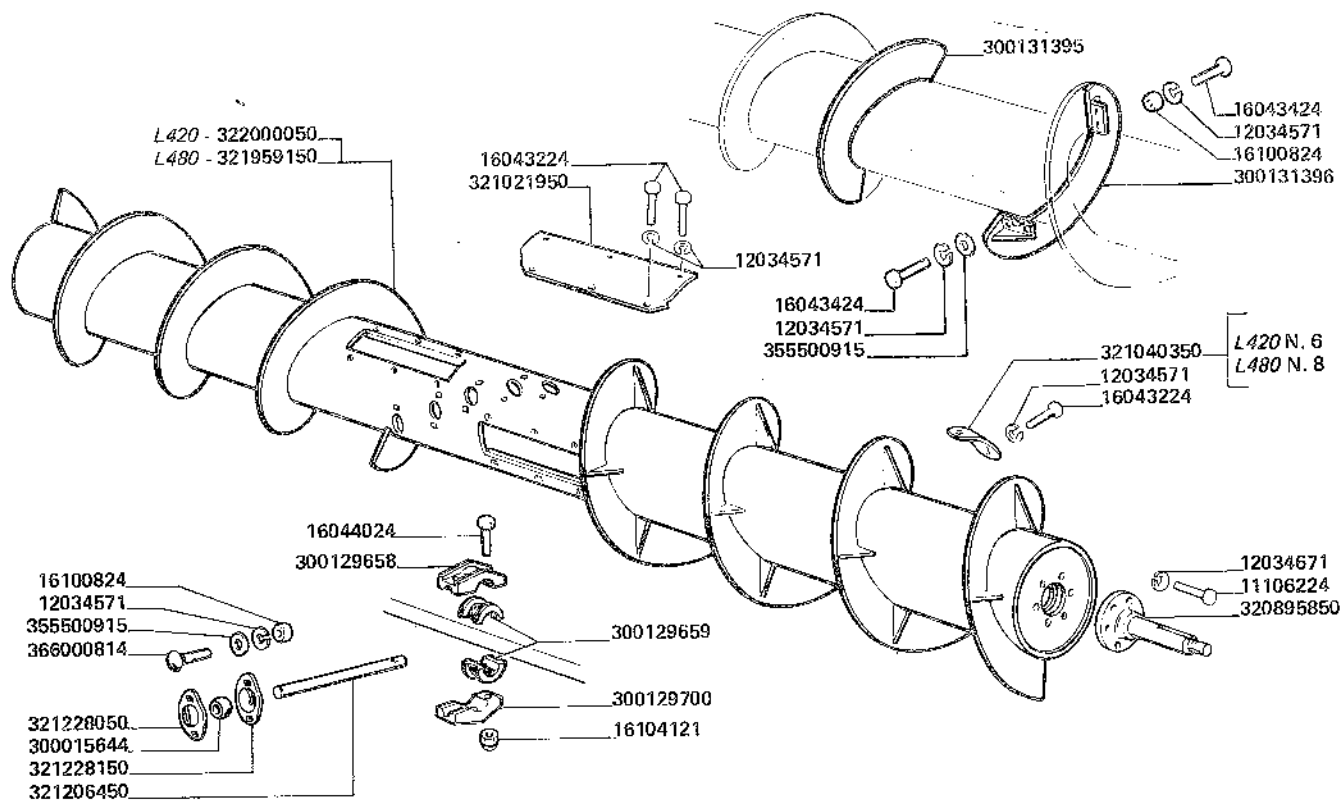
ELEMENTI ALBERI CARDANICI (320880100)

*Elements arbre à cardans
Kardanwellen elemente*

*Cardans shafts elements
Elementos ejes a cardanos*

50.07/X

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		9921227	8	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		9962922	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		9962928	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		14607670	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		300121019	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		304123850	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE ZERK	ENGRASADOR
		312079500	2	CROCIERA	CROISILLON	KREUZSTUECK	SPIDER	CRUCETA
		312079700	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
		312112100	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
		322156450	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
		322156550	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA



L420-L480

*Vis d'alimentazione
Einzugschnecke*

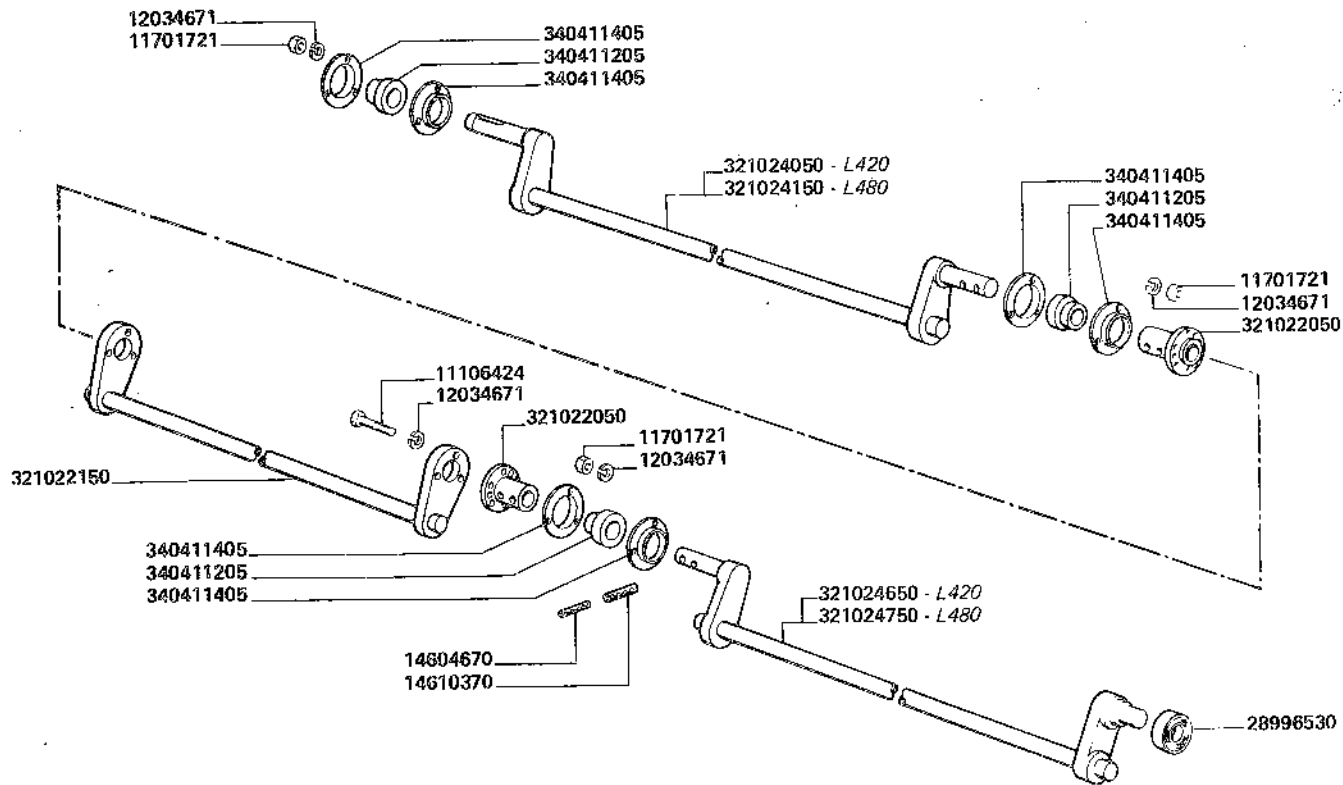
COCLEA ALIMENTAZIONE

*Feeding auger
Sin-fin alimentacion*

50.08.A

1/2	35076500804 +
	35076500812

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11106224	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106424	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	9	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	21	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		14604670	4	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		14610370	4	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		16043224	28	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043424	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16044024	32	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100824	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		16104121	32	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		28996530	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		300015644	16	SNODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION
		300129658	16	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		300129659	32	SEMIBOCCOLA	DEMI-BAGUE	BUECHSENHAELFTE	HALF BUSHING	SEMICOJINETE
		300129700	16	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		300131395	1	SPIRALE	SPIRALE	SCHNECKE	AUGER FLIGH	ESPIRAL
		300131396	1	SPIRALE	SPIRALE	SCHNECKE	AUGER FLIGH	ESPIRAL
		320895850	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321021950	2	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		321022050	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		321022150	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321024150	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321024650	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321024750	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321040350	8	PARETE DIVISORIA	CLOISON	TRENNWAND	PARTITION PANEL	TABIQUE
		321206450	16	DITO	DOIGT	ZINKE	FINGER	DEDO
		321228050	16	CALOTTA	CALOTTE	KAPPE	CAP	TAPA
		321228150	16	CALOTTA	CALOTTE	KAPPE	CAP	TAPA
		321959150	1	COCLEA	VIS	SCHNECKE	AUGER	SINFIN
		322000050	1	COCLEA	VIS	SCHNECKE	AUGER	SINFIN
		340411205	3	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		340411405	6	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		355500915	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		366000814	32	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



L420-L480

*Vis d'alimentation
Einzugschnecke*

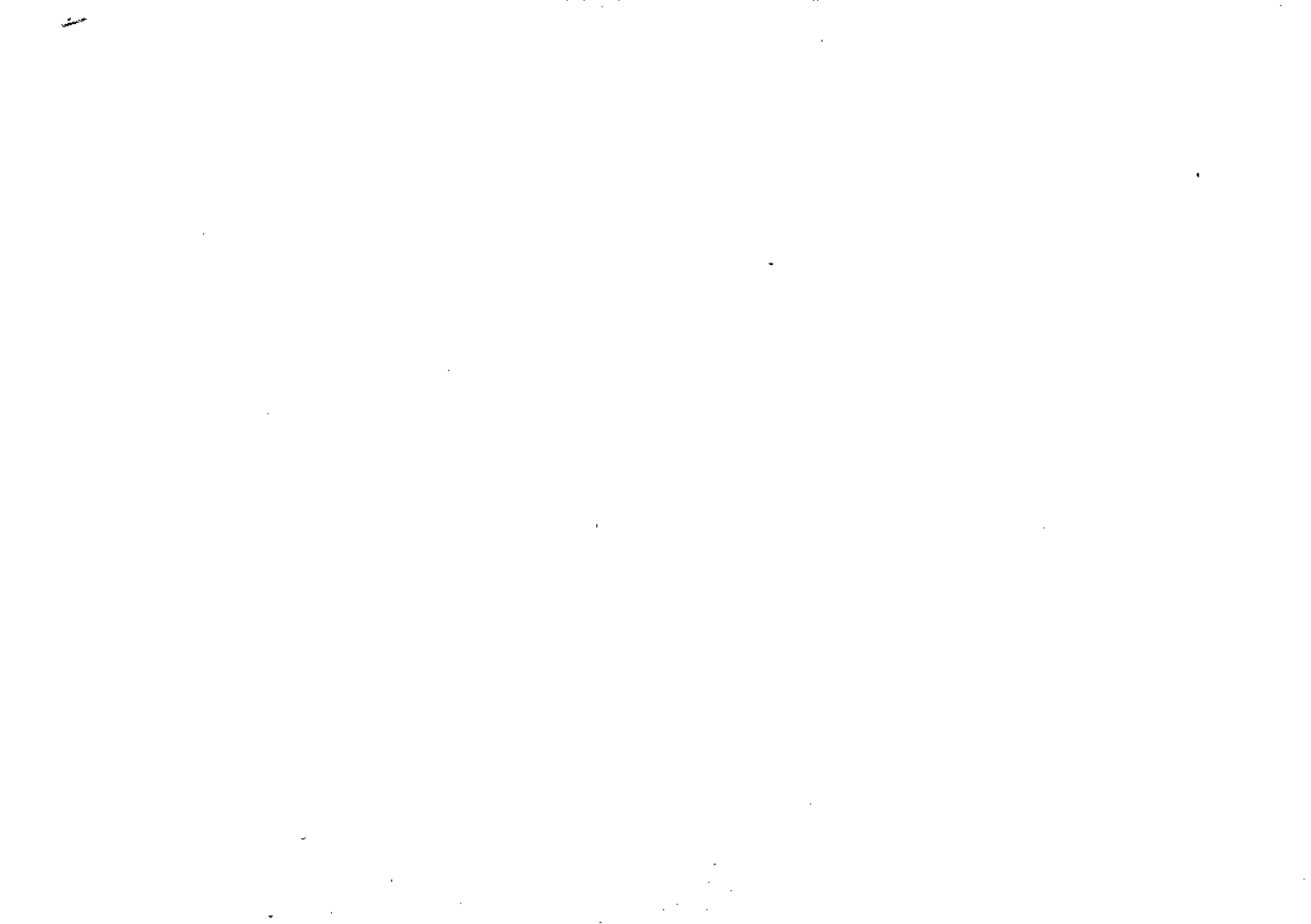
COCLEA ALIMENTAZIONE

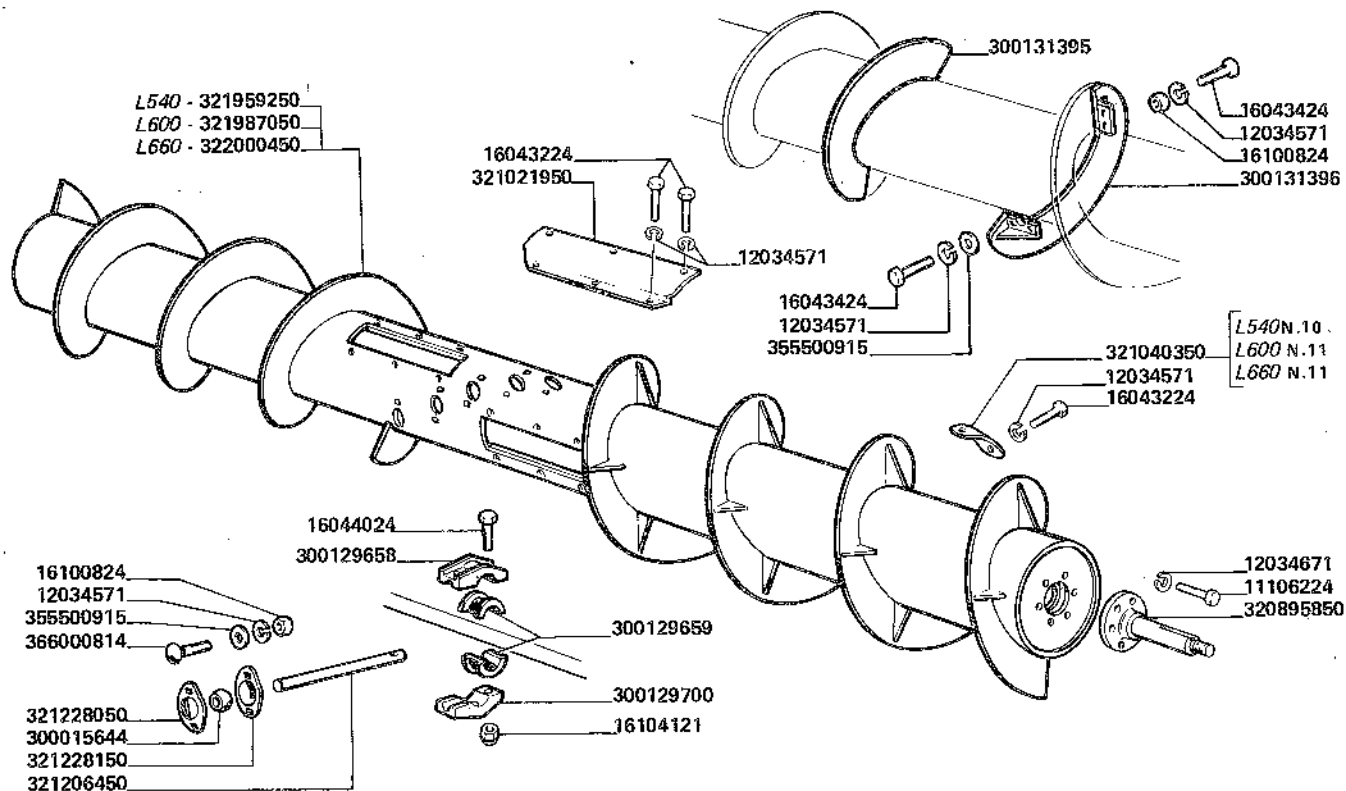
*Feeding auger
Sin-fin alimentacion*

50.08.A

2

35076500804
35076500812





L540 L600 L660

*Vis d'alimentation
Einzugschnecke*

COCLEA ALIMENTAZIONE

*Feeding auger
Sin-fin alimentacion*

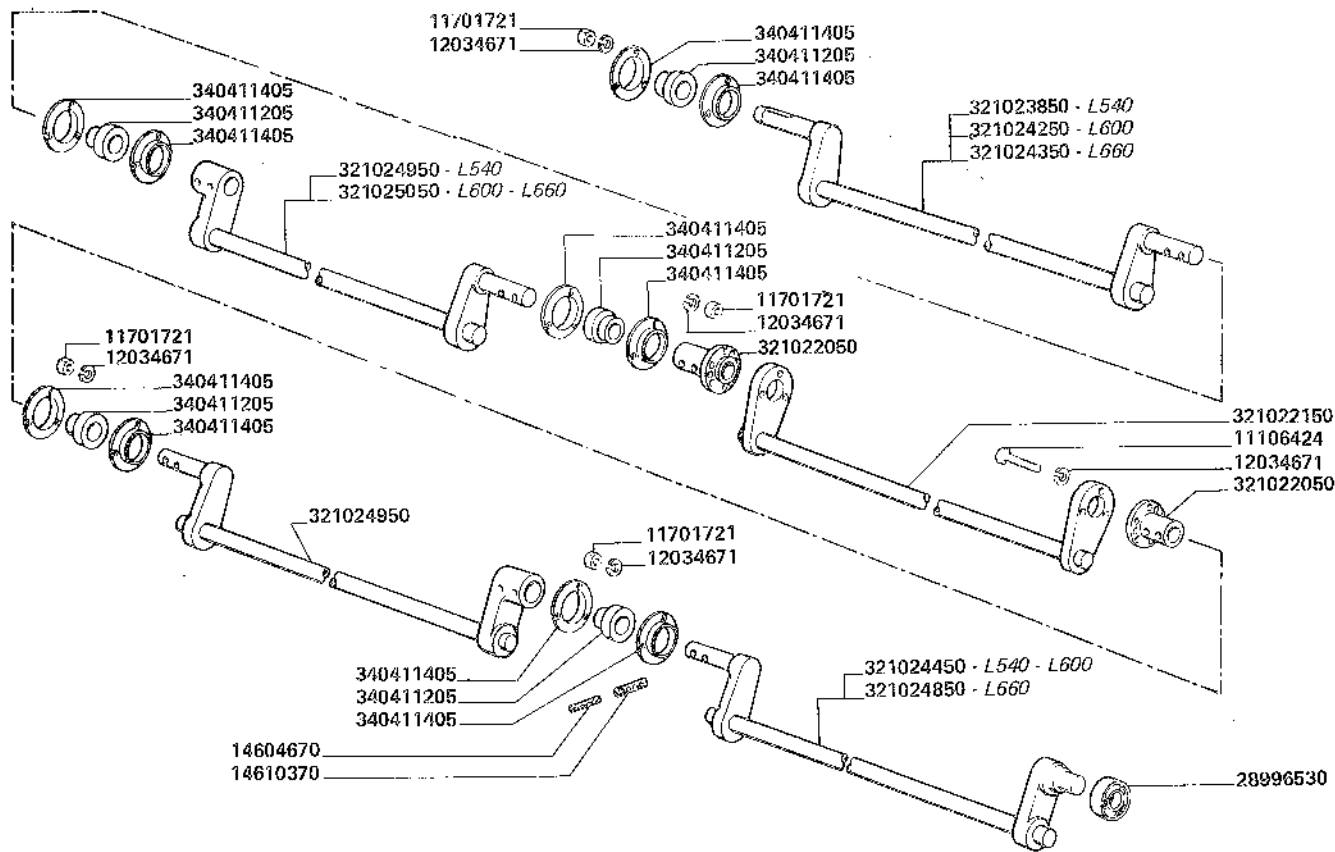
50.08.B

1/2

35076500814

35076500818

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11106224	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106424	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	15	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	86	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	27	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		14604670	8	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		14610370	8	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		16043224	34	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043424	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16044024	44	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100824	48	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		16104121	48	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		28996530	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		300015644	24	SNODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION
		300129658	24	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		300129659	48	SEMIBOCCOLA	DEMI-BAGUE	BUECHSENHAELFTE	HALF BUSHING	SEMICOJINETE
		300129700	24	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		300131395	1	SPIRALE	SPIRALE	SCHNECKE	AUGER FLIGHI	ESPIRAL
		300131396	1	SPIRALE	SPIRALE	SCHNECKE	AUGER FLIGHI	ESPIRAL
		320895850	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321021950	2	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		321022050	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		321022150	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321023850	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321024250	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321024350	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321024450	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321024850	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321024950	2	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321025050	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321040350	11	PARETE DIVISORIA	CLOISON	TRENNWAND	PARTITION PANEL	TABIQUE
		321206450	24	DITO	DOIGT	ZINKE	FINGER	DEDO
		321228050	24	CALOTTA	CALOTTE	KAPPE	CAP	TAPA
		321228150	24	CALOTTA	CALOTTE	KAPPE	CAP	TAPA
		321959250	1	COCLEA	VIS	SCHNECKE	AUGER	SINFIN
		321987050	1	COCLEA	VIS	SCHNECKE	AUGER	SINFIN



L540 L600 L660

*Vis d'alimentation
Einzugschnecke*

COCLEA ALIMENTAZIONE

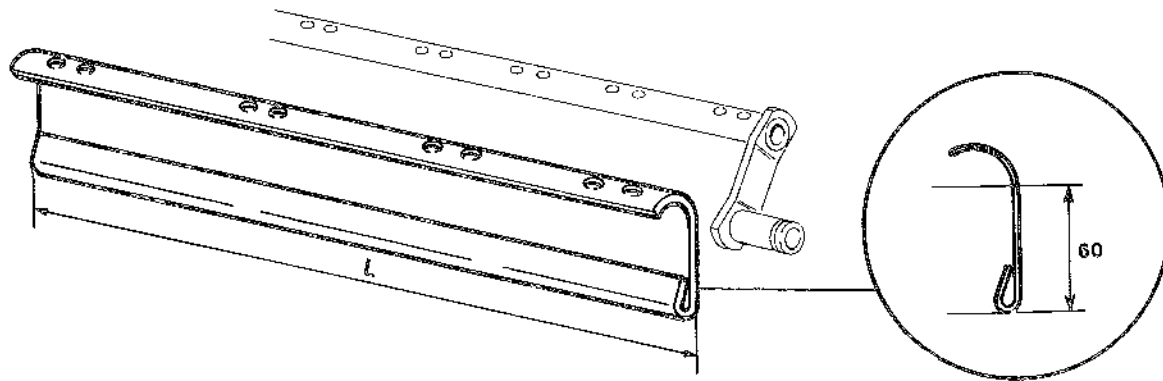
*Feeding auger
Sin-fin alimentacion*

50.08.B

2	35076500814 + 35076500810
---	---------------------------------

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		322000450	1	COCLEA	VIS	SCHNECKE	AUGER	SINFIN
		340411205	5	GUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		340411405	10	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		355500915	48	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		366000814	48	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

MODELLO - MODELLE - MODELL - TYPE - TIPO						
		420	480	540	600	660
N. ORDIN.	l. = mm.	q.	q.	q.	q.	q.
300114799	1652		6			
300114800	1088	6				
300114801	1375	12				
300114802	1387				24	12
300114803	1677			18		12
300135633	1367		12			



L420 L480
L540 L600
L660

Protection doigts rabatteur
Haspelzinkenschutzblech

PROTEZIONI DENTI ASPO

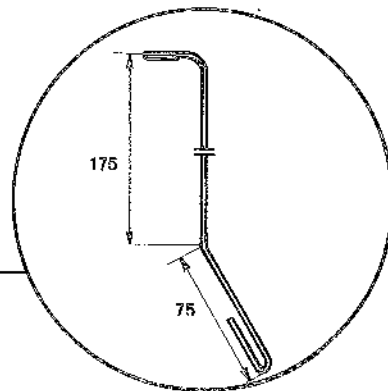
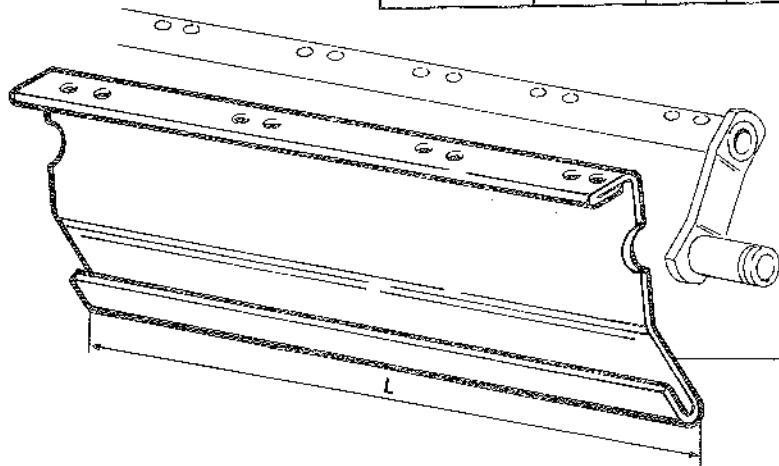
Reel tine guard
Protección pua del molinete

70.02

35072700204
 ÷
 35072700220

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		300114799	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		300114800	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		300114801	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		300114802	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		300114803	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		300135633	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA

MODELLO - MODELLE - MODELL - TYPE - TIPO						
		420	480	540	600	660
N. ORDIN.	L = mm.	Q.	Q.	Q.	Q.	Q.
321022450	1658		6			
321022550	1373		12			
321022650	1385	12				
321022750	1094	6				
321022850	1683			18		12
321022950	1397				24	12



**L420-L480
L540-L600
L660**

APPARECCHIATURA PER LA RACCOLTA DEL SORGO

*Equipment pour la recolte du sorgho
Sorghumausrustung*

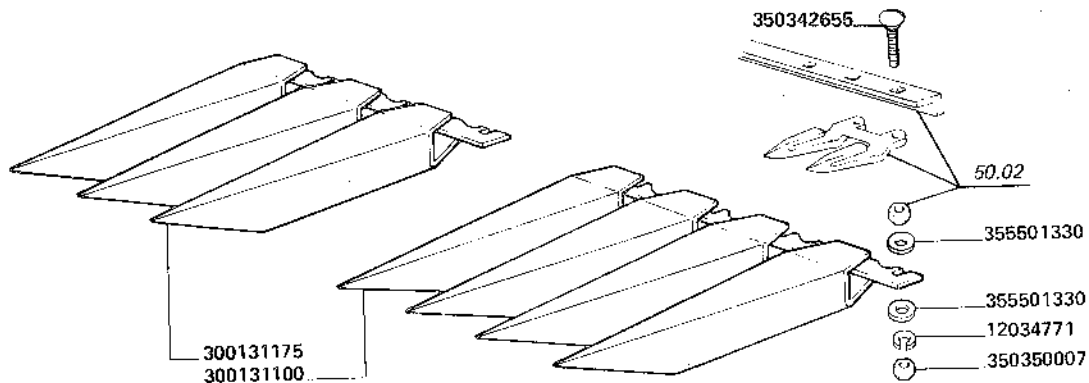
*Header for harvesting sorghum
Equipo para la cosecha del sorgho*

70.03.A

35072700304

35072700318

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		321022450	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321022550	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321022650	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321022750	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321022850	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321022950	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA



MODELLO - MODELLE - MODELL - TYPE - TIPO						
	420	480	540	600	660	
N. ORDIN.	q.	q.	q.	q.	q.	q.
12034771	29	33	37	41	45	
300131100	6	7	8	9	10	
300131175	1	1	1	1	1	
350342655	29	33	37	41	45	
355501330	58	66	74	82	90	
350350007	29	33	37	41	45	

L420-L480
L540-L600
L660

APPARECCHIATURA PER LA RACCOLTA DEL SORGO

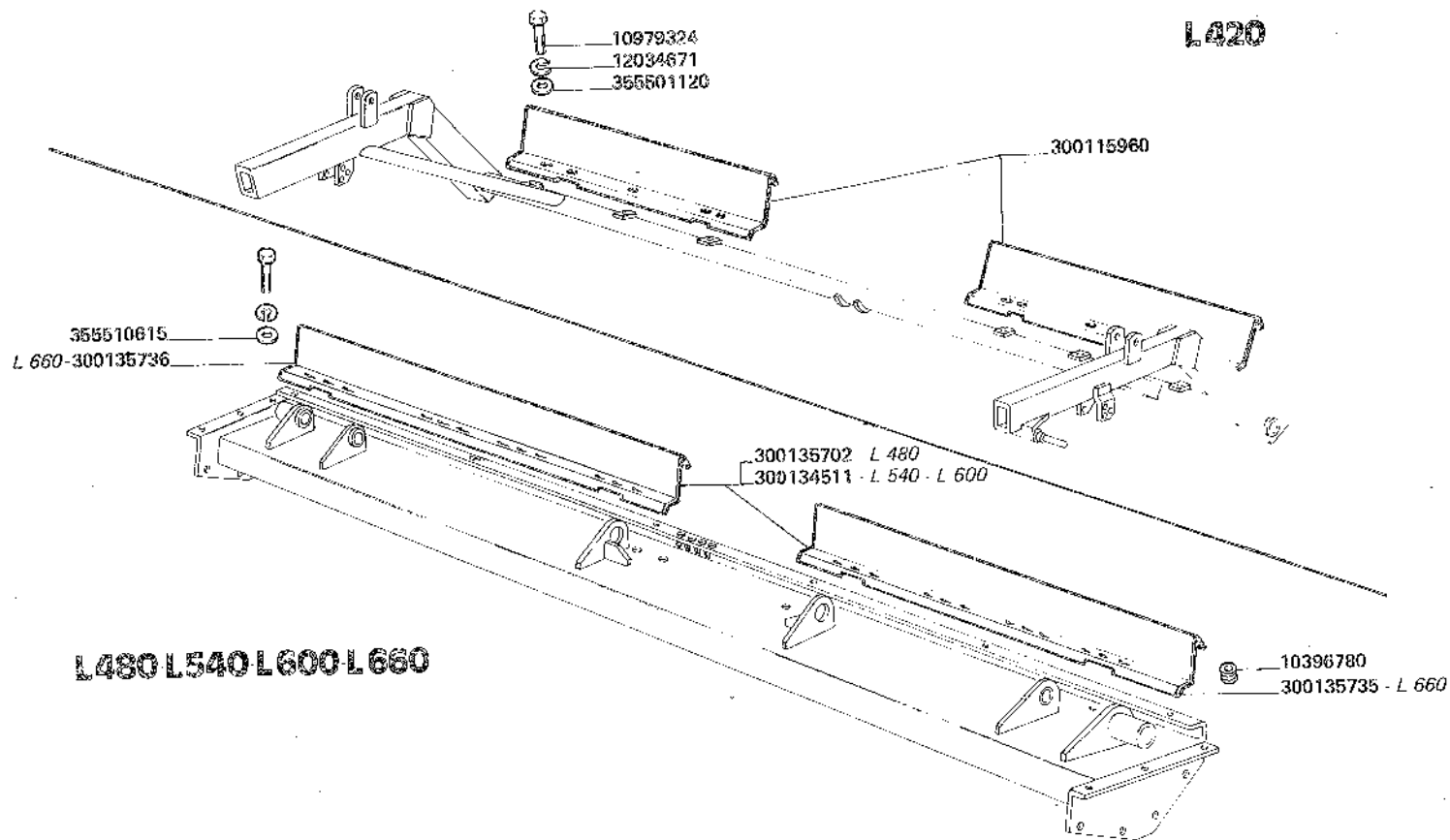
Equipment pour la recolte du sorgho
Sorghumausruestung

Header for harvesting sorghum
Equipo para la cosecha del sorgho

70.03.B

35072700304
+
35072700318

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		12034771	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		300131100	1	PUNTA	DIVISEUR	UNTER	DIVIDER	DIVISOR
		300131175	1	PUNTA	DIVISEUR	UNTER	DIVIDER	DIVISOR
		350342655	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350350007	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		355501330	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



**L420 L480 L540
L600 L660**

*Rehausses paroi arriere
Hinterwand rhoehung*

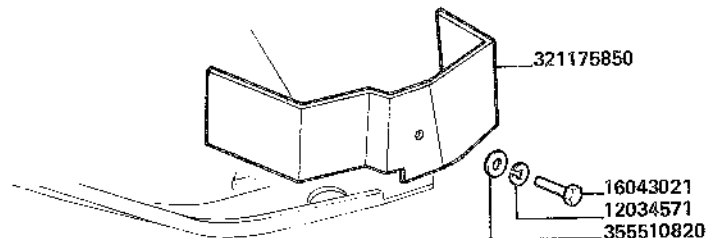
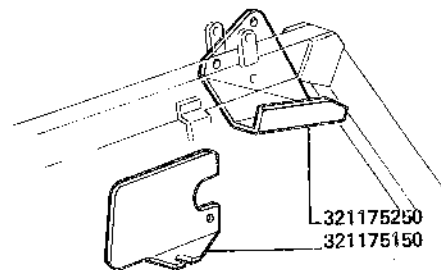
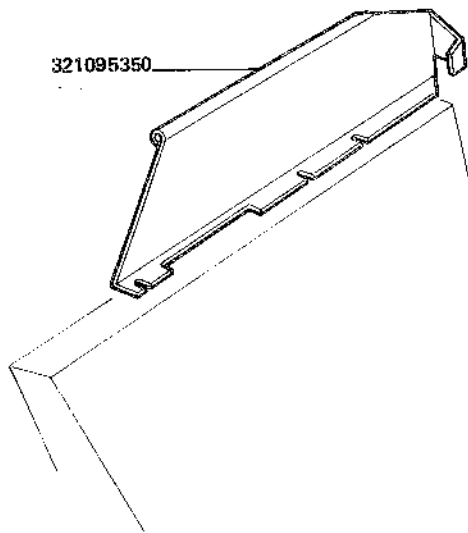
RIALZI PARETE POSTERIORE

*Ruar wall extension
Alzas pared posterior*

70.09

35061700904
35067700912
35067700914
35067700918

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10396780	1	ANELLO ISOLANTE	BAGUE ISOLANTE	ISOLIERRING	INSULATING RING	ANILLO AISLADOR
		10979324	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12034671	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		300115960	2	RIALZO	REHAUSSE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	ALZAS
		300134511	2	RIALZO	REHAUSSE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	ALZAS
		300135702	2	RIALZO	REHAUSSE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	ALZAS
		300135735	1	RIALZO	REHAUSSE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	ALZAS
		300135736	1	RIALZO	REHAUSSE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	ALZAS
		355501120	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510615	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



L420-L480
L540-L600
L660

Protections
Schutz vorrichtung

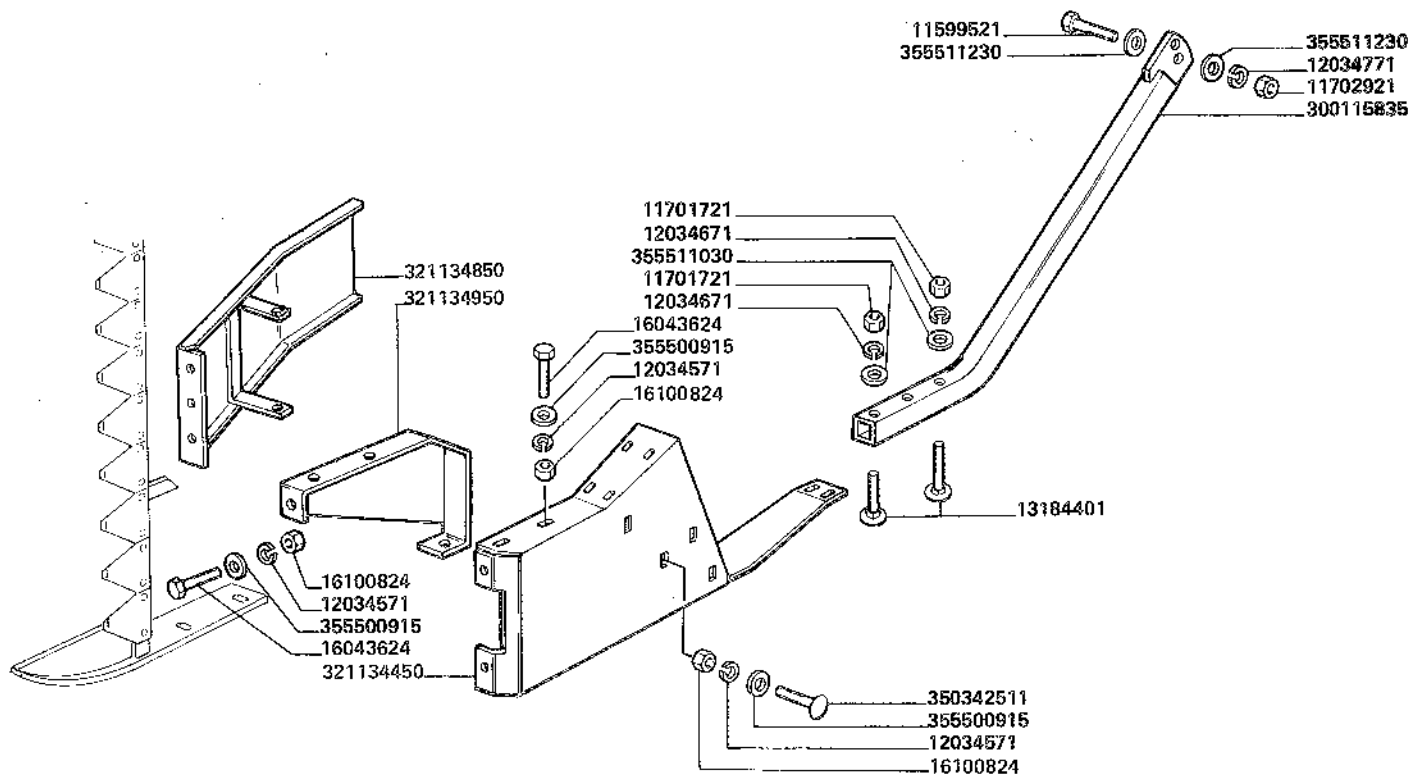
PROTEZIONI ANTINFORTUNISTICHE

Safety
Protecciones

70.11

35072701101

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		12034571	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16043021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		321095350	1	RIALZO	REHAUSSE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	ALZAS
		321175150	1	GUARNIZIONE DI TENUT A	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		321175250	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321175050	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		355510820	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L420-L480
L540-L600

Barra verticale
Rapsschere

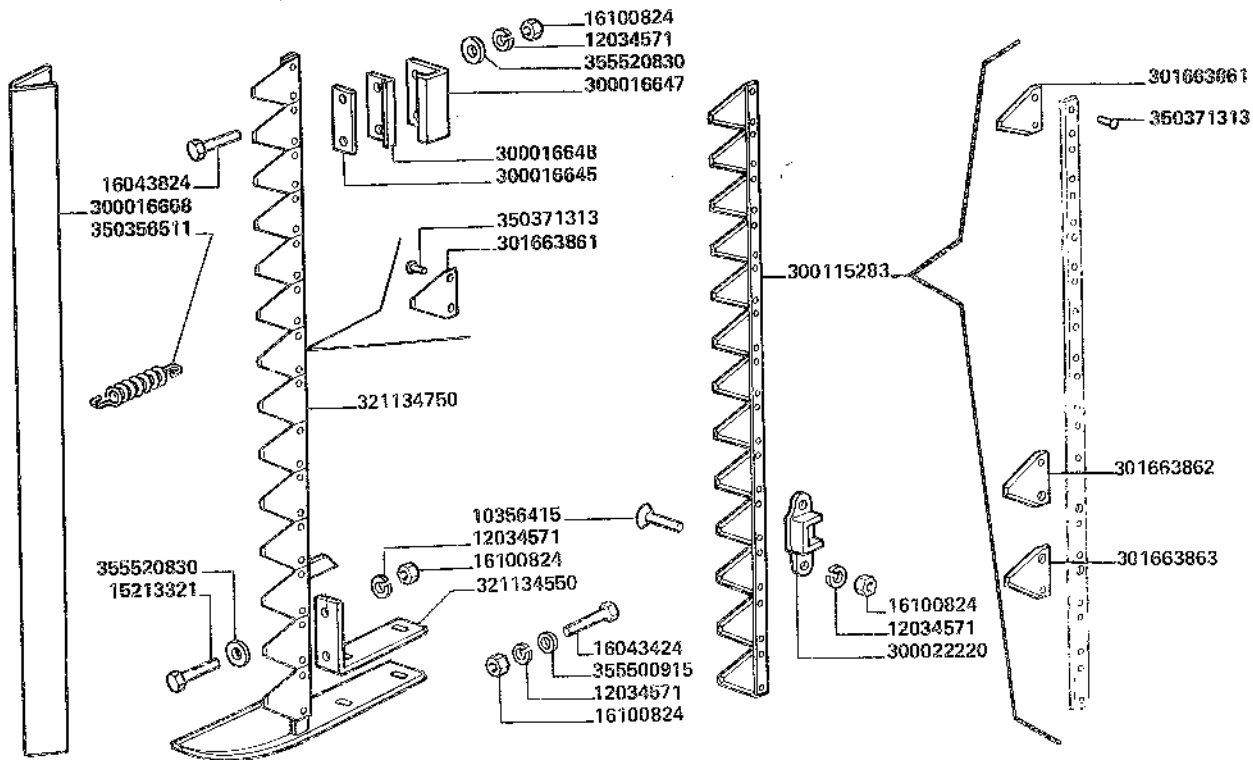
BARRA VERTICALE

Vertical knife
Barra vertical

70.18

1/5	35067701804 ÷ 35067701816
-----	---------------------------------

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10356415	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10791414	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		11060276	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11066876	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11067376	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11106224	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106624	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11107521	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11599521	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	9	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		11702921	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	23	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	10	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034771	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12154911	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12574514	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		13184401	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15213321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15231421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15541024	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043424	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043624	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043824	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100824	22	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		28996510	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		28996520	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		300010947	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		300015730	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
		300016644	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		300016645	3	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		300016646	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		300016647	3	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		300016648	3	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		300016668	1	HIPARO	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
		300022220	1	TESTA DI LAMA	TETE DE LAME	MESSERKOPF	KNIFE HEAD	CABEZA DE CUCHILLA
		300022242	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA



L420L480
L540L600

Barre verticale
 Rapsschere

BARRA VERTICALE

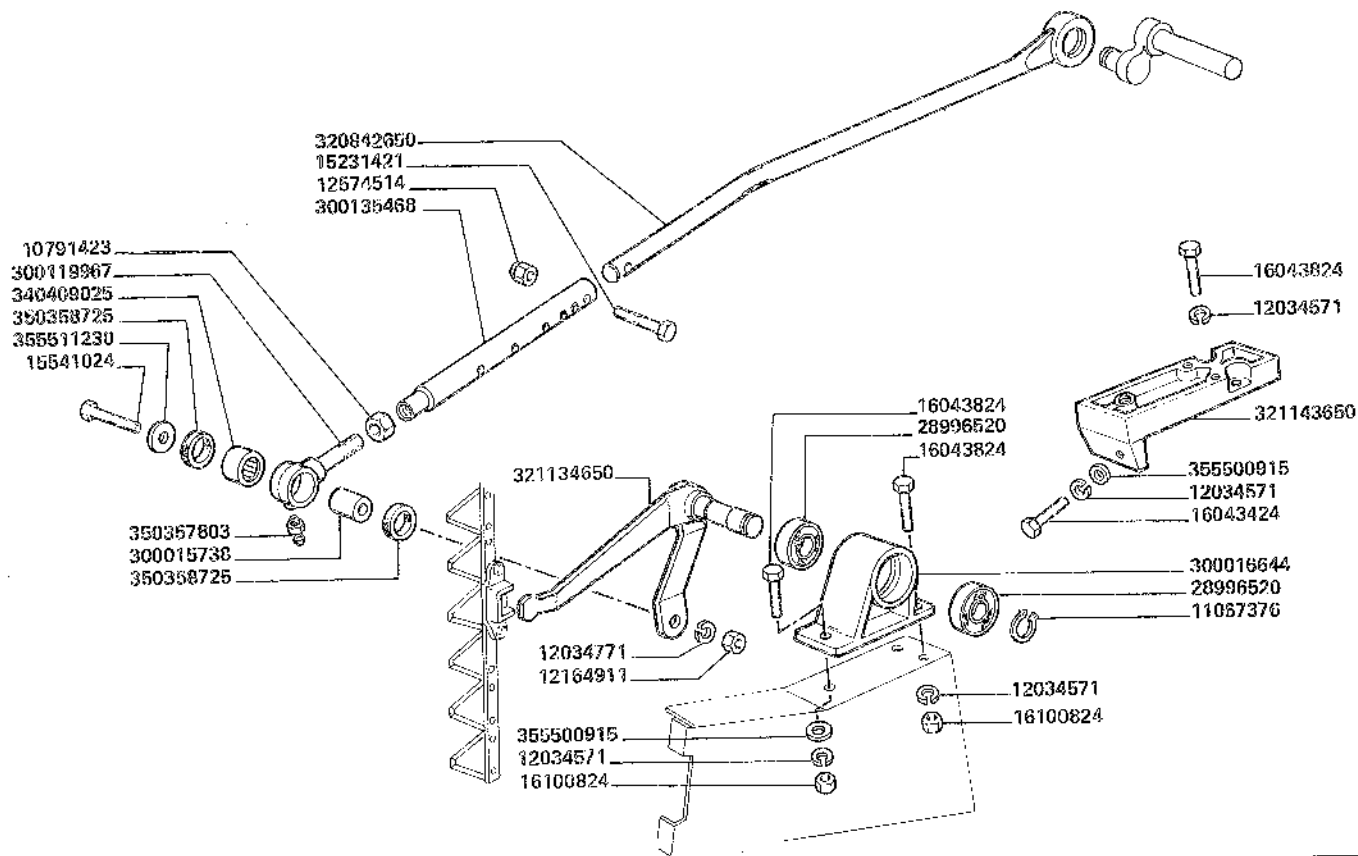
Vertical knife
 Barra vertical

70.18

2

35067701804
 35067701816

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		300115280	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		300115282	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		300115283	1	LAMA DI TAGLIO	LAME	MAEHMESSER	KNIFE	CUCHILLA
		300115698	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		300115699	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		300115833	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		300115835	1	PUNTONE	ETA1	STREBE	STRUT	TORNAPUNTA
		300119967	1	BIELLA	BIELLETTE	LASCHE	LINK	BIELA
		300135378	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		300135468	1	PROLUNGA	RALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	EXTENSION
		301663861	1	SEZIONE DI LAMA	SECTION FAUCILLE	MESSERKLINGE	KNIFE SECTION	SECCION CUCHILLA
		301663862	1	SEZIONE DI LAMA	SECTION FAUCILLE	MESSERKLINGE	KNIFE SECTION	SECCION CUCHILLA
		301663863	1	SEZIONE DI LAMA	SECTION FAUCILLE	MESSERKLINGE	KNIFE SECTION	SECCION CUCHILLA
		320778200	1	ALBERO DI TRASMISSIO NE	ARBRE DE TRANSMISS ION	UEBERTRAGUNGSWELLE	PROPELLER SHAFT	ARBOL DE TRANSMISI ON
		320778300	1	ALBERO DI TRASMISSIO NE	ARBRE DE TRANSMISS ION	UEBERTRAGUNGSWELLE	PROPELLER SHAFT	ARBOL DE TRANSMISI ON
		320778400	1	ALBERO DI TRASMISSIO NE	ARBRE DE TRANSMISS ION	UEBERTRAGUNGSWELLE	PROPELLER SHAFT	ARBOL DE TRANSMISI ON
		320778500	1	ALBERO DI TRASMISSIO NE	ARBRE DE TRANSMISS ION	UEBERTRAGUNGSWELLE	PROPELLER SHAFT	ARBOL DE TRANSMISI ON
		320842650	1	BIELLA	BIELLETTE	LASCHE	LINK	BIELA
		321134450	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321134550	1	RINFORZO	RENFORT	VERSTAERKUNG	REINFORCEMENT	REFUERZO
		321134650	1	BLANCERE	CULBUTEUR	KIPPEBEL	ROCKER	BALANCIN
		321134750	1	ANGOLARE	CORNIERE	WINKELSTUECK	ANGLE BAR	ANGULAR
		321134850	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321134950	1	RINFORZO	RENFORT	VERSTAERKUNG	REINFORCEMENT	REFUERZO
		321143650	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		340409025	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		340411204	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		340411404	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		350342511	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350356511	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		350357803	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE ZERK	ENGRASADOR
		350358725	2	GUARNIZIONE DI TENUT A	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA



L420-L480
L540-L600

BARRA VERTICALE

Barre verticale
Repsschere

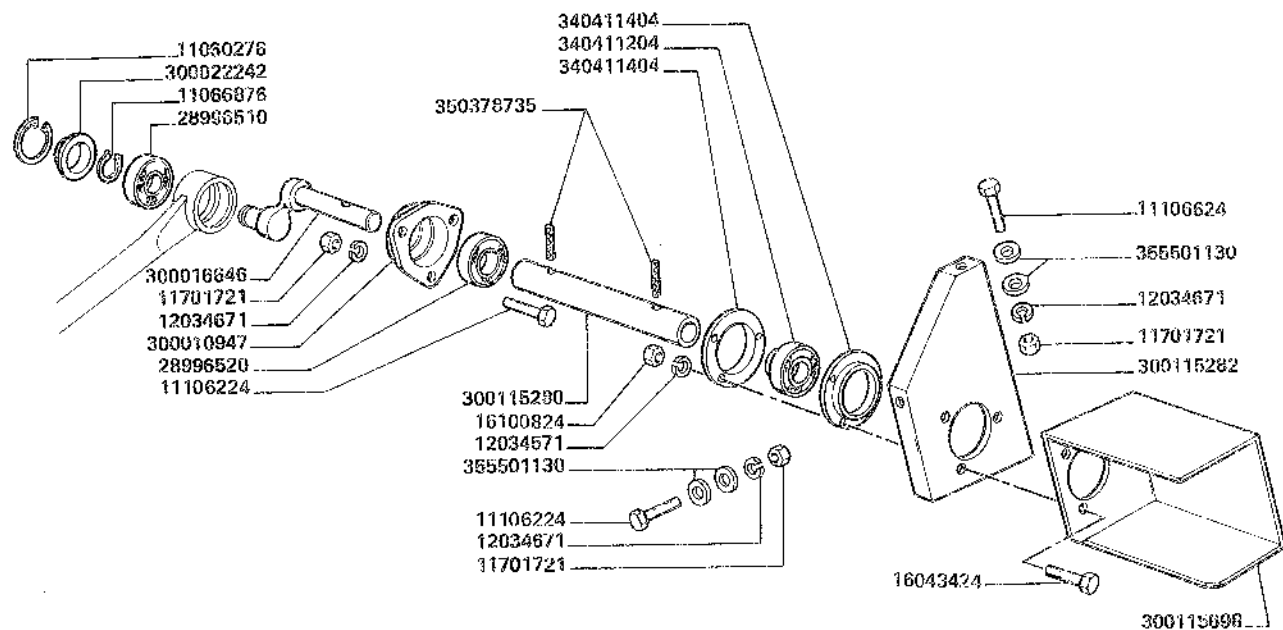
Vertical knife
Barra vertical

70.18

3

35067701804
35067701816

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		350371313	24	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
		350378735	2	SPINA	GOUVILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		355500915	11	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355501130	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	3	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511230	3	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355520830	6	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L420-L480
L540-L600

Barre verticale
Rapsschere

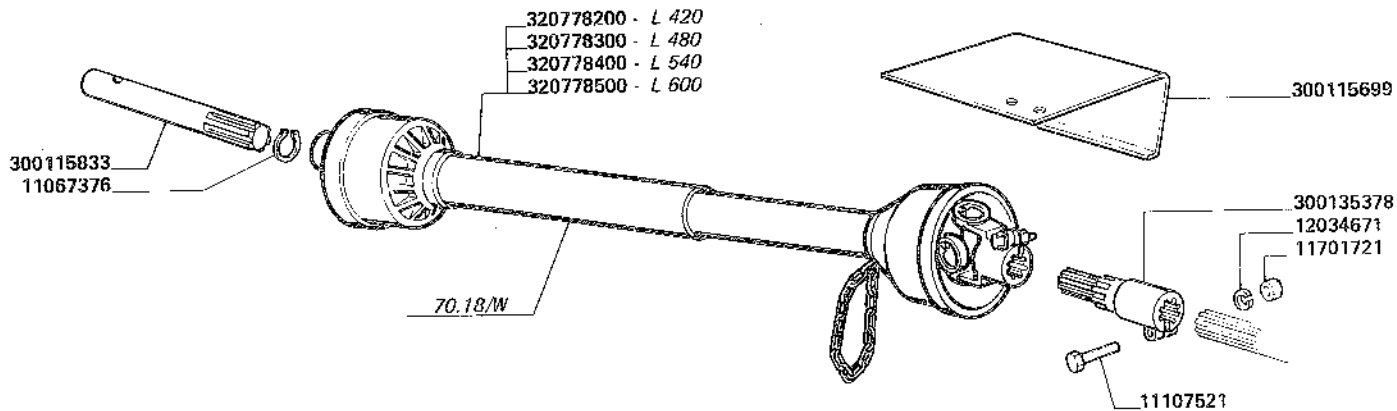
BARRA VERTICALE

Vertical knife
Barra vertical

70.18

4

35067701804
35067701819



L420-L480
L540-L600

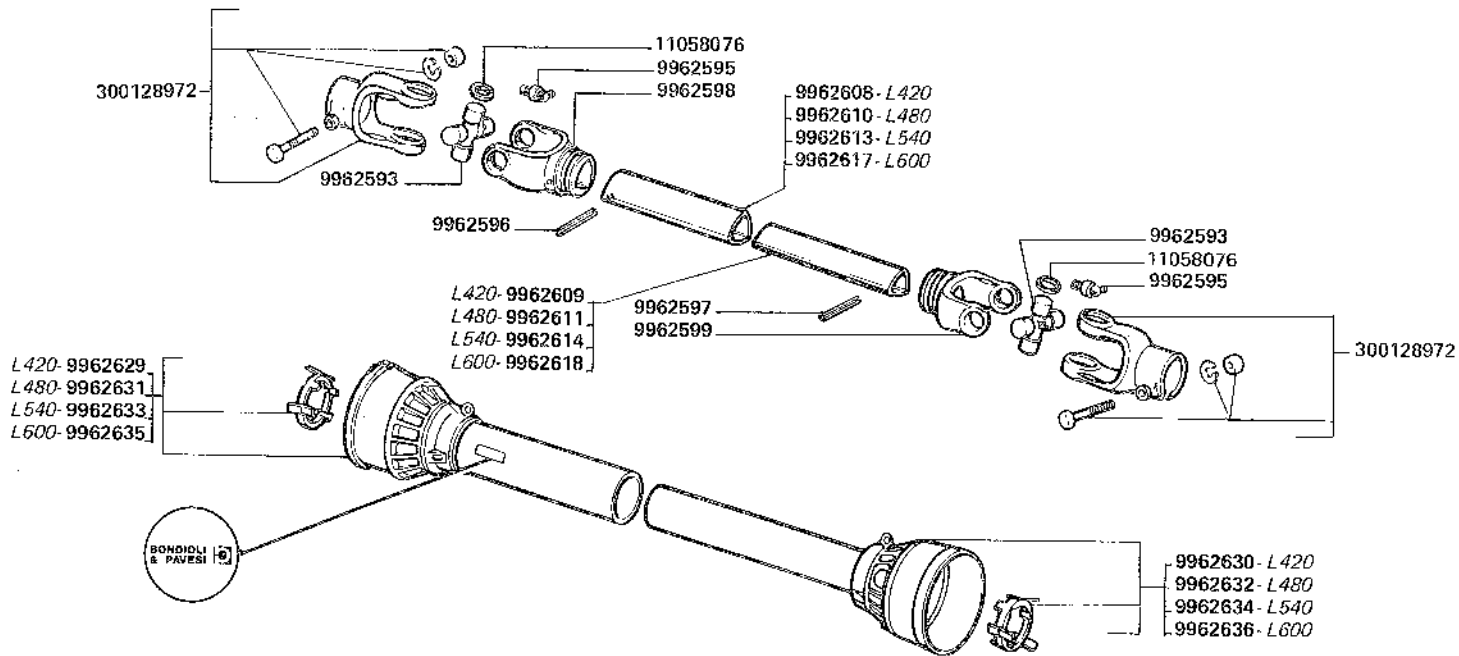
Barre verticale
Rapsschere

BARRA VERTICALE

Vertical knife
Barra vertical

70.18

	35067701804
5	35067701816



**L420-L480
L540-L600**

ELEMENTI ALBERI CARDANICI

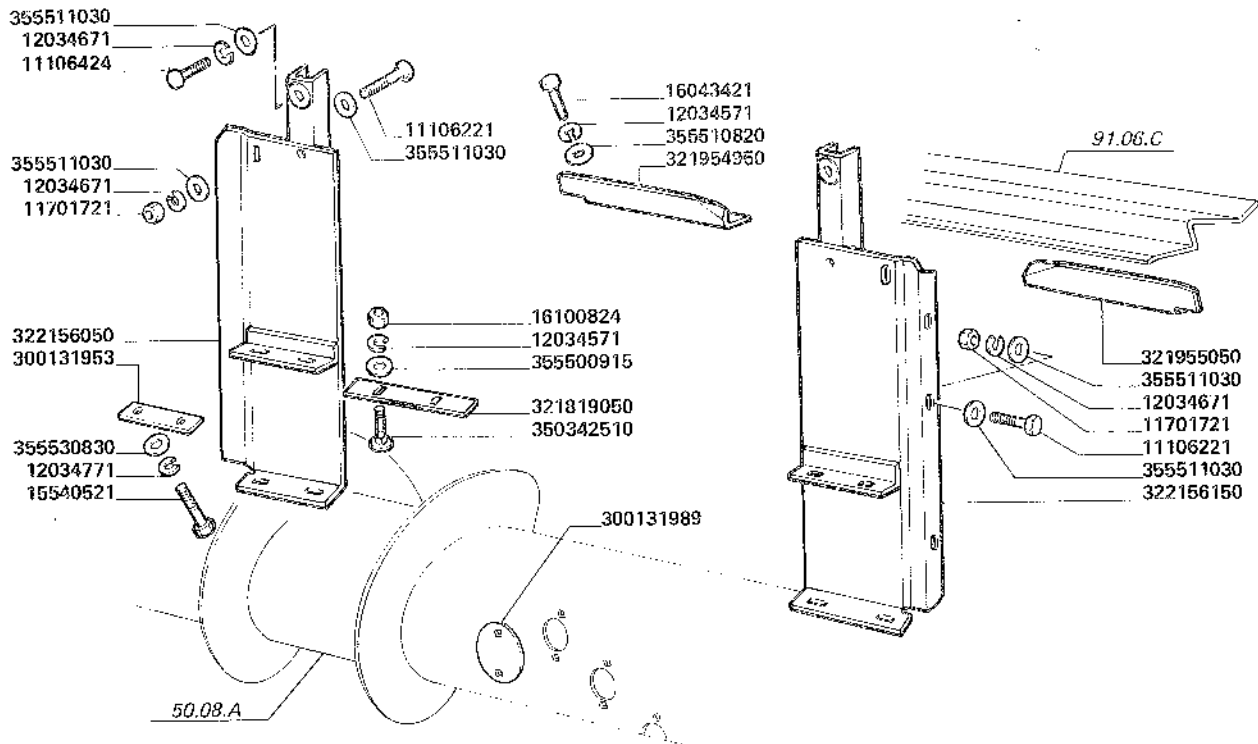
(320778200 - 320778300 - 320778400 - 320778500)

*Elements arbres à cardans
Kardanwellen elemente*

*Cardans shafts elements
Elementos ejes a cardanos*

70.18/W

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		9962593	2	CROCIERA	CROISILLON	KREUZSTUECK	SPIDER	CRUCETA
		9962595	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE ZERK	ENGRASADOR
		9962596	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		9962597	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		9962598	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
		9962599	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
		9962600	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		9962609	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		9962610	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		9962611	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		9962613	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		9962614	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		9962617	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		9962618	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		9962629	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		9962630	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		9962631	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		9962632	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		9962633	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		9962634	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		9962635	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		9962636	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		11050076	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		300128972	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA



L420

CHIUSURE RIDUZIONE IMBOCCO ELEVATORE

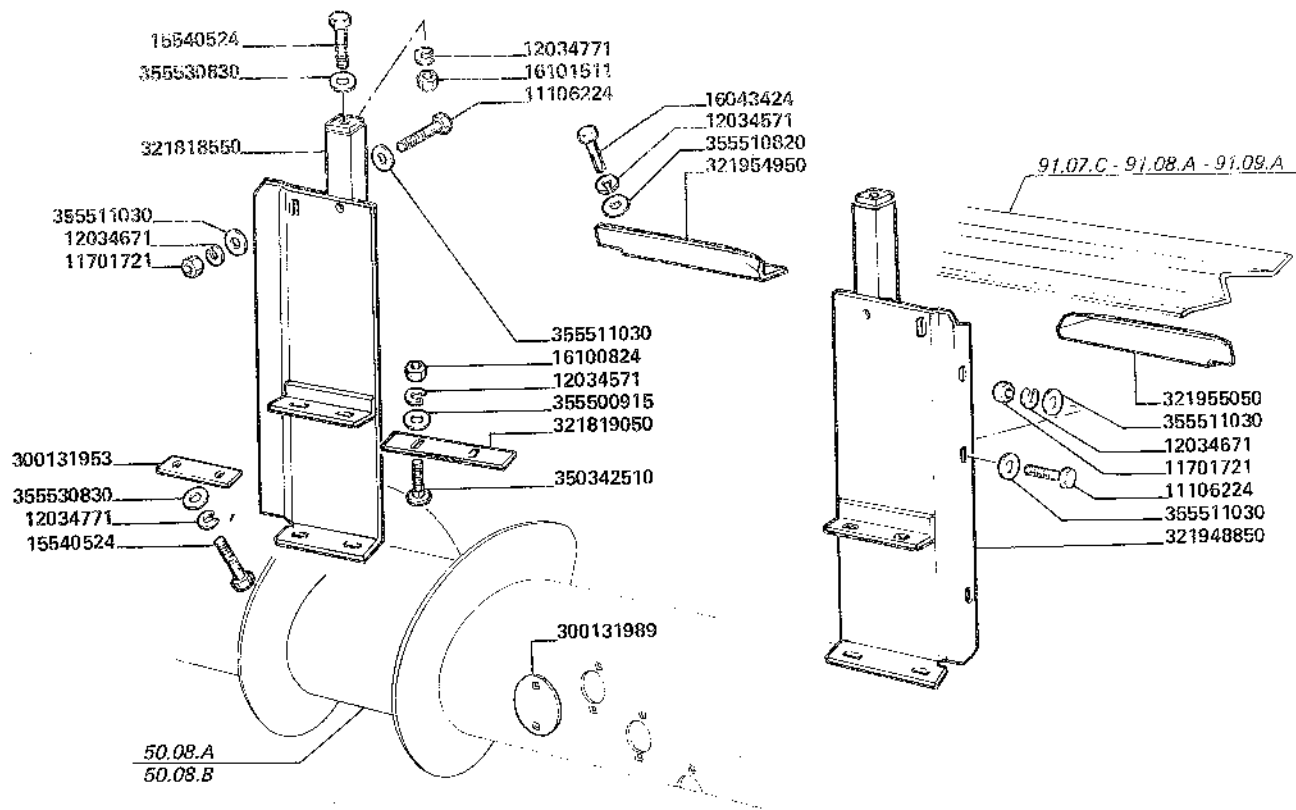
*Tôle de fermeture reduction d'entree elevateur
Elevator leitblech reduktionstueck*

*Elevator conveying reduction cover
Cierre reductor chapa de entrada elevador*

71.15.A

35076711503

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11106224	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106424	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	12	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034771	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		15540521	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043424	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100824	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300131953	4	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		300131989	2	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		321819050	2	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		321954950	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321955050	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		322156050	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		322156150	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		350342510	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500915	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510820	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	22	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355530830	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



CHIUSURE RIDUZIONE IMBOCCO ELEVATORE

*Tôle de fermeture réduction d'entrée élévateur
Elevator leitblech reduktionstueck*

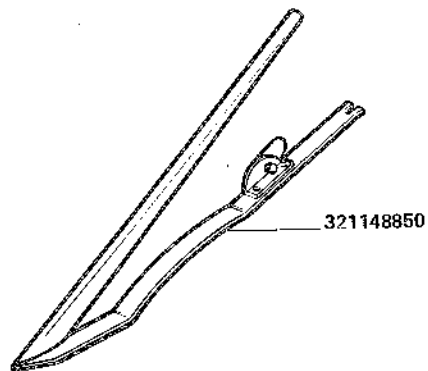
*Elevator conveying reduction cover
Cierre reductor chapa de entrada elevador*

71.15. B

35076711501

**L480-L540-L600
L660**

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11106224	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	10	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034771	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		15540521	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043424	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100824	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		16101511	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300131953	4	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		300131989	2	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		321818550	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		321819050	2	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		321948850	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		321954950	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321955050	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		350342510	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500915	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510820	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	20	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355530830	6	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L 420 n. 28
L 480 n. 32
L 540 n. 36
L 600 n. 40
L 660 n. 44

L420-L480
L540-L600
L660

Releveur d'épis
Aehrenheber

ALZASPIGHE

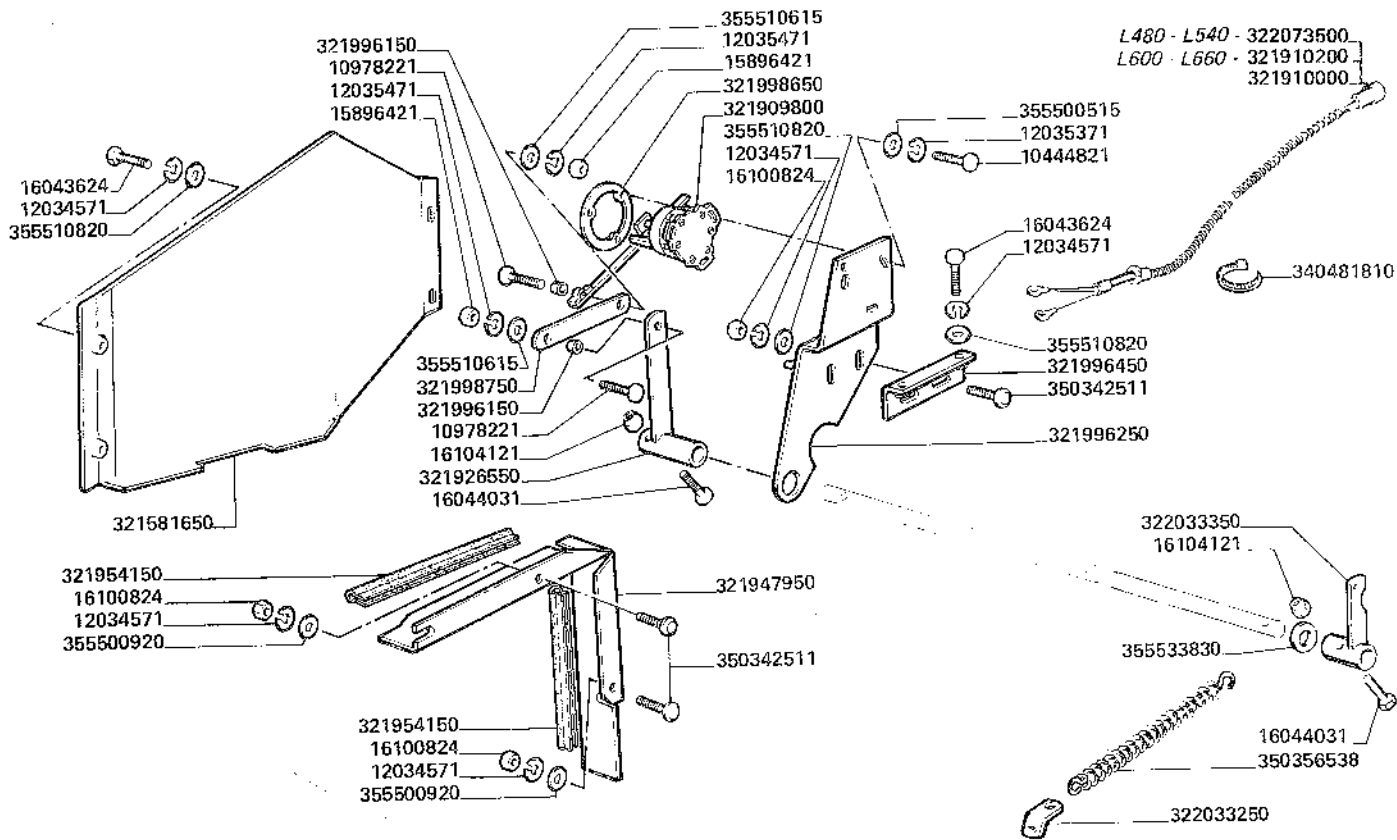
Grain lifter
Levantador de mies

72.10

35072721041

35072721048

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		321148850	1	ALZASPIGHE	RELEVEUR D'EPIS	AERENHEBER	CROP LIFTER	LEVANTA ESPIGAS



L420-L480
L540-L600
L660

Flottement
Musserbalken floating

GALLEGGIAMENTO

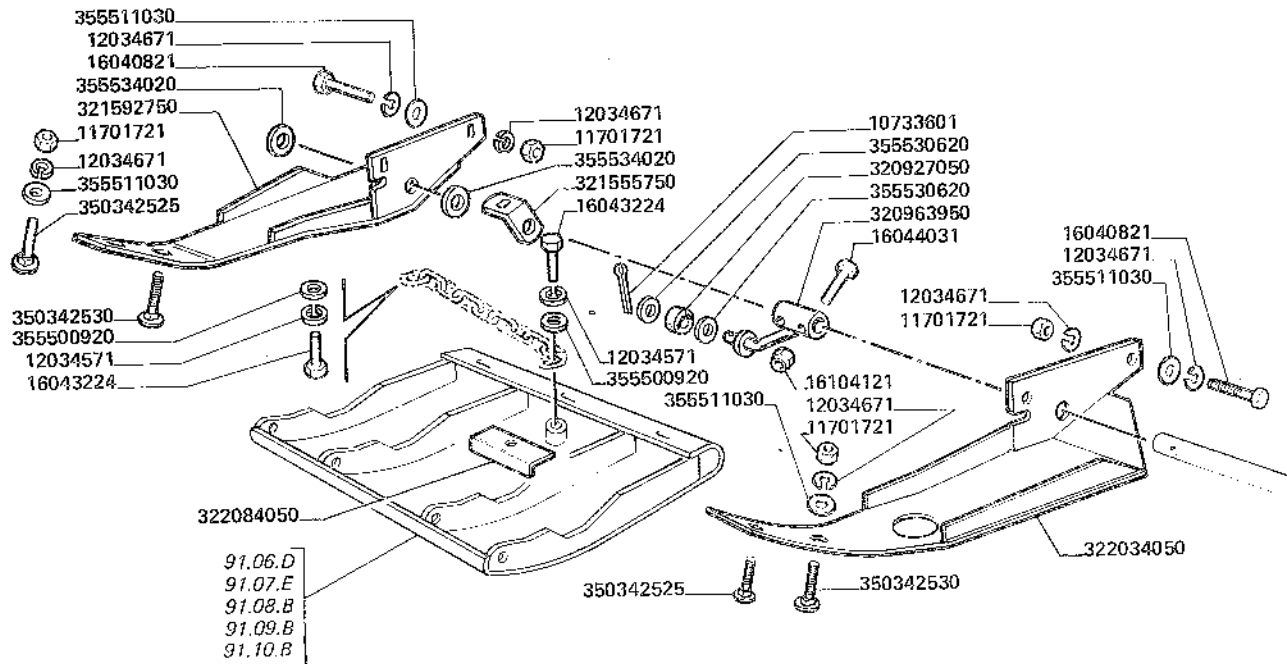
Cutting bar floating device
Flotamiento

78.05

1/3

35076780524
 ÷
 35076780538

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
		10444821	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10733601	4	COPIGLIA	GOUILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10978221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	16	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12035371	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12035471	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		15896421	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		16040821	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043224	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043624	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16044031	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100824	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		16104121	9	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300135354	1	BOGCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		320927050	4	RULLO	TAMBOUR	WALZE	ROLLER	RODILLO
		320963950	4	DITO	DOIGT	ZINKE	FINGER	DEDO
		321555750	8	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		321581650	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321592750	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		321909800	1	REOSTATO	RHEOSTAT	RHEOSTAT	RHEOSTAT	REOSTATO
		321910000	1	CAVO ELETTRICO	CABLE ELECTRIQUE	LEITUNG	WIRE	CABLE
		321910200	1	CAVO ELETTRICO	CABLE ELECTRIQUE	LEITUNG	WIRE	CABLE
		321926550	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		321947950	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321954150	2	PROFILATO DI GOMMA	PROFILE CAOUTCHOU	PROFILGUMMA	RUBBER WEATHERSTRI P	PERFIL DE GOMA
		321996150	2	DISTANZIALE	ENTRE TOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
		321996250	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321996450	1	SQUADRETTA	EQUERRE	HALTER	BRACKET	APOYO
		321998650	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		321998750	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		322033250	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		322033350	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		322033550	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL



L420 L480
L540 L600
L660

GALLEGGIAMENTO

Flottement
Messerbalken floating

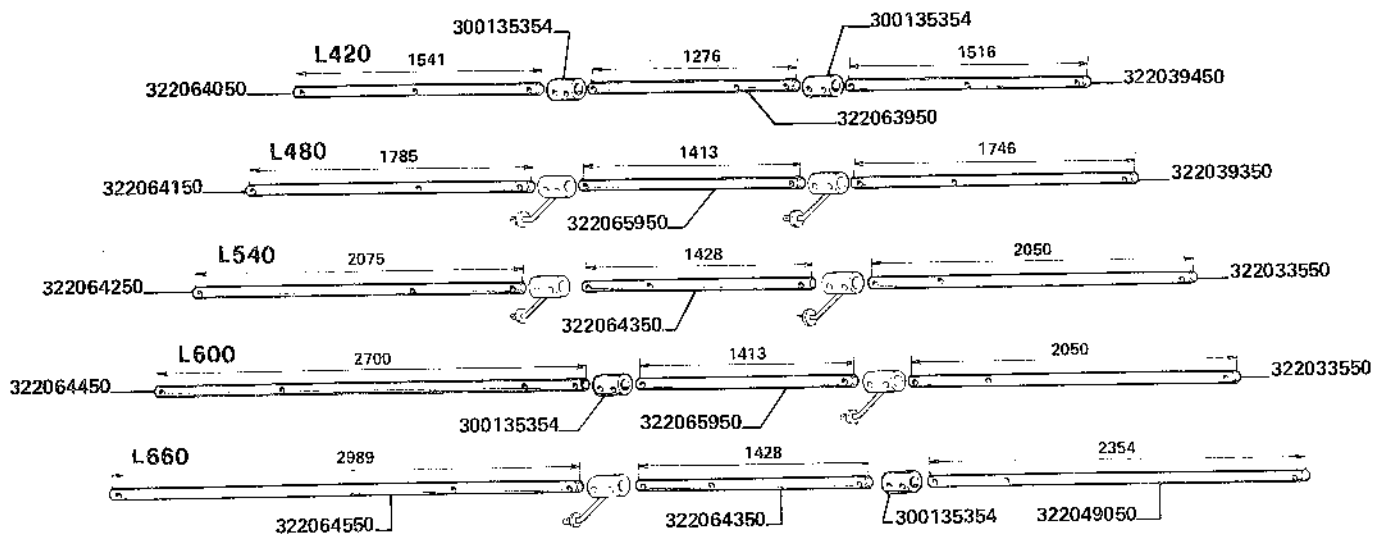
Cutting bar floating device
Flotamiento

78.05

2

35076780524
÷
35076780538

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		322034050	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		322039350	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		322039450	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		322049050	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		322063950	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		322064050	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		322064150	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		322064250	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		322064350	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		322064450	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		322064550	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		322065950	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		322073500	1	CAVO ELETTRICO	CABLE ELECTRIQUE	LEITUNG	WIRE	CABLE
		322084050	4	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		340481810	15	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	STRAP	ABRAZADERA
		350342511	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342525	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342530	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350356538	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		355500515	3	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355500920	10	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510615	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510820	6	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	8	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355530620	8	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355533830	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355534020	10	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L420-L480
L540-L600
L660

Flottement
Messerbalken floating

GALLEGGIAMENTO

Cutting bar floating device
Flotamiento

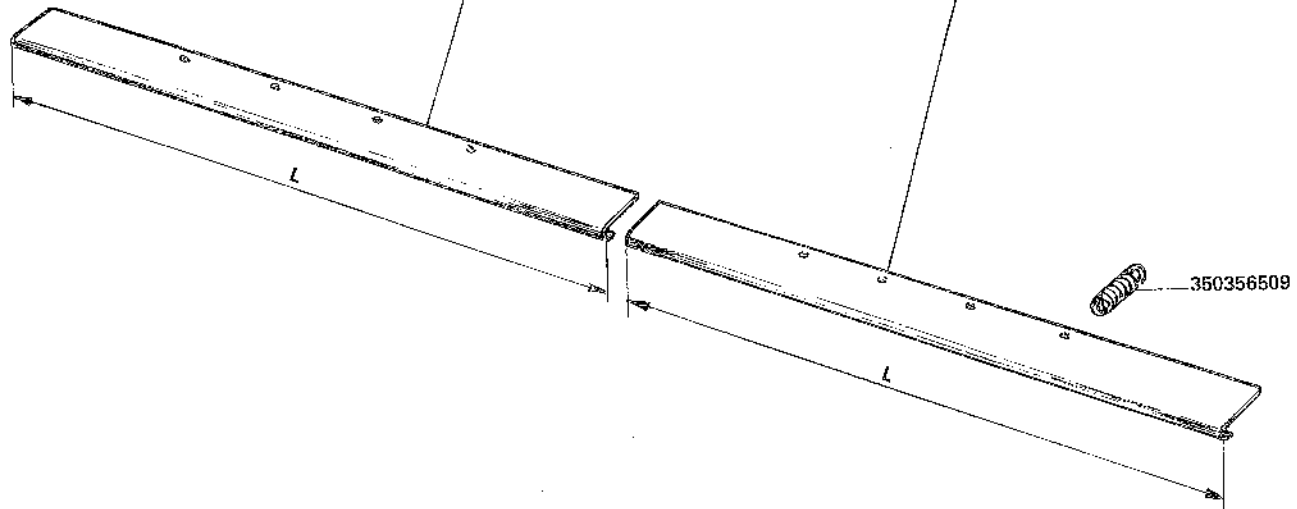
78.05

3

35076780524
 +
 35076780538

Modello	N. Ordin.	L	Q.
L 420	311119835	1900	1
L 480	311119837	2350	1
L 540	311119839	2650	1
L 600	311119835	1900	1
L 660	311119830	2000	2

Modello	N. Ordin.	L	Q.
L 420	311119834	2050	1
L 480	311119836	2200	1
L 540	311119838	2430	1
L 600	311119830	2000	2
L 660	311119838	2430	1



**L480 L540
L600 L660
L660**

PROTEZIONE DENTI PARALAMA

*Protections doigts de lames
Schutzblechmaehfinger*

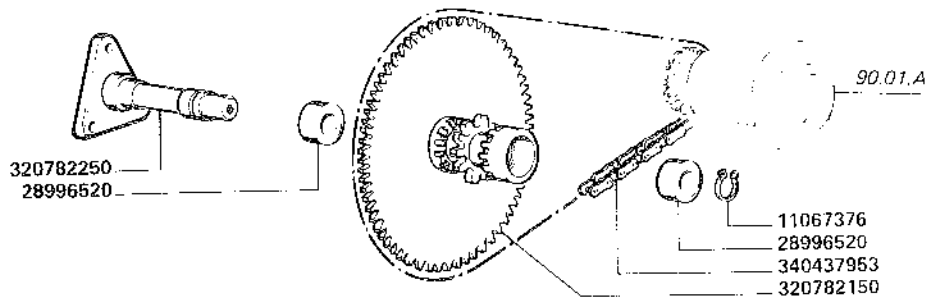
*Cutter bar finger guards
Proteccion dientes cuchilla*

79.05

35022790505

35022790519

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		311119830	2	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		311119834	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		311119835	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		311119836	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		311119837	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		311119838	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		311119839	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		350356509	6	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE



L420 L480
L540 L600
L660

Reduction de vitesse rabatteur
Reduziergetriebe haspeldrehzahl

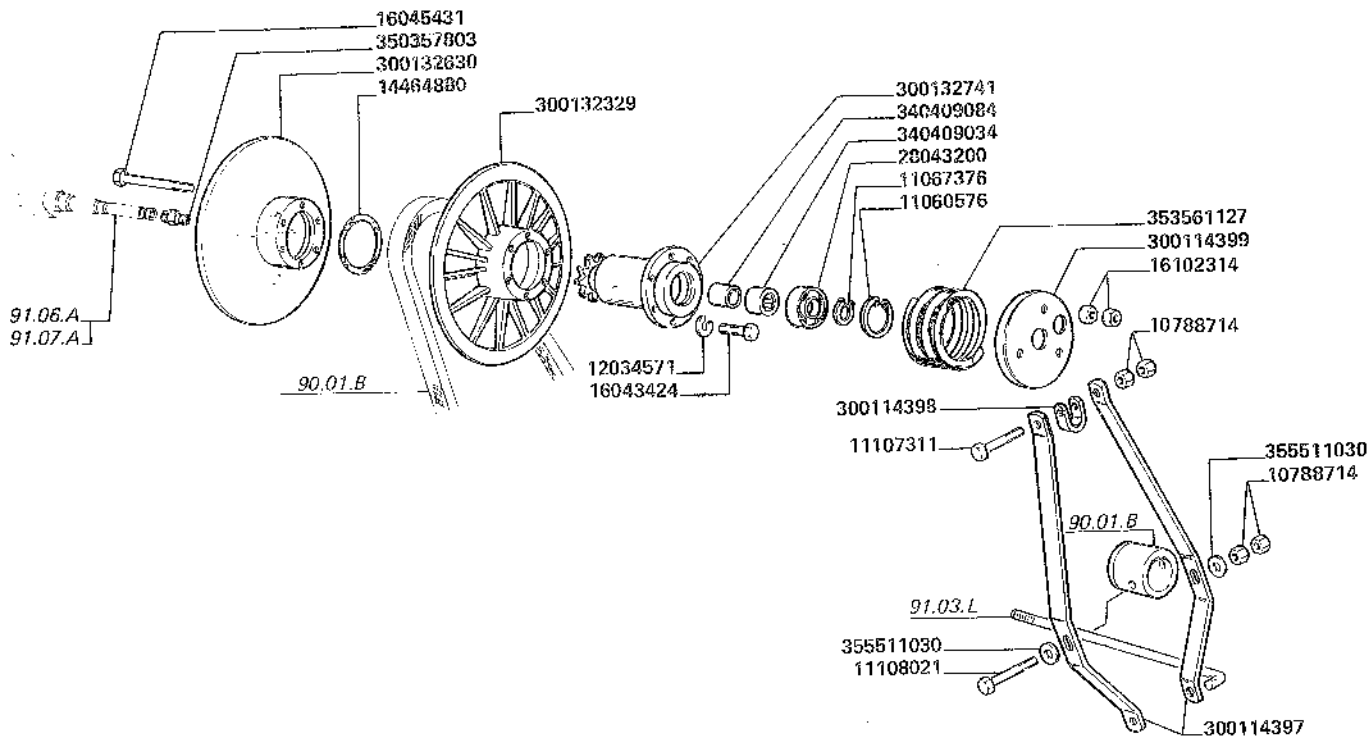
RIDUZIONE GIRI ASPO

Reel speed reduction
Reduccion vueltas del molinete

79.16

35072791601

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11067376	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		28996520	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		320782150	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		320782250	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		340437953	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



L420-L480
L540-L600
L660

COMANDO VARIATORE ASPO

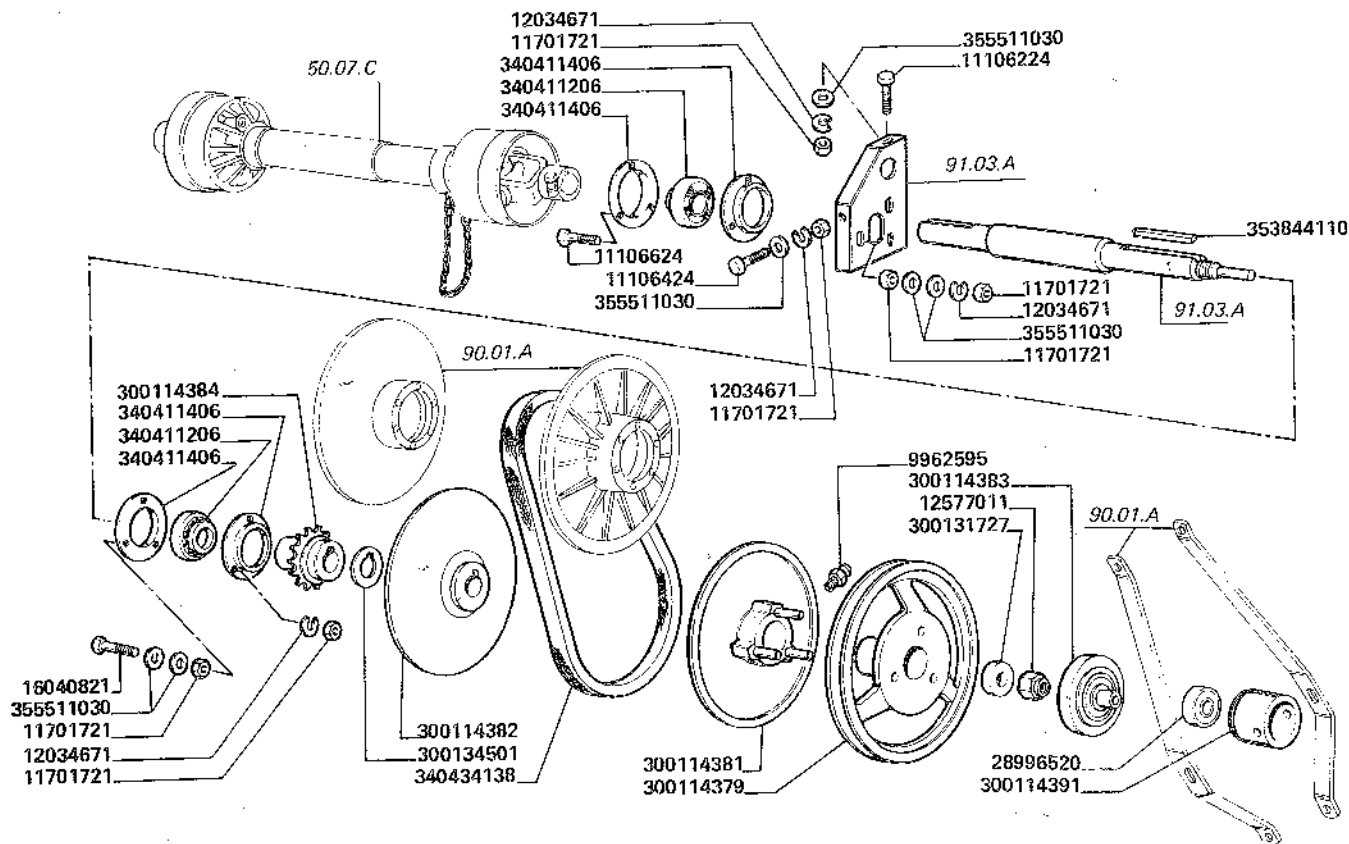
Commande variateur rabatteur
Haspelvariatorantrieb

Reel variator drive
Mando variador molinete

90.01.A

4072900101

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10788714	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		11060576	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11067376	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11107311	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11108021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12034571	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		14464880	1	GUARNIZIONE DI TENUT A	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		16043424	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16045431	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16102314	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		28043200	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		300114397	2	BILANCERE	CULBUTEUR	KIPPHEBEL	ROCKER	BALANCI
		300114398	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	STRAP	ABRAZADERA
		300114399	1	DISCO	DISQUE	SCHIEBE	PLATE	DISCO
		300132329	1	DISCO	DISQUE	SCHIEBE	PLATE	DISCO
		300132630	1	DISCO	DISQUE	SCHIEBE	PLATE	DISCO
		300132741	1	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB	BUJE
		340409034	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		340409084	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		350357803	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE ZERK	ENGRASADOR
		353561127	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		355511030	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



L420-L480
L540-L600
L660

Variateur rabatteur
 Haspelvariator

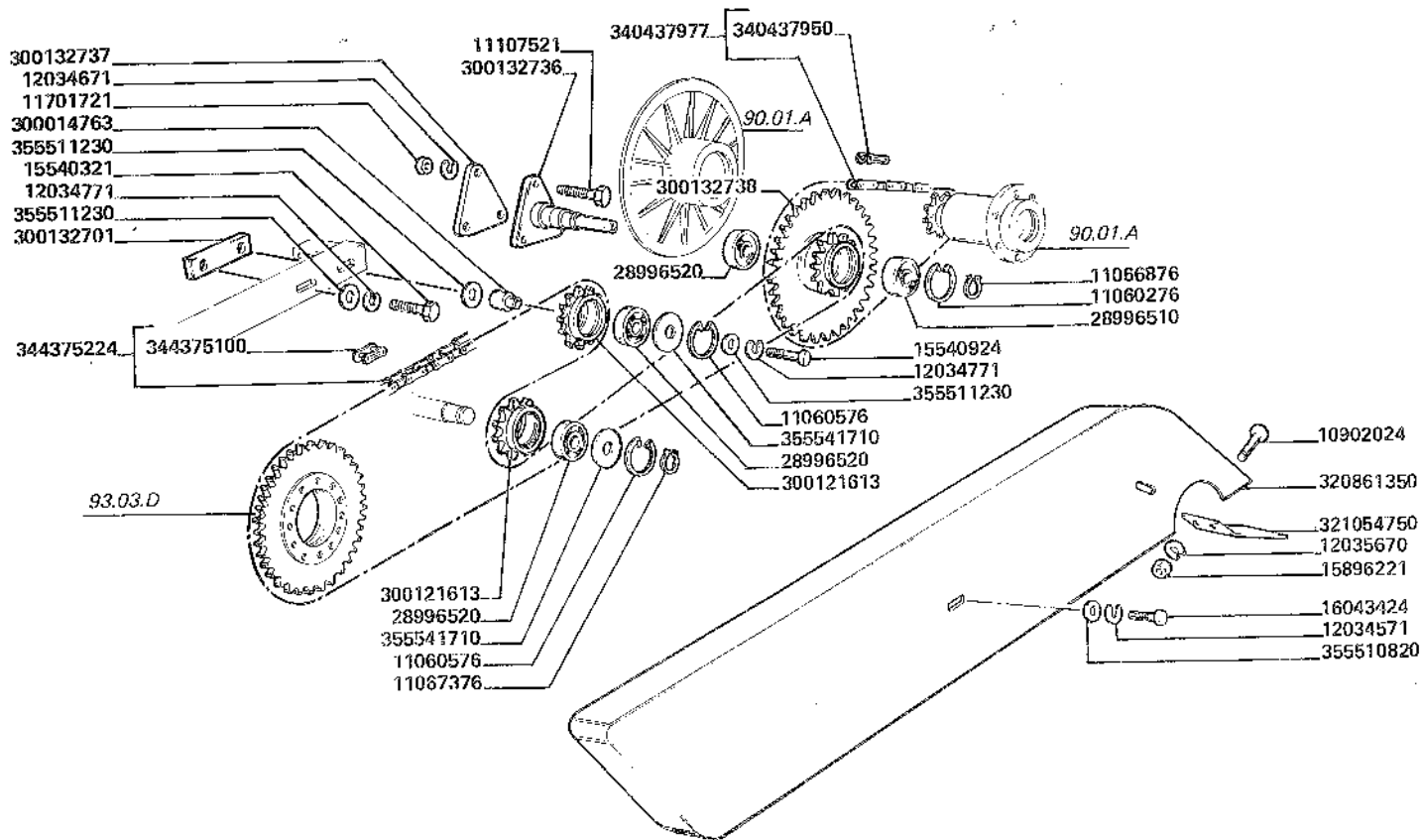
VARIATORE ASPO

Reel variator
 Variador molinete

90.01.B

4072900102
 4072900103

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		9962595	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE ZERK	ENGRASADOR
		11106224	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106424	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106624	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	14	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034671	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12577011	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		16040821	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		28996520	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		300114379	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POLEA
		300114381	1	DISCO	DISQUE	SCHLEIBE	PLATE	DISCO
		300114382	1	DISCO	DISQUE	SCHLEIBE	PLATE	DISCO
		300114383	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		300114384	1	PIGNONE	PIGNON	SPROCKET	RITZEL	PINION
		300114391	1	GHIERA	VIROLE	GEWINDERING	GLAND NUT	VIROLA
		300131727	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		300134501	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		340411206	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		340411406	4	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		340434138	1	CINGHIA DI TRASMISSIONE	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
		353844110	1	LINGUETTA	CLAVETTE	SCHLEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		355511030	16	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



L420 L480
L540 L600
L660

Reducteur rabatteur
Haspelreduziergetriebe

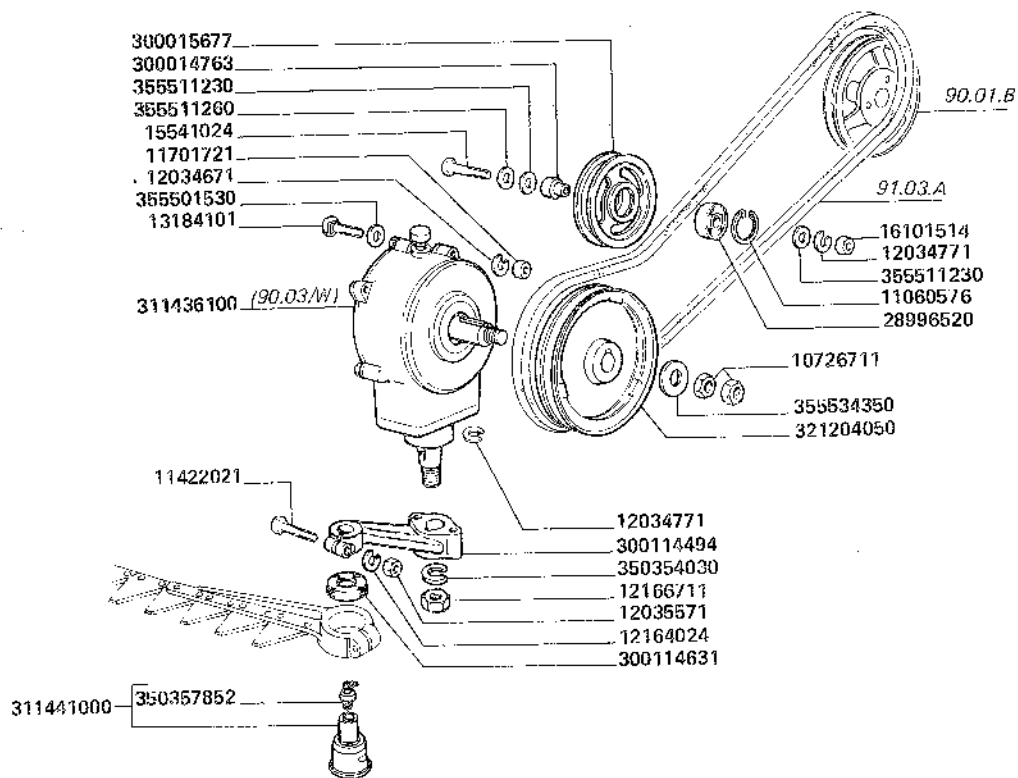
RIDUTTORE ASPO

Reel reduction gear
Engranaje reductor molinete

90.02

4072900201

MOD#.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10902024	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11060276	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11060576	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11066876	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11067376	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11107521	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034771	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12035670	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		15540321	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15540924	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15896221	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		16043424	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		28996510	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		28996520	3	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		300014763	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		300121613	2	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		300132701	1	RISCONTRO REGISTRAZIONE	CROISSILLON D'EMBRAYAGE	LEHRE KUPPLUNGSEINSTELL	CLUTCH REGISTER	CRUCETA DE REGLAJE
		300132736	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		300132737	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		300132738	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		320861350	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321054750	1	PARETE DIVISORIA	CLOISON	TRENNWAND	PARTITION PANEL	TABIQUE
		340437950	1	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON
		340437977	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
		344375100	1	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON
		344375224	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
		355510820	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511230	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355541710	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L420-L480
L540-L600
L660

Commande de la lame de coupe
 Messertrieb

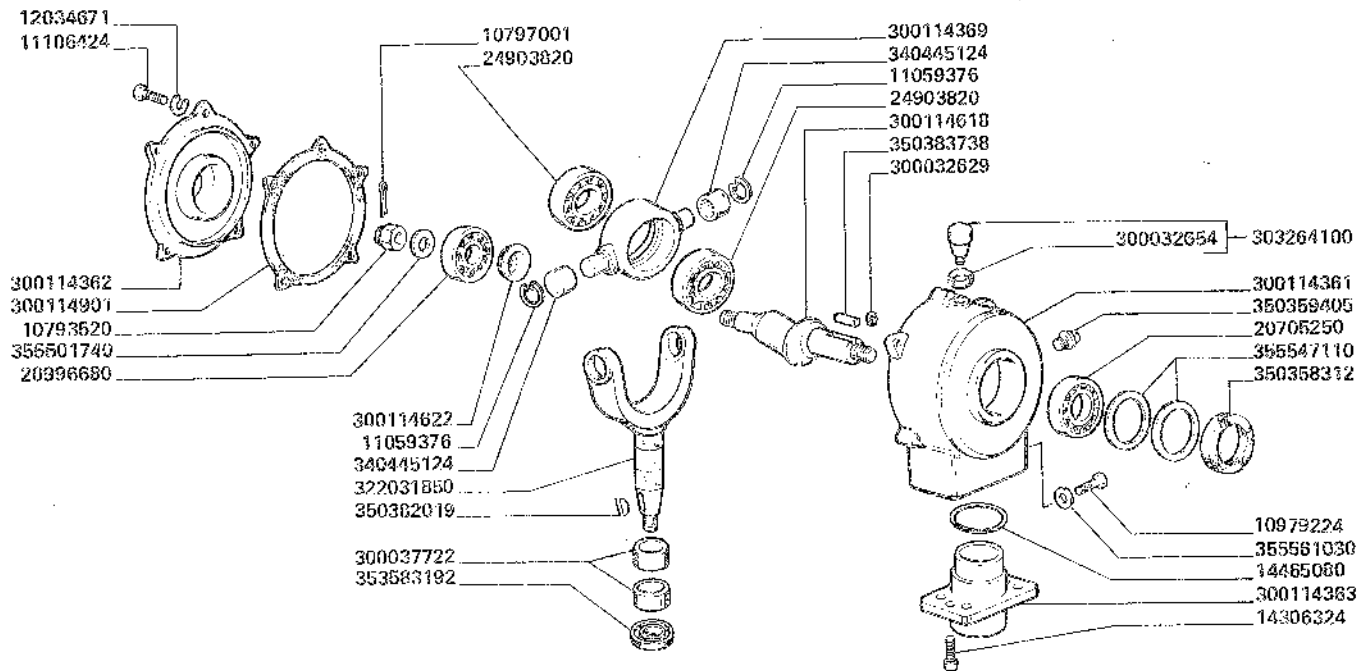
COMANDO LAMA

Knife drive
 Mando cuchilla

90.03

4072900301

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
		10726711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		11060576	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11422021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034671	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034771	5	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12035571	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12164024	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12166711	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		13184101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15541024	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16101514	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		28996520	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	HODAMIENTO
		300014763	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		300015677	1	TENDICINGHIA	TENDEUR DE COURROI E	RIEMENSPELLER	BELT STRETCHER	ENSOR DE CORREA
		300114494	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		300114631	1	GUARNIZIONE DI TENU A	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		311436100	1	SCATOLA	CARTER	GEHAEUSE	BOX	CAJA
		311441000	1	SNODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION
		321204050	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POLEA
		350354030	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		350357852	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE ZERK	ENGRASADOR
		355501530	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511230	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511260	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		355534350	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



L420 L480
L540 L600
L650

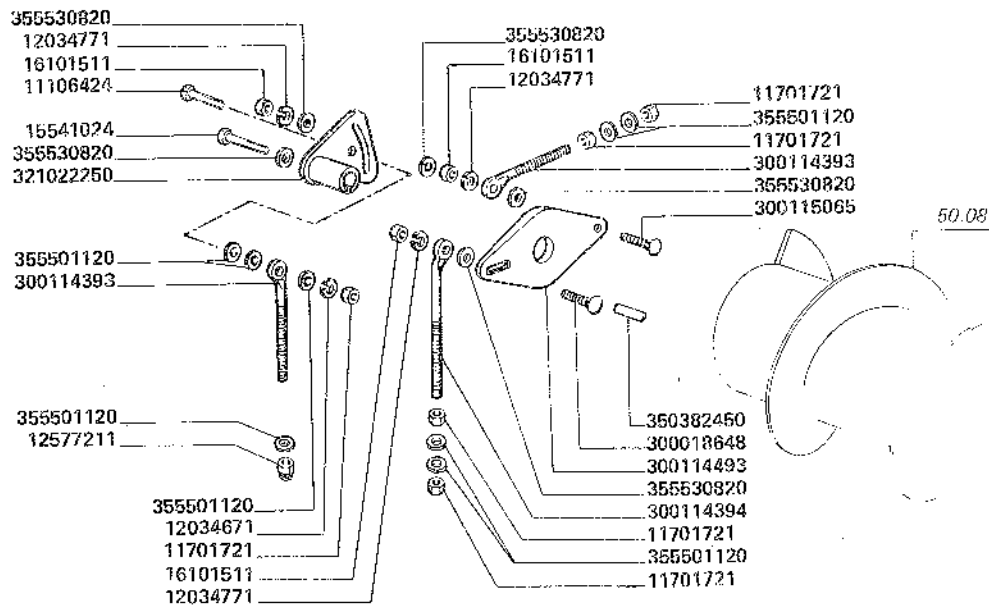
ELEMENTI SCATOLA CONVERTITORE (311436100)

Elements boîte convertisseur
Konverter kasten elemente

Wobble box elements
Elementos caja convertidor

90.03/W

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10793520	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10797001	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10979224	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11059376	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11106424	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12034671	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		14306324	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		14465080	1	GUARNIZIONE DI TENUT A	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		20705250	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		20996680	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		24903820	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		300032629	1	TASSELLO	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
		300032654	1	GUARNIZIONE DI TENUT A	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		300037722	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		300114361	1	SCATOLA	CARTER	GEHAEUSE	BOX	CAJA
		300114362	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		300114363	1	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB	BUJE
		300114369	1	SCATOLA	CARTER	GEHAEUSE	BOX	CAJA
		300114618	1	ECCENTRICO	EXCENTRIQUE	EXZENTER	CAM	EXCENTRICA
		300114622	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		300114901	1	GUARNIZIONE DI TENUT A	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		303264100	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		322031850	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		340445124	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		350358312	1	GUARNIZIONE DI TENUT A	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		350359405	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		350382019	1	LINGUETTA	CLAVETTE	SCHIEBENFEDER	KEY	CHAVETA
		350383738	1	LINGUETTA	CLAVETTE	SCHIEBENFEDER	KEY	CHAVETA
		353583192	1	GUARNIZIONE DI TENUT A	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		355501740	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		355547110	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		355561030	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



**L420 L480
L540 L600
L660**

REGOLAZIONE DITI COCLEA

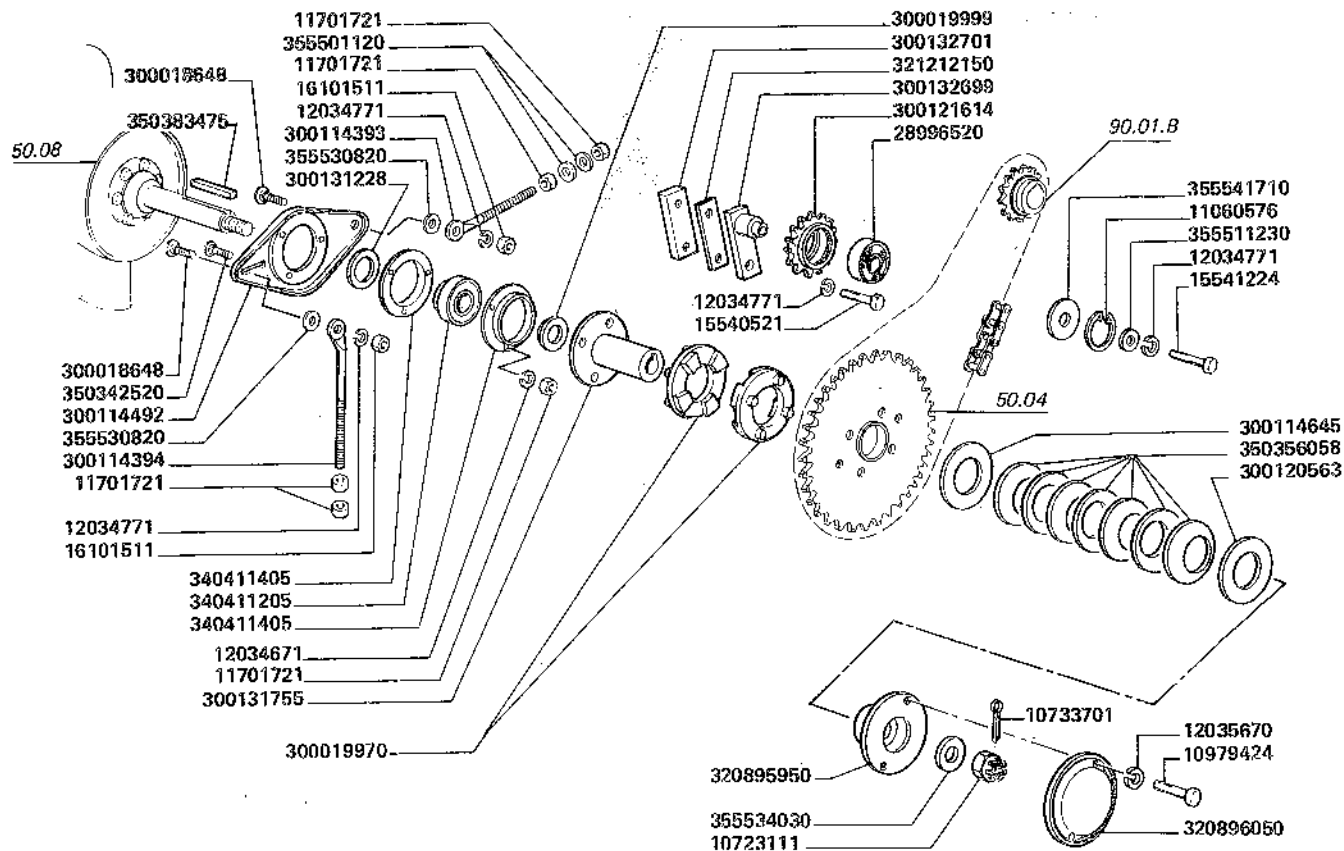
*Reglage doigts vis
Schnecke einstellfinger*

*Auger fingers adjustment
Regulacion dientes sin-fin*

90.04.A

407200401

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11106424	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034671	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034771	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12577211	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		15541024	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16101511	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300018548	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300114393	2	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
		300114394	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
		300114493	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		300115065	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		321022250	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		350382450	1	LINGUETTA	CLAVETTE	SCHLEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		355501120	9	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		355530820	5	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



L420-L480
L540-L600
L660

Commande vis d'alimentation
Einzugschneckenantrieb

COMANDO COCLEA

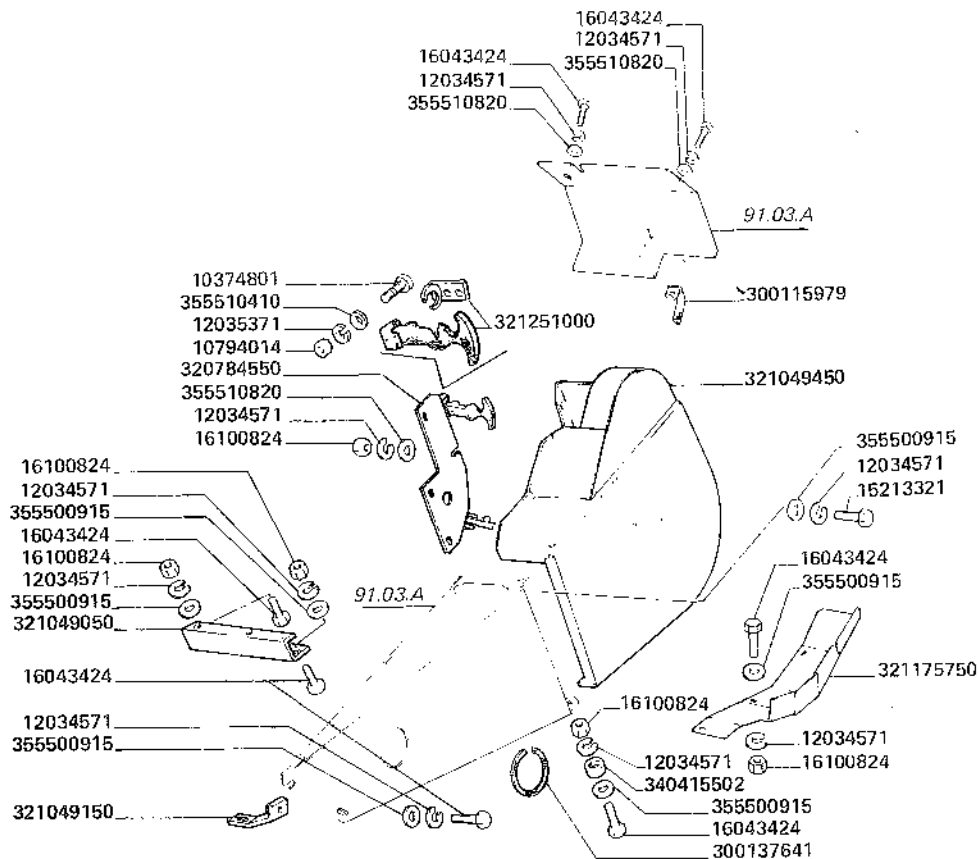
Feeding auger drive
Mando sin-fin alimentacion

90.04.B

4072900402

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10723111	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10733701	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10979424	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11060576	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11701721	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034671	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034771	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12035670	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		15540521	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15541224	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16101511	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		28996520	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		300018648	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300019970	2	MANICOTTO TRASCINAME NTO	MANCHON	MITNEHMER	DRIVE	MANGUITO
		300019999	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
		300114393	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
		300114394	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
		300114492	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		300114645	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		300120563	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		300121614	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		300131228	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		300131755	1	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB	BUJE
		300132699	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		300132701	1	RISCONTRO REGISTRAZI ONE	CROISILLON D'EMBRA YAGE	LEHRE KUPPLUNGSEIN STELL	CLUTCH REGISTER	CRUCETA DE REGLAJE
		320895950	1	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB	BUJE
		320896050	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321212150	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		340411205	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		340411405	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		350342520	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350356058	7	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		350383475	1	LINGUETTA	CLAVETTE	SCHIEBENFEDER	KEY	CHAVETA
		355501120	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		355511230	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355530820	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355534030	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355541710	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L420-L480
L540-L600
L660

PROTEZIONE COMANDO LAMA

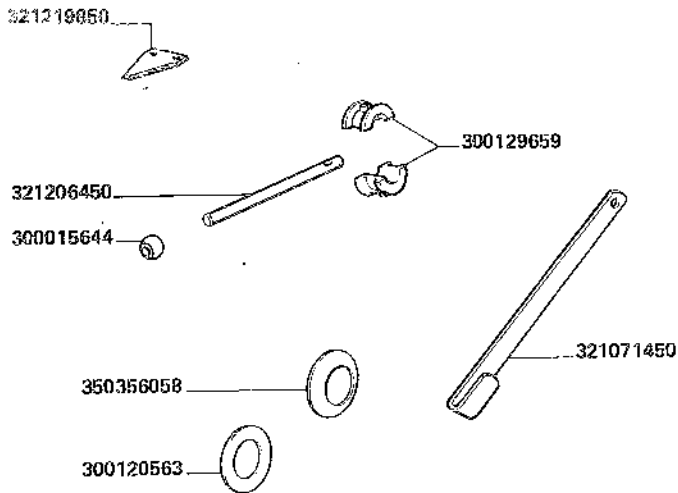
Protection commande de lame
Messerantriebschutzblech

Knife drive guard
Protección mando cuchilla

90.05

4076900501
4076900502

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10374801	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10794014	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	13	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12035371	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		15213321	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043424	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100824	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300115979	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		300137641	1	GUARNIZIONE DI TENUT A	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		320784550	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321049050	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321049150	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		321049450	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321175750	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321251000	2	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
		340415502	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		355500915	10	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510410	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510820	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



SIATE PRUDENTI

■ LASCIATE TUTTI LE PROIEZIONI AL LORO POSTO ■ FERMATE LA MACCHINA PER LUBRIFICARLA, REGOLARLA E PER QUALSIASI ALTRO INTERVENTO ■ TENETEVI LONTANO DALLE PARTI IN MOVIMENTO

SEYES PRUDENTS

■ LAISSEZ TOUTES LES PROJECTIONS EN PLACE ■ ARRÊTEZ LA MACHINE POUR LA LUBRIFIER, LA RÉGLER OU POUR EFFECTUER UNE QUELCONQUE INTERVENTION ■ TENEZ VOUS ÉLOIGNÉS DES ORGANES EN MOUVEMENT

VORSICHT! HINLAUFENDE TEILE

■ DIE ANSCHAUUNG NUR MIT EINER VORHANGENDEN SICHERHEITSSCHUTTLINSE ANGEFRIED SETZEN ■ ARBEITEN AN DER MASCHINE NUR BEI ABGESCHALTETEM MOTOR AUFZUEHREN ■ BEI LAUFENDE MASCHINE AUSREICHENDEN SICHERHEIT ABSTAND ERHALTEN

CAUTION

■ LEAVE ALL GUARDS IN POSITION ■ STOP THE MACHINE WHEN EFFECTING LUBRICATION, ADJUSTMENTS OR FOR ANY OTHER INTERVENTION ■ KEEP AWAY FROM PARTS IN MOTION

CUIDADOS

■ DEJEN TODAS LAS PROYECCIONES EN SU LUGAR ■ PAREN LA MÁQUINA ANTES DE LUBRICARLA, AJUSTARLA Y PARA CUALQUIER OTRO INTERVENCIÓN ■ SE MANTENGA LEJOS DE LAS PARTES EN MOVIMIENTO

320817850

320828950

SEJA PRUDENTE

- DEIXE TODAS AS PROJEÇÕES NOS SEUS LUGARES
- PARE O MOTOR ANTES DE LUBRIFICAR, AJUSTAR OU QUALQUER OUTRO INTERVENÇÃO
- MANTENHA SE AFASTADO DAS PEÇAS EM MOVIMENTO

注意

- 停止機前，將所有零件之突出部分留於原位。
- 加油、調整、修理或任何修理前，先將機件停止。
- 零件運動時，應保持安全距離。

تحذير

- اترك جميع اعمدة الفريسي في مكانها
- اوقف محرك عند التجهيز أو الصيانة أو التفتاح
- ابق على مسافة آمنة من الأجزاء المتحركة عند الصيانة

WAARSCHUWING

• DERNIJVER NIJCHT DE BESCHERMINGEN
• ZET DE MACHINE STIL BIJ HET OOKWISSEVEN HET APTERKEN EN ANDERE INTERVENTIES
• BLIJF LIJF DE RUJRT VAAN BEWEGENDE DELEN

L420 L480
L540 L600
L660

Dotacion - Decalcomanias
Werkezeuge - Abziehbilden

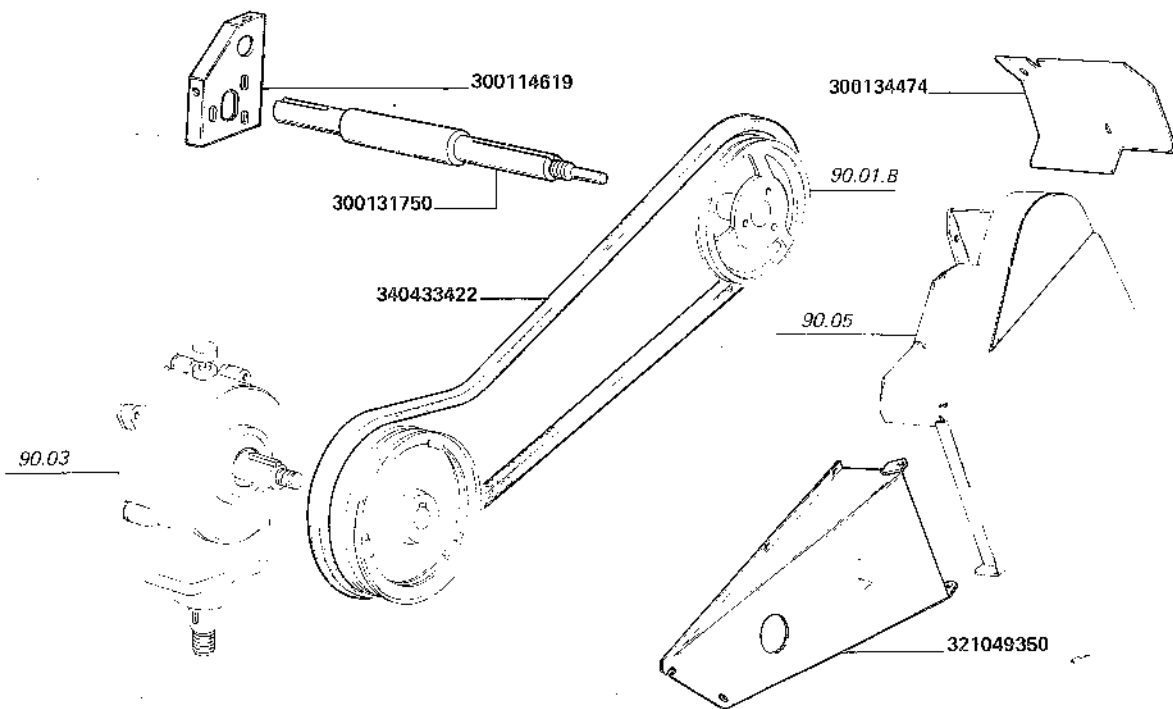
DOTAZIONE - DECALCOMANIE

Tools - Transfers
Dotacion - Calcomanias

90.11

4072901101

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		300015644	2	SNODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION
		300120563	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		300129659	4	SEMIBOCCOLA	DEMI-BAGUE	BUECHSENHAELFTE	HALF BUSHING	SEMICOJINETE
		320817850	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	DECAL	CALCOMANIE
		320828950	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	DECAL	CALCOMANIE
		321071450	2	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
		321206450	2	DITO	DOIGT	ZINKE	FINGER	DEDO
		321219850	2	SEZIONE DI LAMA	SECTION FAUCILLEE	MESSERKLINGE	KNIFE SECTION	SECCION CUCHILLA
		350356058	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE



**L420-L480
L540-L600
L660**

TRASMISSIONE LAMA

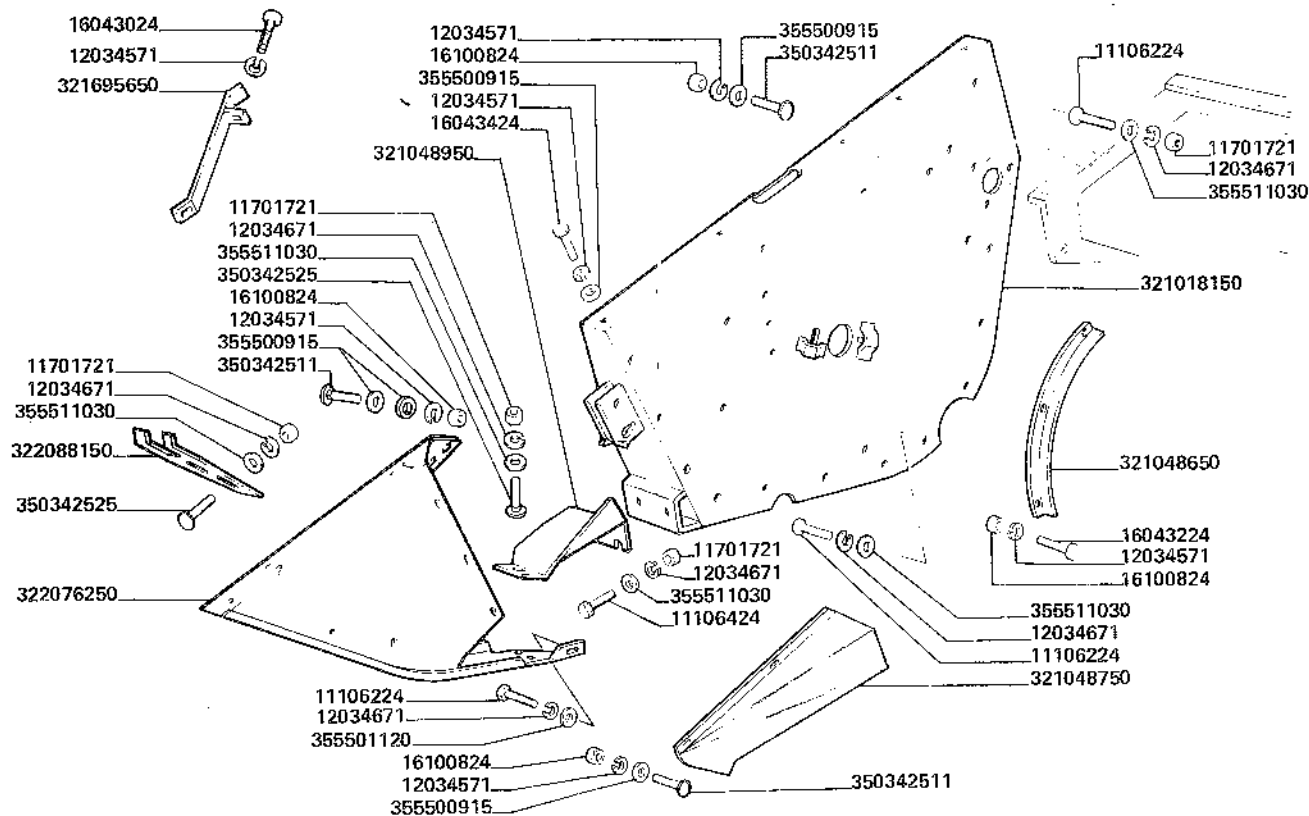
*Transmission de la lame
Messerantrieb*

*Knife transmission
Transmission de cuchilla*

91.03.A

4072910312
4072910314
4072911112

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		300114619	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		300131750	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		300134474	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321049350	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		340433422	1	CINGHIA DI TRASMISSIONE	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA



L420-L480
L540-L600
L660

Flanc droite
Seitenwand, r.

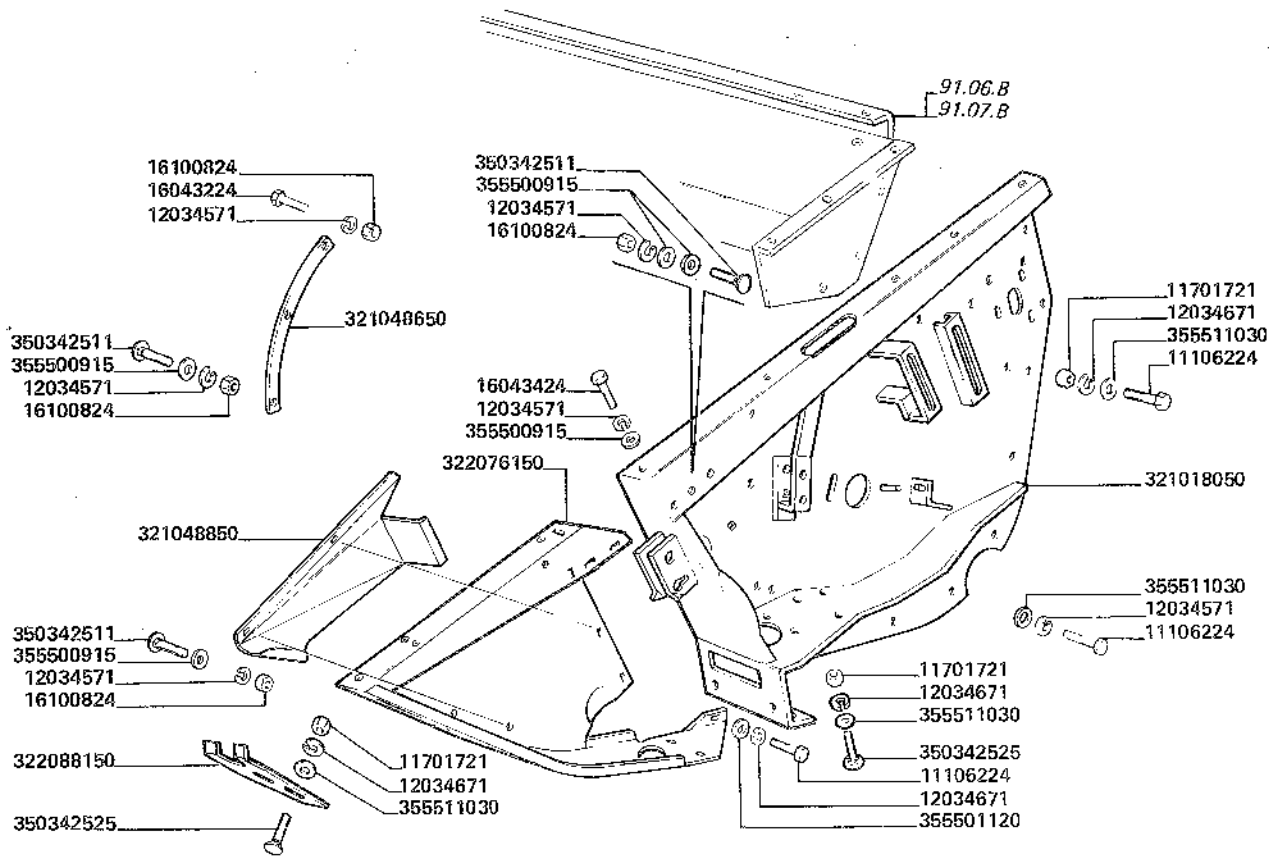
FIANCO DESTRO

Cutterbar wall, r.h.
Costado derecho

91.03.C

4076910305
 4076910315

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11106224	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106424	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	16	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	13	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16043024	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043224	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043424	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100824	9	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		321018150	1	FIANGATA	COTE DE COQUE	SEITENWAND	SIDE PANEL	GOSTADO
		321048650	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321048750	1	DEVIATORE	DEVIATEUR	STEUERGERAET	VALVE	RELE DE DESVIACION
		321048950	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321695650	1	DEFLETTORE	DEFLECTEUR	LEITBLECH	DEFLECTOR	DEFLECTOR
		322076250	1	SPARTITORE	DIVISEUR	HALMTEILER	DIVIDER	DIVISOR
		322088150	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		350342511	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342525	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500915	10	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355501120	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	14	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L420-L480
L540-L600
L660

Flanc gauche
Seitenwand, l.

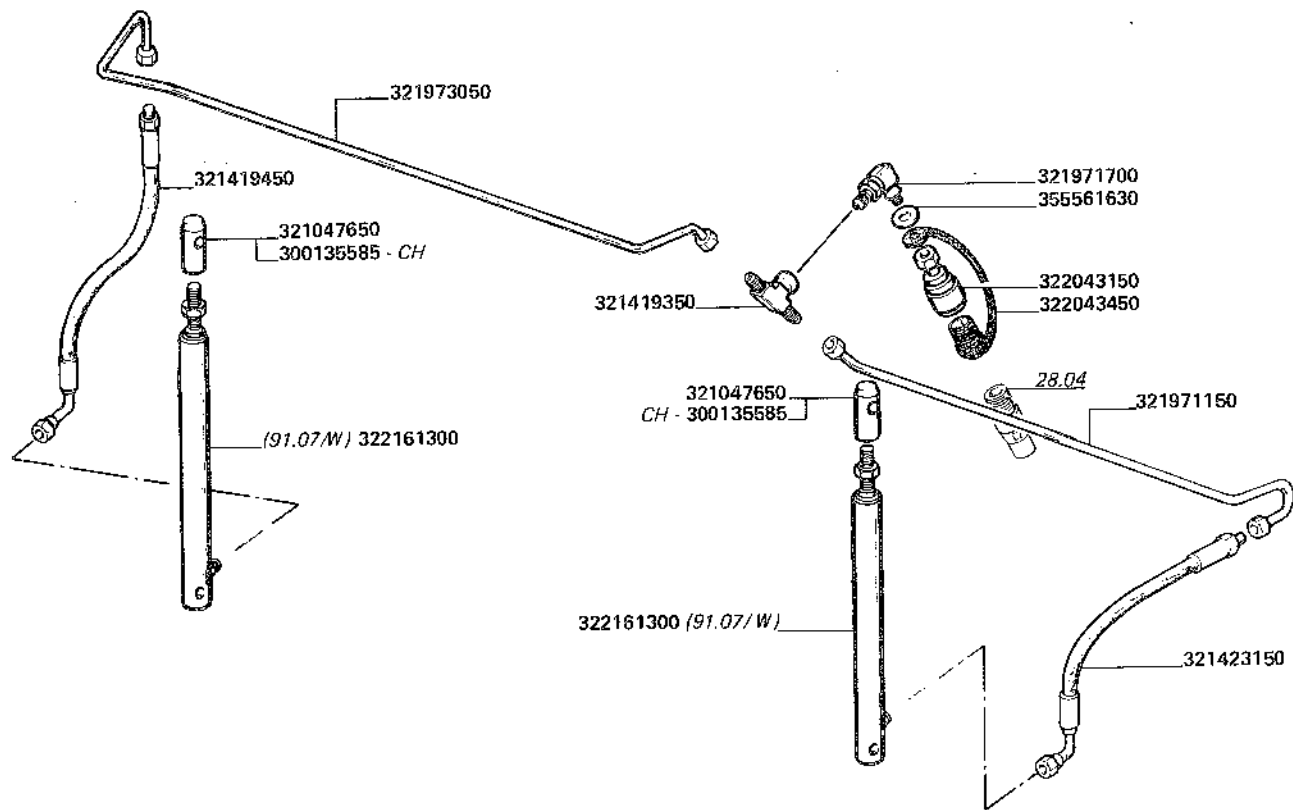
FIANCO SINISTRO

Cutterbar wall, l.h.
Costado izquierdo

91.03.D

4076910311

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11106224	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	13	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	13	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16043224	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043424	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100824	11	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		321018050	1	FIANCATA	COTE DE COQUE	SEITENWAND	SIDE PANEL	COSTADO
		321048650	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321048850	1	DEVIATORE	DEVIATEUR	STEUERGERAET	VALVE	RELE DE DESVIACION
		322076150	1	SPARTITORE	DIVISEUR	HALMTEILER	DIVIDER	DIVISOR
		322088150	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		350342511	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342525	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500915	8	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355501120	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	12	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L420

TUBAZIONI SOLLEVAMENTO ASPO

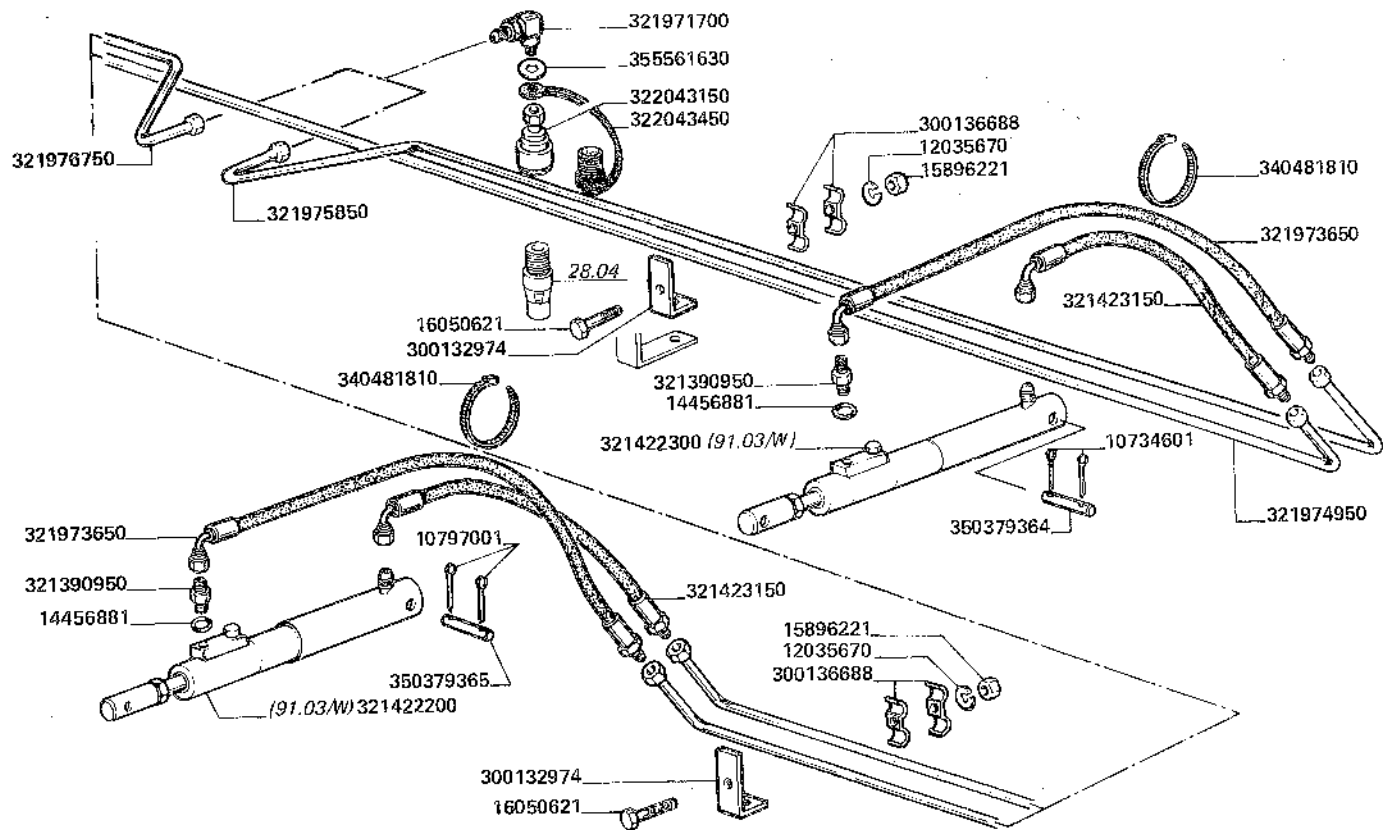
*Tuyauteries relevage rabatteur
Leitungen fuer haspelanhebungs*

*Reel lifting tubing
Canerías elevación molinete*

91.03.G

4076910606
35067701201

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		300135585	2	ESTREMITA'	EXTREMITE	ENDE	END	EXTREMO
		321047650	2	ESTREMITA'	EXTREMITE	ENDE	END	EXTREMO
		321419350	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		321419450	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
		321423150	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
		321971150	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321971700	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		321973050	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		322043150	1	ATTACCO RAPIDO	PRISE RAPIDE	SCHNELLGANGVORRICH	QUICK COUPLING	ATAQUE RAPIDO
		322043450	1	TAPPO	BOUCHON	TUNG		
		322161300	2	MARTINETTO	CRIC	STOPFEN	PLUG	TAPON
		355561630	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	WAGENHEBER	JACK	GATO
						SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L420

TUBAZIONI AVANZAMENTO ASPO

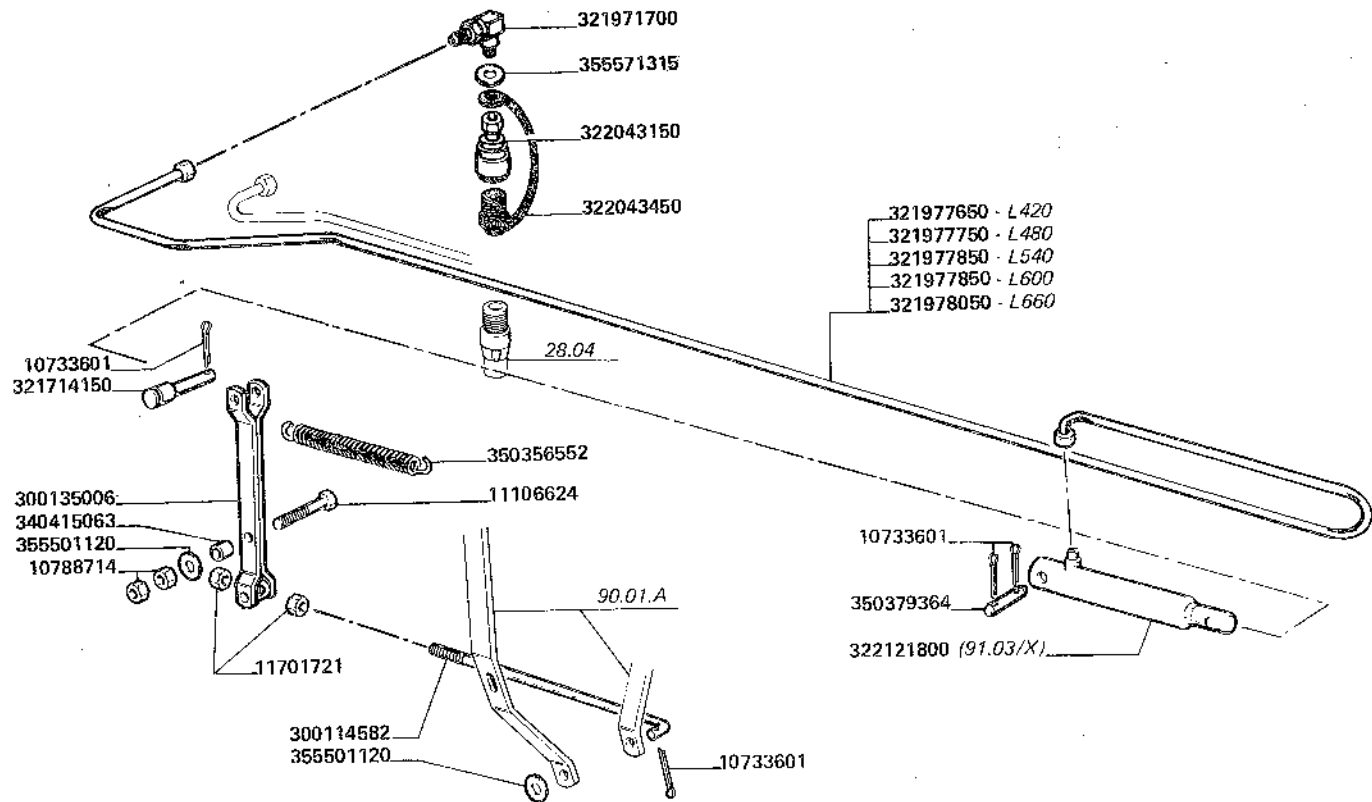
Tuyauteries d'avancement rabatteur
Haspelvorschubrohre

Feeding reel tubings
Canerías avance molinete

91.03.K

4076910607

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10734601	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	
		10797001	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		12035670	10	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	PASADOR ABIERTO
		14456881	2	GUARNIZIONE DI TENUT A	JOINT	DICHTUNG	GASKET	ARANDELA DE FRENO JUNTA
		15896221	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		16050621	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300132974	5	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		300136688	10	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		321390950	2	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		321422200	1	MARTINETTO	CRIC	WAGENHEBER	JACK	GATO
		321422300	1	MARTINETTO	CRIC	WAGENHEBER	JACK	GATO
		321423150	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
		321971700	2	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		321973650	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
		321974950	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321975850	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321976750	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		322043150	2	ATTACCO RAPIDO	PRISE RAPIDE	SCHNELLGANGVORRICH TUNG	QUICK COUPLING	ATAQUE RAPIDO
		322043450	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		340481810	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	STRAP	ABRAZADERA
		350379364	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		350379365	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		355561630	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



**L420-L480
L540-L600
L660**

TUBAZIONI VARIATORE ASPO

*Tuyauteries variateur rabatteur
Haspelvariator rohre*

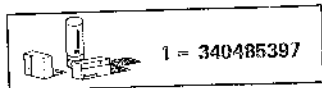
*Tube reel variator
Canerías variador molinete*

91.03.L

4076910808
4076910708
4076910808
4076910908

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10733601	4	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10788714	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		11106624	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300114582	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
		300135006	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		321714150	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		321971700	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		321977650	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321977750	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321977850	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321978050	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		322043150	1	ATTACCO RAPIDO	PRISE RAPIDE	SCHNELLGANGVORRICH	QUICK COUPLING	ATAQUE RAPIDO
		322043450	1	TAPPO	BOUCHON	TUNG		
		322121800	1	MARTINETTO	CRIC	STOPFEN	PLUG	TAPON
		340415063	1	BOCCOLA	DOUILLE	WAGENHEBER	JACK	GATO
		350356552	1	MOLLA	RESSORT	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		350379364	1	SPINA	GOUPILLE	FEDER	SPRING	RESORTE
		355501120	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	STIFT	PIN	PASADOR
		355571315	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
						SCHEIBE	WASHER	ARANDELA

321422200



300139064
355571010
353561138
20063450

12574811
321025650
1
321025550
1
321025650

300128840

321025450

1
10717511
300112546

300139064
355571010
353561138
20063450

300139063

2
12574811
321027050

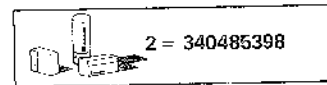
300139062

2
10717511
300112546

321027050

2
321026950
2

321422300



L420 L480
L540 L600
L660

ELEMENTI MARTINETTO AVANZAMENTO ASPO

Elements verin d'avancement rabatteur

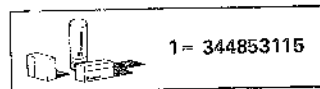
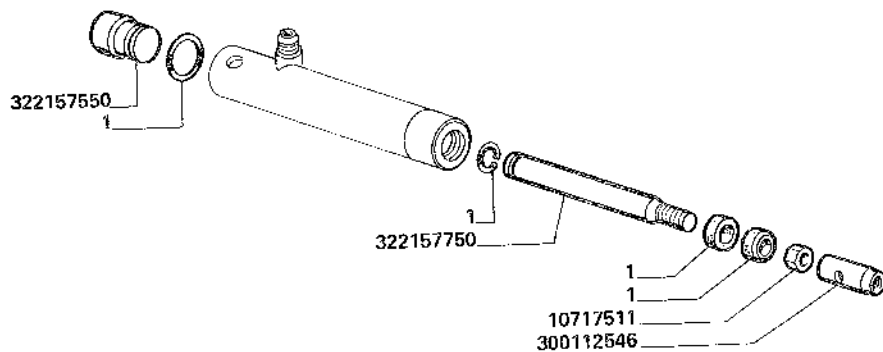
Hubzylinderelemente fuer laengsverlaengerung der haspel

Rams for reel fore and aft position elements

Elementos martinete adelanto molinete

91.03/W

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10717511	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12574811	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		20063450	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
		300112546	1	ESTREMITA'	EXTREMITE	ENDE	END	EXTREMO
		300128840	1	RIPARO	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
		300139062	1	ASTA FILETTATA	TIGE FILETEE	STANGE	THREADED ROD	TORNILLO
		300139063	1	RIPARO	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
		300139064	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		321025450	1	ASTA FILETTATA	TIGE FILETEE	STANGE	THREADED ROD	TORNILLO
		321025550	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
		321025650	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		321026950	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
		321027050	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		340485397	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEAL KIT	SERIE DE JUNTAS
		340485398	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEAL KIT	SERIE DE JUNTAS
		353561138	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		355571010	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



**L420-L480
L540-L600
L660**

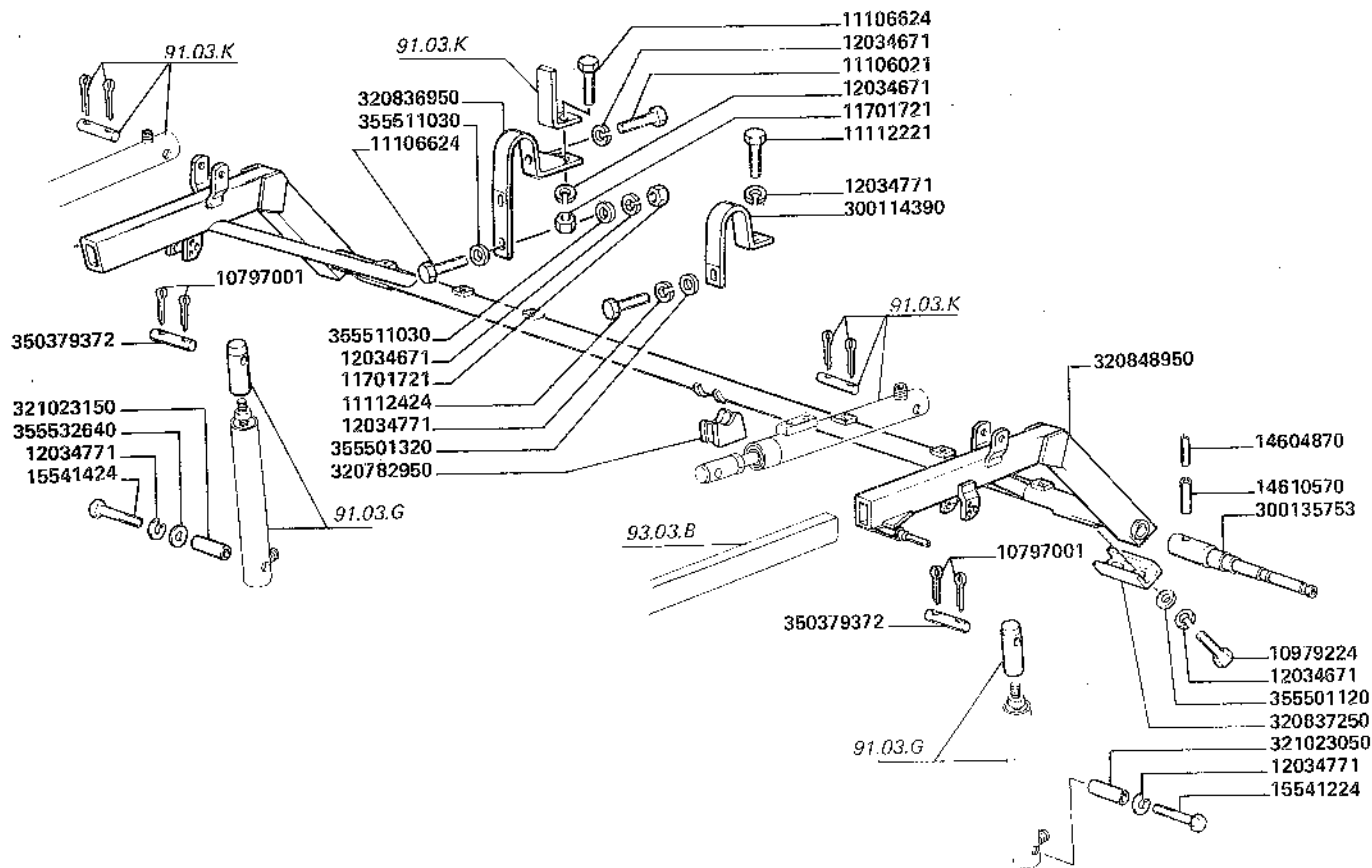
ELEMENTI MARTINETTO VARIATORE ASPO (322121800)

*Elements verin variateur rabatteur
Hubzylinder-elemente fuer haspelvariator*

*Reel variator ram elements
Elementos martinete variador molinete*

91.03/X

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10717511	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300112546	1	ESTREMITA'	EXTREMITE	ENDE	END	EXTREMO
		322157550	1	FONDELLO	CULOT	BODENTELLER	END PLATE	TAPON
		322157750	1	ASTA FILETTATA	TIGE FILETEE	STANGE	THREADED ROD	TORNILLO
		344853115	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEAL KIT	SERIE DE JUNTAS



L420

Chassis rahateur
Haspelrahmen

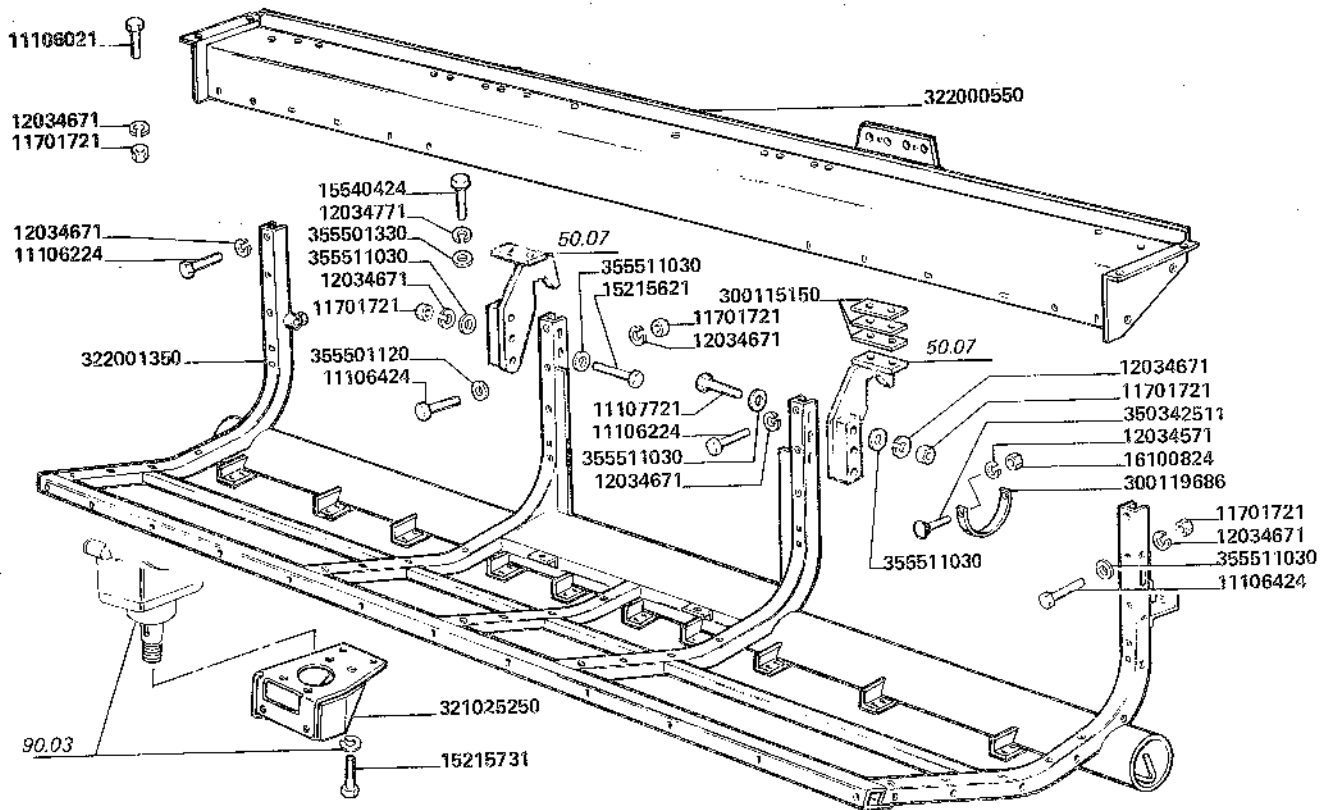
TELAIO ASPO

Reel frame
Bastidor molinete

91.06.A

4072910601

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10797001	4	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10979224	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106624	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11112221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11112424	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TORNILLO
		12034671	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	TUERCA
		12034771	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		14604870	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	ARANDELA DE FRENO
		14610570	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		15541224	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	PASADOR
		15541424	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300114390	3	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	TORNILLO
		300135753	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ABRAZADERA
		320782950	5	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	ARBOL
		320836950	2	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		320837250	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	SUPPORT	SOPORTE
		320848950	1	TELAIO	CADRE	RAHMEN	PLATE	PLACA
		321023050	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	FRAME	BASTIDOR
		321023150	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
		350379372	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	SPACER	SEPARADOR
		355501120	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	PIN	PASADOR
		355501320	3	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355532640	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L420

Chassis barre de coupe
Schneidwerkrahmen

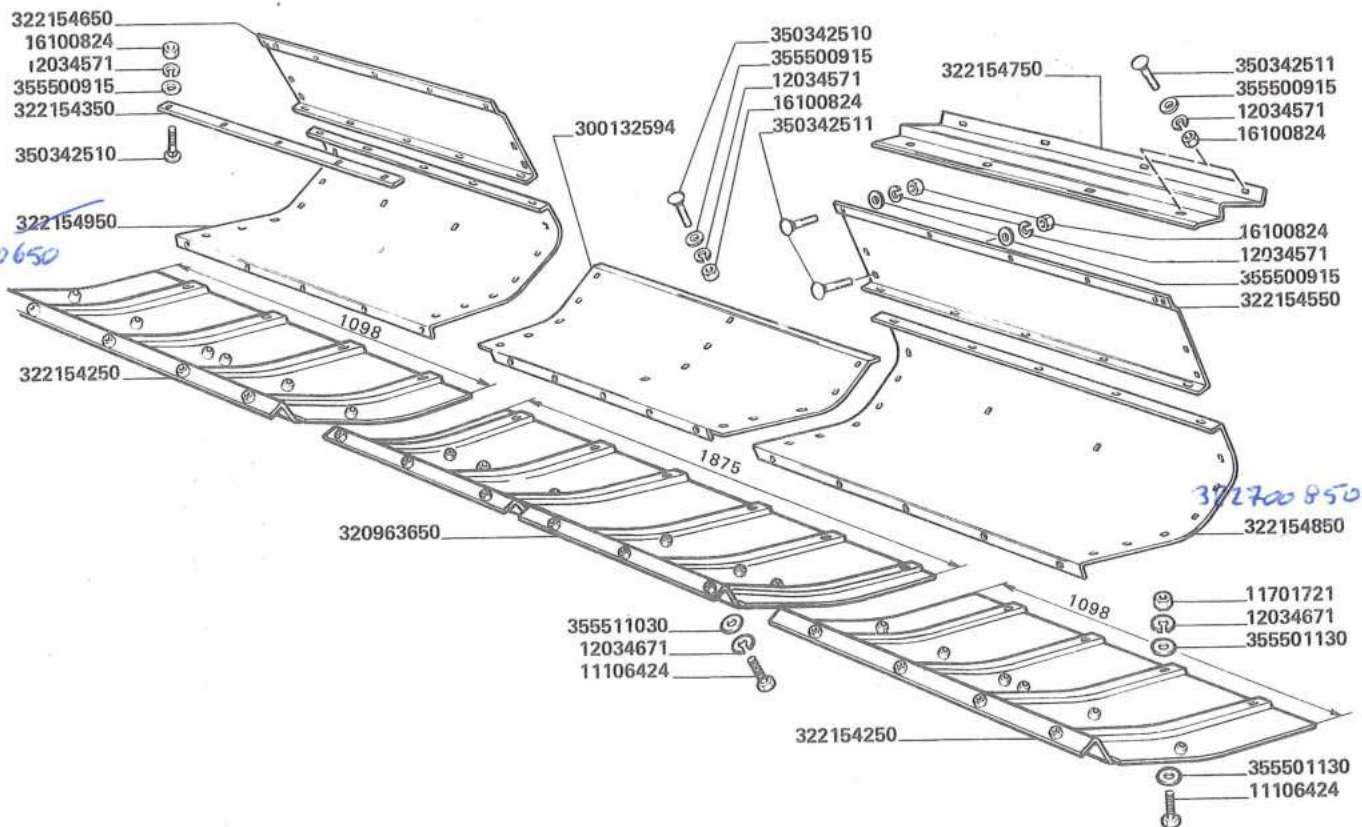
TELAIO PIATTAFORMA

Cutter bar table frame
Bastidor barra de corte

91.06.B

4078910032

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11106021	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106224	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106424	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11107721	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	22	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	26	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034771	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		15215621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15215731	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15540424	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100824	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300115150	6	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		300119686	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321025250	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
		322000550	1	TRAVE SOSTEGNO	POUTRE	BALKEN	SUPPORT BEAM	VIGA
		322001350	1	TELAIO	CADRE	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
		350342511	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355501120	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355501330	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	39	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE,	WASHER	ARANDELA



L420

Tôles et sabots
Blecken und kufen

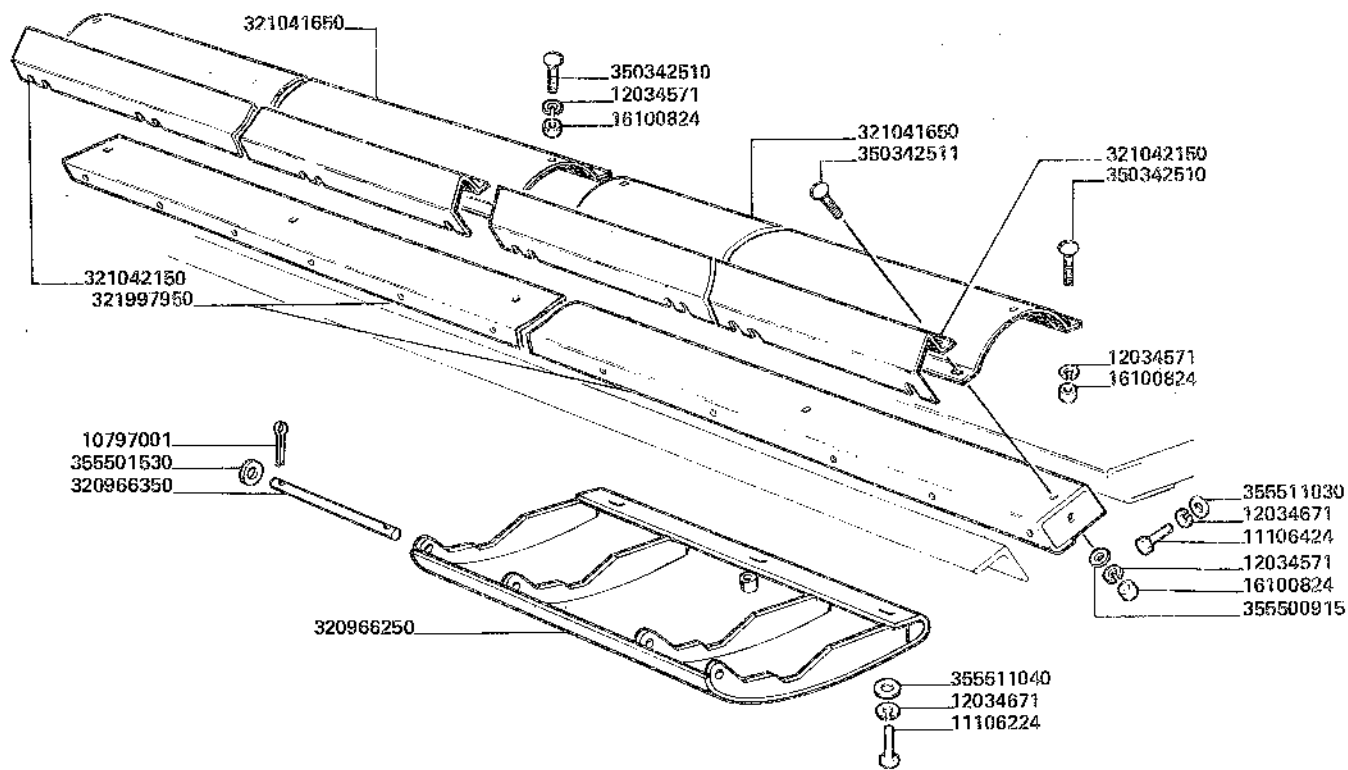
LAMIÈRE E SLITTE

Plates and skids
Chapas y patins

91.06.C

4076910603

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11106424	30	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	14	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	17	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	30	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16100824	63	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300132594	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		320963650	2	SLITTA	PATIN	GLEITKUFE	SKID PLETE	PATIN
		322154250	2	SLITTA	PATIN	GLEITKUFE	SKID PLETE	PATIN
		322154350	2	RASAMENTO	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
		322154550	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		322154650	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		322154750	2	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		322154850	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		322154950	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		350342510	45	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342511	18	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500915	63	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHRAUBE	WASHER	ARANDELA
		355501130	28	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	16	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L420

PROLUNGA PIATTAFORMA

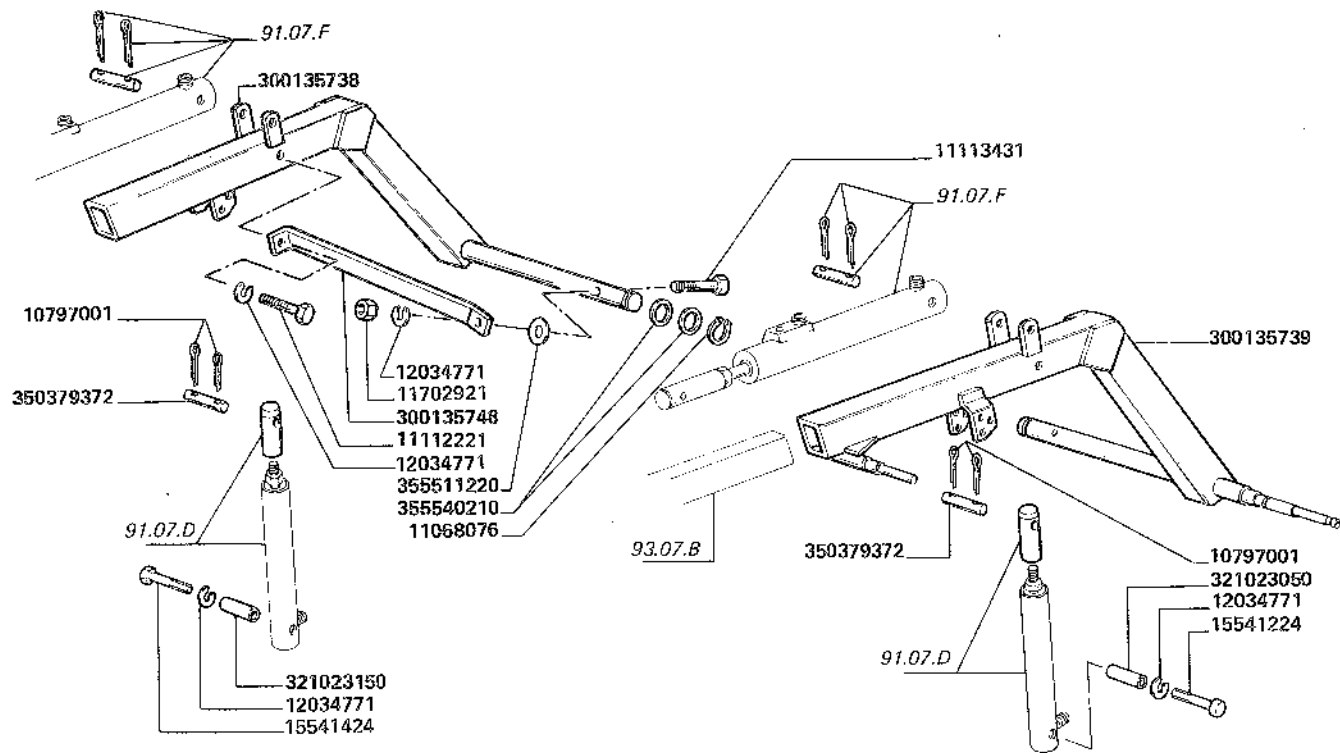
*Rallonge barre de coupe
Schneidwerkverlängerung*

*Cutter bar table extension
Prolonga barra de corte*

91.06.D

4076910610

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10797001	20	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		11106224	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106424	15	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12034571	15	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	25	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16100824	15	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		320966250	5	SLITTA	PATIN	GLEITKUFE	SKID PLETE	PATIN
		320966350	10	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		321041650	2	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321042150	2	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321997950	1	PROLUNGA	RALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	EXTENSION
		350342510	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342511	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500915	15	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355501530	20	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	15	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511040	10	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



**L480-L540-L600
L660**

*Chassis rabatteur
Haspelrahmen*

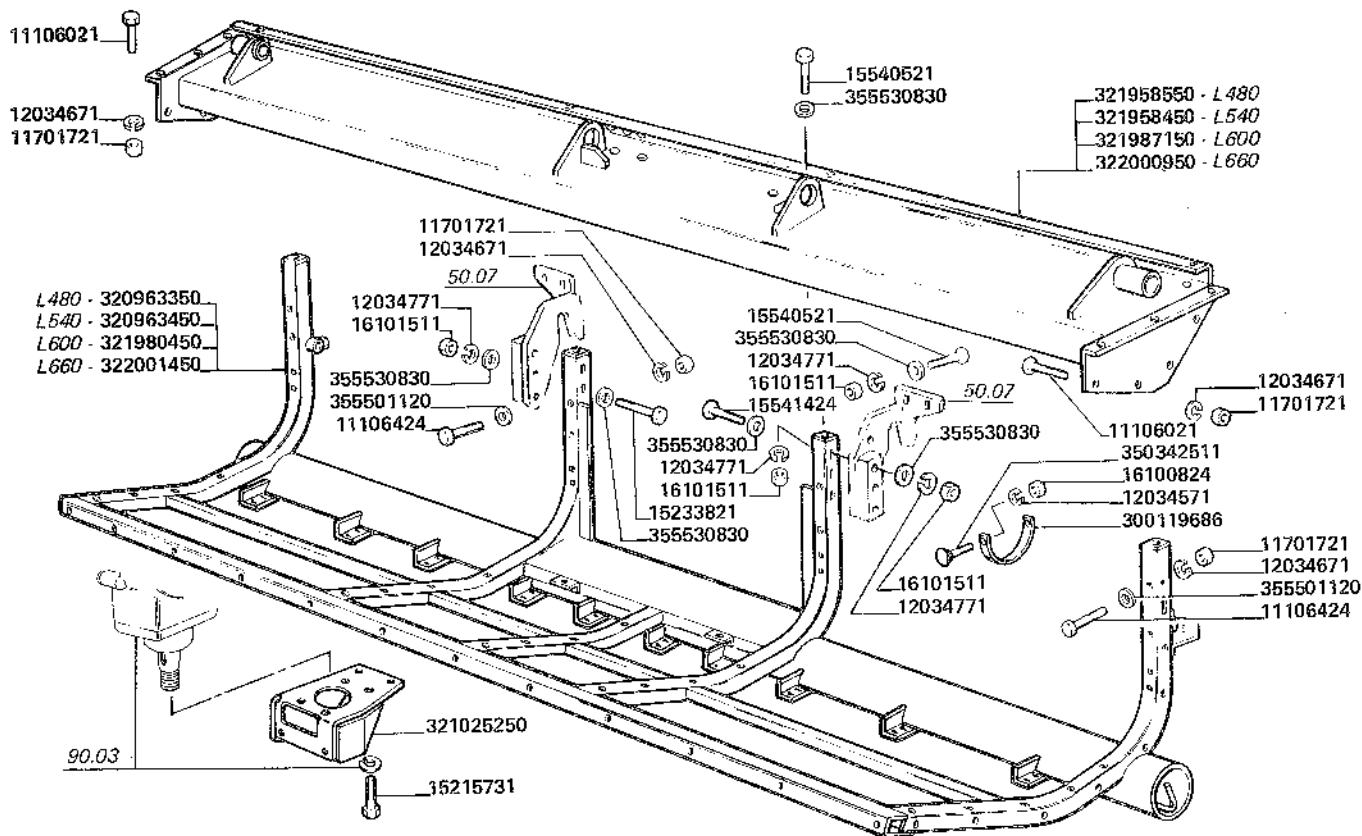
TELAIO ASPO

*Reel frame
Bastidor molinete*

91.07.A

4072910701

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10797001	4	COPIGLIA	GOUILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		11068076	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11112221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11113431	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11702921	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034771	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		15541224	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15541424	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300135738	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
		300135739	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
		300135748	2	PIATTELLO	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	CAP	PLATILLO
		321023050	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
		321023150	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
		350379372	2	SPINA	GOUILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		355511220	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355540210	6	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L480-L540
L600-L660

Chassis plateforme de coupe
Schneidwerkrahmen

TELAIO PIATTAFORMA

Cutter bar table frame
Bastidor plataforma de corte

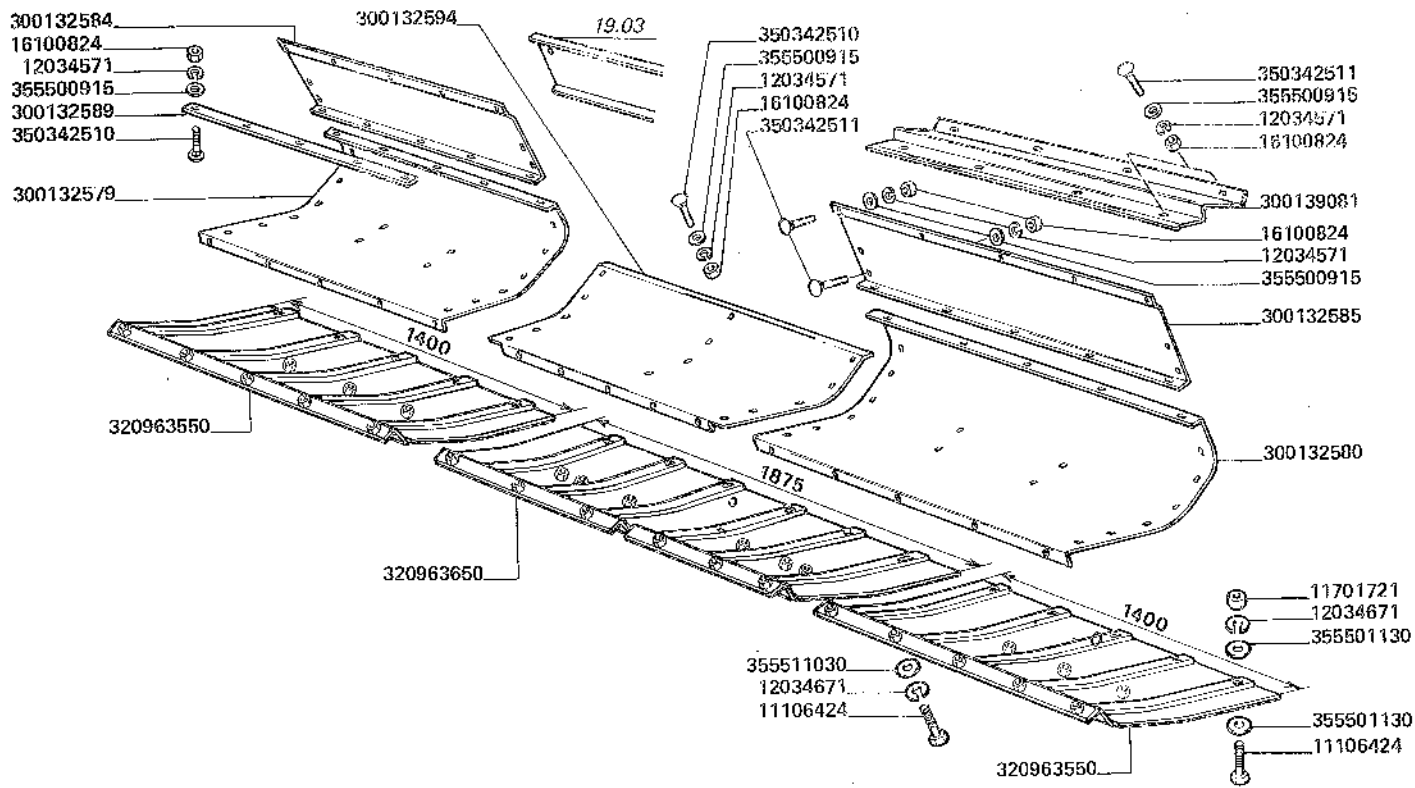
91.07.B

4076910702

÷

4076911002

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11106021	17	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106424	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	23	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	27	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034771	17	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		15215731	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15233821	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15540521	11	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15541424	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100824	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		16101511	17	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300119686	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		320963350	1	TELAIO	CADRE	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
		320963450	1	TELAIO	CADRE	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
		321025250	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
		321958450	1	TRAVE SOSTEGNO	POUTRE	BALKEN	SUPPORT BEAM	VIGA
		321958550	1	TRAVE SOSTEGNO	POUTRE	BALKEN	SUPPORT BEAM	VIGA
		321980450	1	TELAIO	CADRE	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
		321987150	1	TRAVE SOSTEGNO	POUTRE	BALKEN	SUPPORT BEAM	VIGA
		322000950	1	TRAVE SOSTEGNO	POUTRE	BALKEN	SUPPORT BEAM	VIGA
		322001450	1	TELAIO	CADRE	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
		350342511	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355501120	7	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355530830	28	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L480

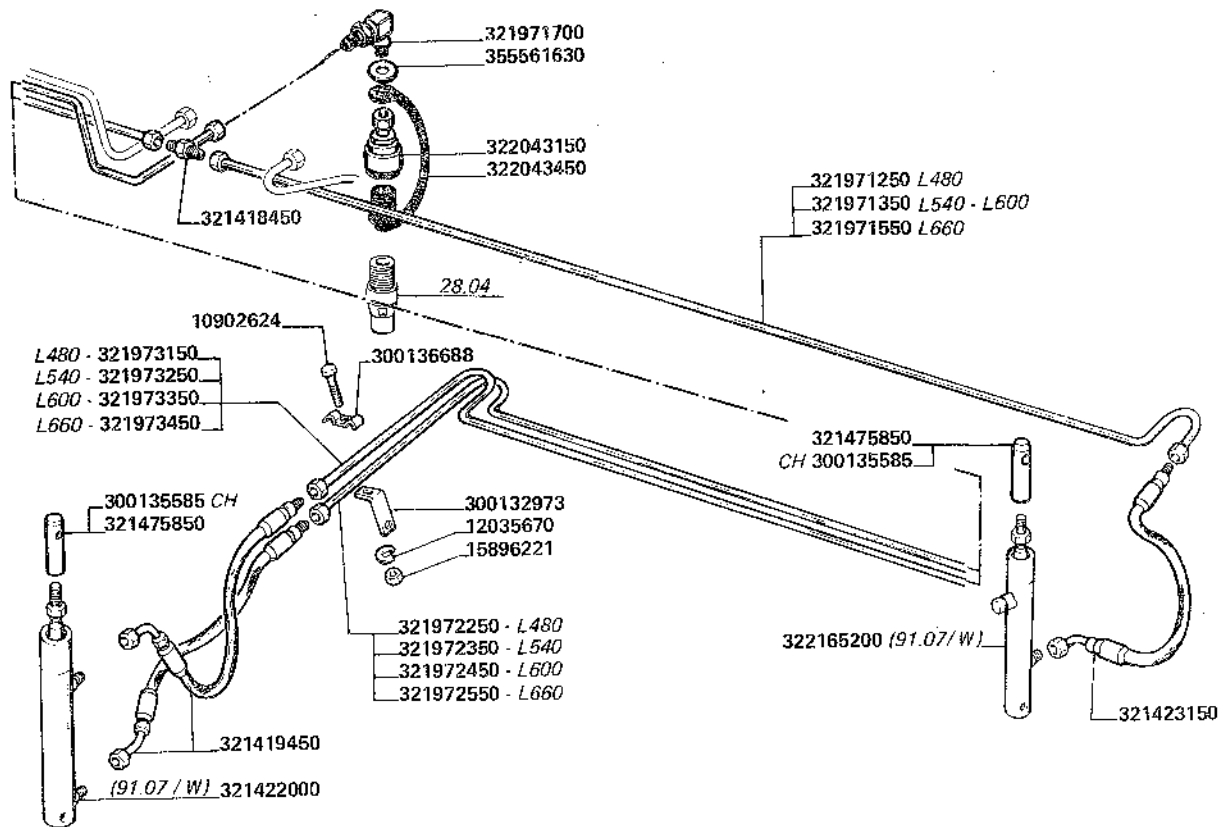
*Tôles et sabots
Blecken und kufen*

LAMIERE E SLITTE

*Plates and skids
Chapas y patins*

91.07.C

4076910703



**L480 L540
L600 L660**

TUBAZIONI SOLLEVAMENTO ASPO
*Tuyauteries relevage rabatteur
Leitungen fuer haspelanhebungs*

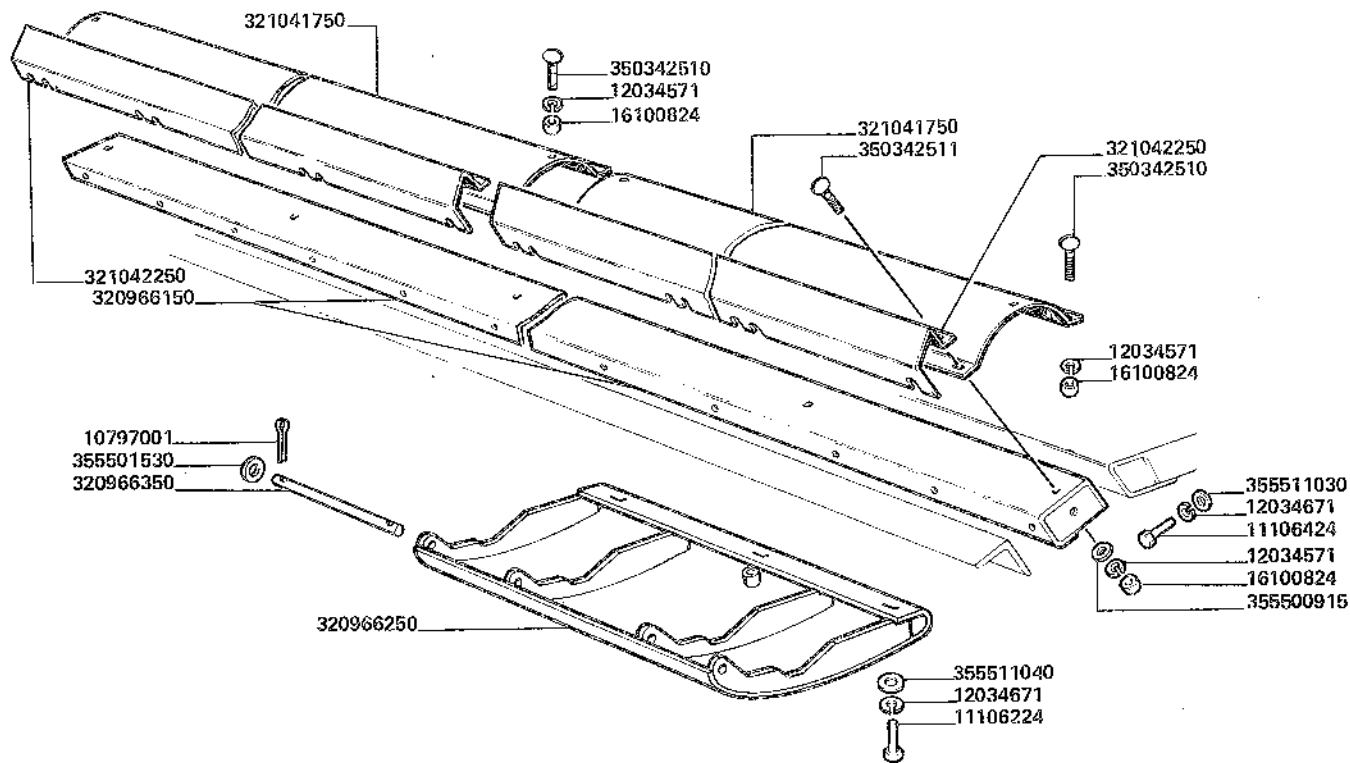
TUBAZIONI SOLLEVAMENTO ASPO

*Reel lifting tubing
Canerías elevación molinete*

91.07.D

4076910706
4076910806
4076910906
35067701201

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10902624	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12035670	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		15896221	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300132973	1	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		300135585	1	ESTREMITA'	EXTREMITE	ENDE	END	EXTREMO
		300136688	3	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		321418450	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		321419450	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
		321422000	1	MARTINETTO	CRIC	WAGENHEBER	JACK	GATO
		321423150	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
		321475850	2	ESTREMITA'	EXTREMITE	ENDE	END	EXTREMO
		321971250	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321971350	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321971550	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321971700	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		321972250	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321972350	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321972450	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321972550	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321973150	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321973250	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321973350	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321973450	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		322043150	1	ATTACCO RAPIDO	PRISE RAPIDE	SCHNELLGANGVORRICH	QUICK COUPLING	ATAQUE RAPIDO
		322043450	1	TAPPO	BOUCHON	TUNG		
		322165200	1	MARTINETTO	CRIC	WAGENHEBER	JACK	GATO
		355561630	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



L480

*Rallonge barre de coupe
Schneidwerkverlaengerung*

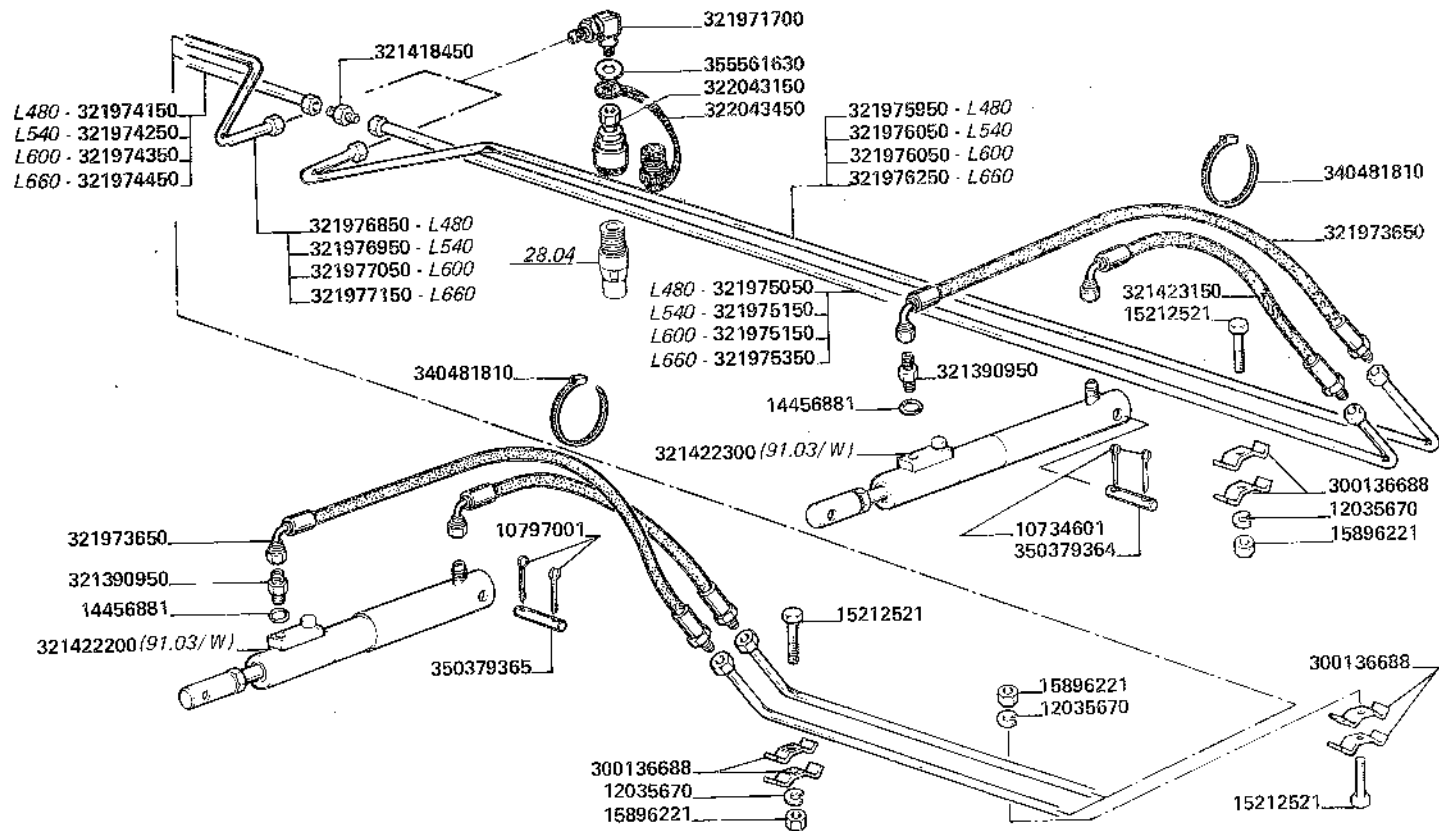
PROLUNGA PIATTAFORMA

*Cutter bar table extension
Prolonga barra de corte*

91.07.E

4076910710

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10797001	24	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		11106224	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106424	17	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12034571	14	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	39	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16100824	14	DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		320966150	1	PROLUNGA	RALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	EXTENSION
		320966250	6	SLITTA	PATIN	GLEITKUFE	SKID PLETE	PATIN
		320966350	12	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		321041750	2	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321042250	2	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		350342510	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342511	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500915	7	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355501530	24	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	17	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511040	12	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L480-L540
L600-L660

TUBAZIONI AVANZAMENTO ASPO

Tuyauteries d'avancement rabattcur
Haspelvorschubrohre

Feeding reel tubings
Canerías avance molinete

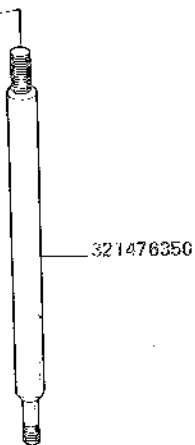
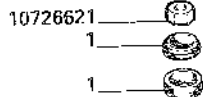
91.07.F

4076910707
 4076910807
 4076910907

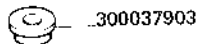
MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10734601	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10797001	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		12035670	7	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		14456881	2	GUARNIZIONE DI TENUTA A	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		15212521	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15896221	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300136688	16	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		321390950	2	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		321418450	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		321422200	1	MARTINETTO	CRIC	WAGENHEBER	JACK	GATO
		321422300	1	MARTINETTO	CRIC	WAGENHEBER	JACK	GATO
		321423150	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
		321971700	2	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		321973650	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
		321974150	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321974250	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321974350	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321974450	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321975050	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321975150	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321975350	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321975950	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321976050	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321976250	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321976850	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321976950	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321977050	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321977150	1	TUBO RIGIDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		322043150	2	ATTACCO RAPIDO	PRISE RAPIDE	SCHNELLGANGVOORRICHTUNG	QUICK COUPLING	ATAQUE RAPIDO
		322043450	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		340481810	4	FASCETTA	COLLIER	HAFTBAND	STRAP	ABRAZADERA
		350379364	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		350379365	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		355581630	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA

321422000

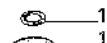
(D. 480 ÷ 660)



321476350



300037903



1
1



300037904

12574811



1

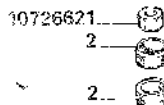


321026350

1 = 340485396

322165200

(S. 480 ÷ 660)



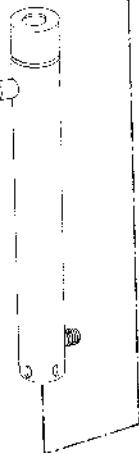
10726621

2

2

16043224

355570820



322165750

2

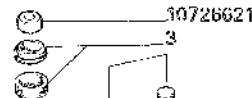
2

321026750

2 - 344853117

322161900

(420)



10726621

3

3



322173850

3

3

321027550

3 - 344853115

L420-L480
L540-L600
L660

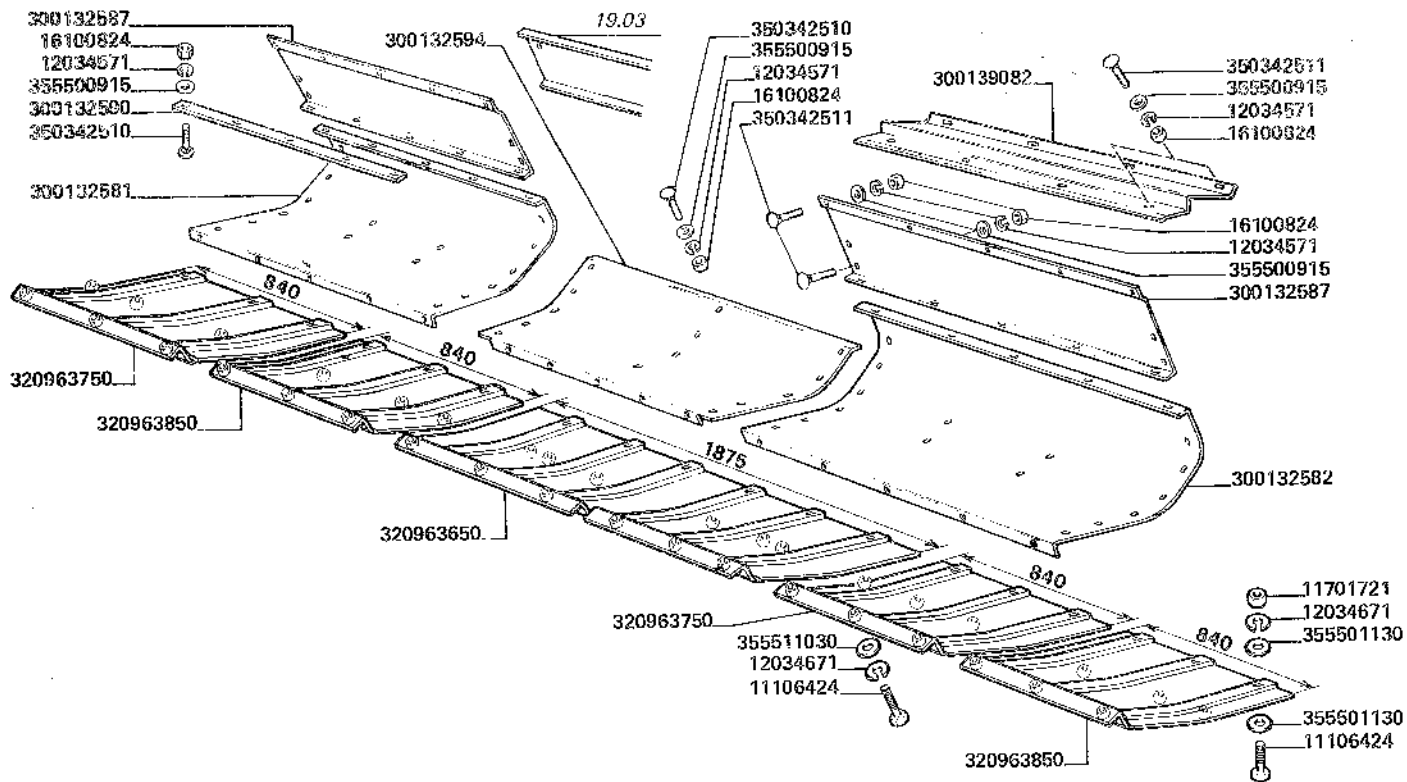
ELEMENTI MARTINETTO SOLLEVAMENTO ASPO

Elements verin relevage
Hubzylinderelemente fuer haspelanhebungs

Reel lifting ram elements
Elementos martinete levantamiento molinete

91.07/W

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10726621	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12574811	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		16043224	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300037903	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		300037904	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		321026350	1	RIPARO	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
		321026750	1	RIPARO	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
		321027550	1	RIPARO	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
		321476350	1	ASTA FILETTATA	TIGE FILETEE	STANGE	THREADED ROD	TORNILLO
		321476850	1	ASTA FILETTATA	TIGE FILETEE	STANGE	THREADED ROD	TORNILLO
		322173850	1	ASTA FILETTATA	TIGE FILETEE	STANGE	THREADED ROD	TORNILLO
		340485396	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEAL KIT	SERIE DE JUNTAS
		344853115	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEAL KIT	SERIE DE JUNTAS
		344853117	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEAL KIT	SERIE DE JUNTAS
		355570820	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L540

Tôles et sabots
Blecken und kufen

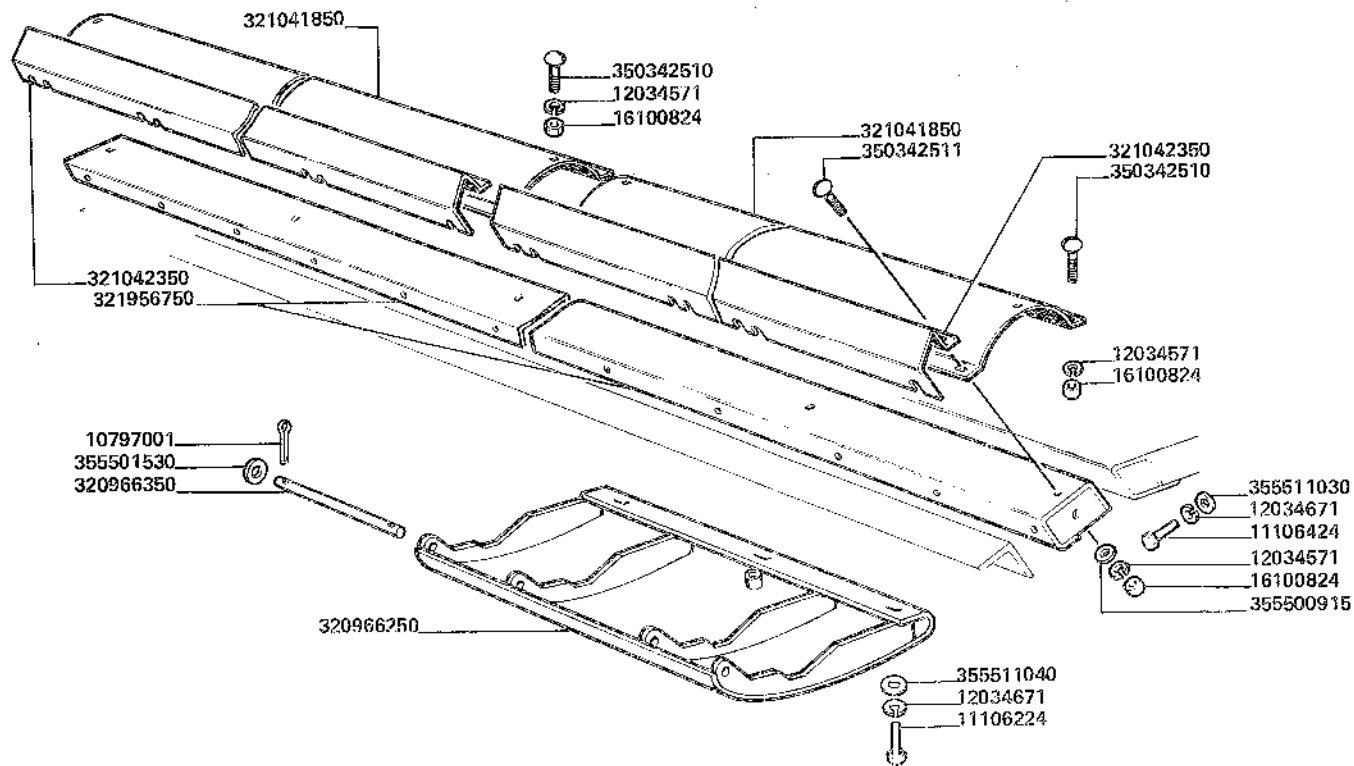
LAMIERE E SLITTE

Plates and skids
Chapas y patins

91.08.A

4076910803

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11106424	36	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	18	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	93	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	36	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16100824	93	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300132581	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300132582	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300132587	2	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300132590	2	RASAMENTO	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
		300132594	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300139082	2	RASAMENTO	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
		320963650	1	SLITTA	PATIN	GLEITKUFE	SKID PLETE	PATIN
		320963750	2	SLITTA	PATIN	GLEITKUFE	SKID PLETE	PATIN
		320963850	2	SLITTA	PATIN	GLEITKUFE	SKID PLETE	PATIN
		350342510	65	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342511	28	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500915	93	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHRAUBE	WASHER	ARANDELA
		355501130	36	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHRAUBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	18	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHRAUBE	WASHER	ARANDELA



L540

PROLUNGA PIATTAFORMA

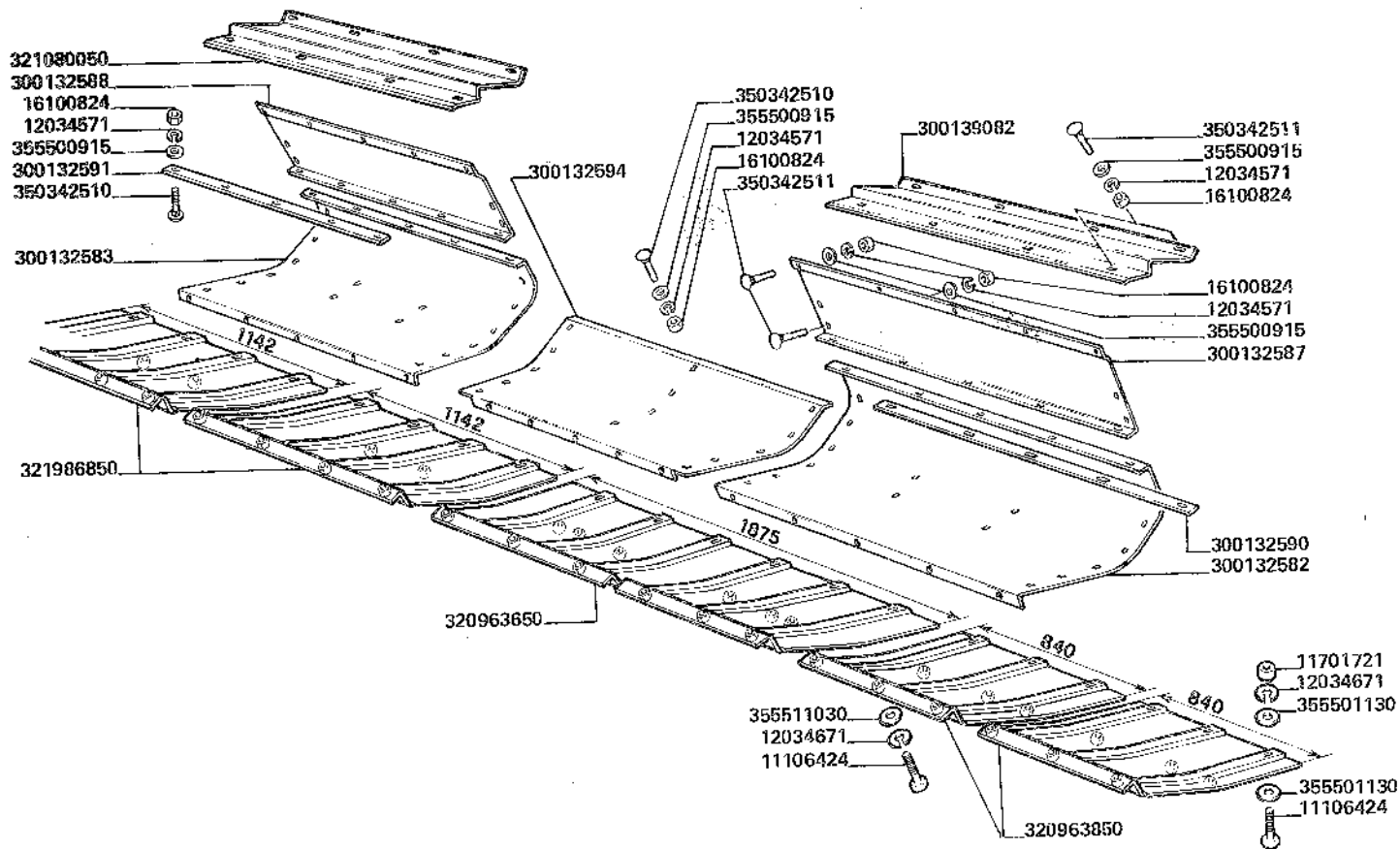
*Rallonge barre de coupe
Schneidwerkverlängerung*

*Cutter bar table extension
Prolonga barra de corte*

91.08.B

4076910810

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10797001	28	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		11106224	14	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106424	19	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12034571	15	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	33	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16100824	15	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		320966250	7	SLITTA	PATIN	GLEITKUEFE	SKID PLETE	PATIN
		320966350	14	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		321041850	2	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321042350	2	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321956750	1	PROLUNGA	RALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	EXTENSION
		350342510	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342511	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500915	7	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355501530	28	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	19	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511040	14	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L600

*Töles et sabots
Blecken und kufen*

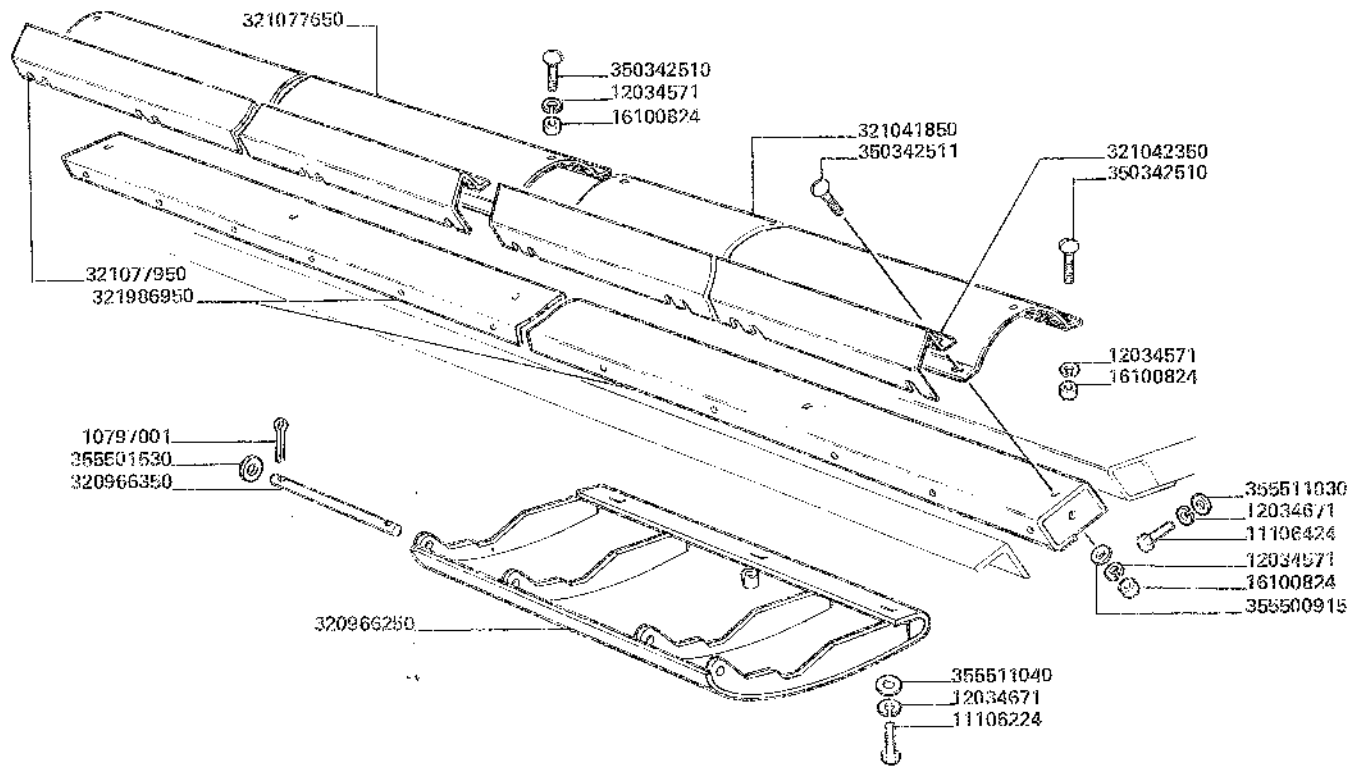
LAMIERE E SLITTE

*Plates and skids
Chapas y patins*

91.09.A

4076910903

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11106424	40	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	20	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	85	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	40	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16100824	85	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300132582	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300132583	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300132587	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300132588	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300132590	1	RASAMENTO	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
		300132591	1	RASAMENTO	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
		300132594	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300139082	1	RASAMENTO	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
		320963650	1	SLITTA	PATIN	GLEITKUFFE	SKID PLETE	PATIN
		320963850	2	SLITTA	PATIN	GLEITKUFFE	SKID PLETE	PATIN
		321080050	1	RASAMENTO	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
		321986850	2	SLITTA	PATIN	GLEITKUFFE	SKID PLETE	PATIN
		350342510	67	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342511	18	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500915	85	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHRAUBE	WASHER	ARANDELA
		355501130	60	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHRAUBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	20	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHRAUBE	WASHER	ARANDELA



L600

PROLUNGA PIATTAFORMA

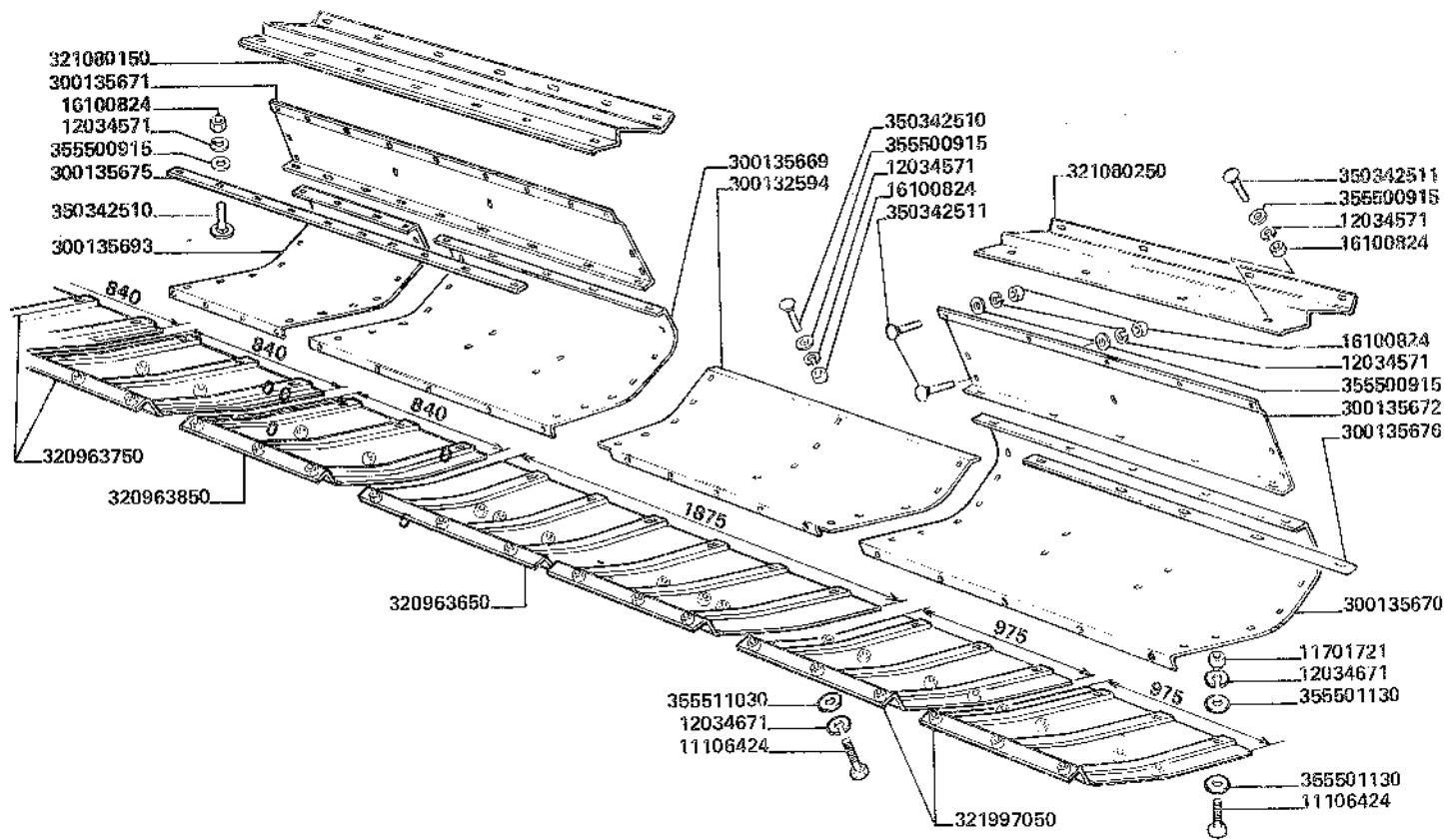
*Rallonge barre de coupe
Schneidwerkverlängerung*

*Cutter bar table extension
Prolonga barra de corte*

91.09.B

4076910910

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10787001	28	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		11106224	14	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106424	21	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12034571	15	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	35	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16100824	15	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		320966250	7	SLITTA	PATIN	GLEITKUFE	SKID PLETE	PATIN
		320966350	14	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		321041850	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321042350	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321077650	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321077950	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321986950	1	PROLUNGA	RALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	EXTENSION
		350342510	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342511	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500915	7	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHRAUBE	WASHER	ARANDELA
		355501530	28	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHRAUBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	21	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHRAUBE	WASHER	ARANDELA
		355511040	14	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHRAUBE	WASHER	ARANDELA



L 660

*Töles et sabots
Blecken und kufen*

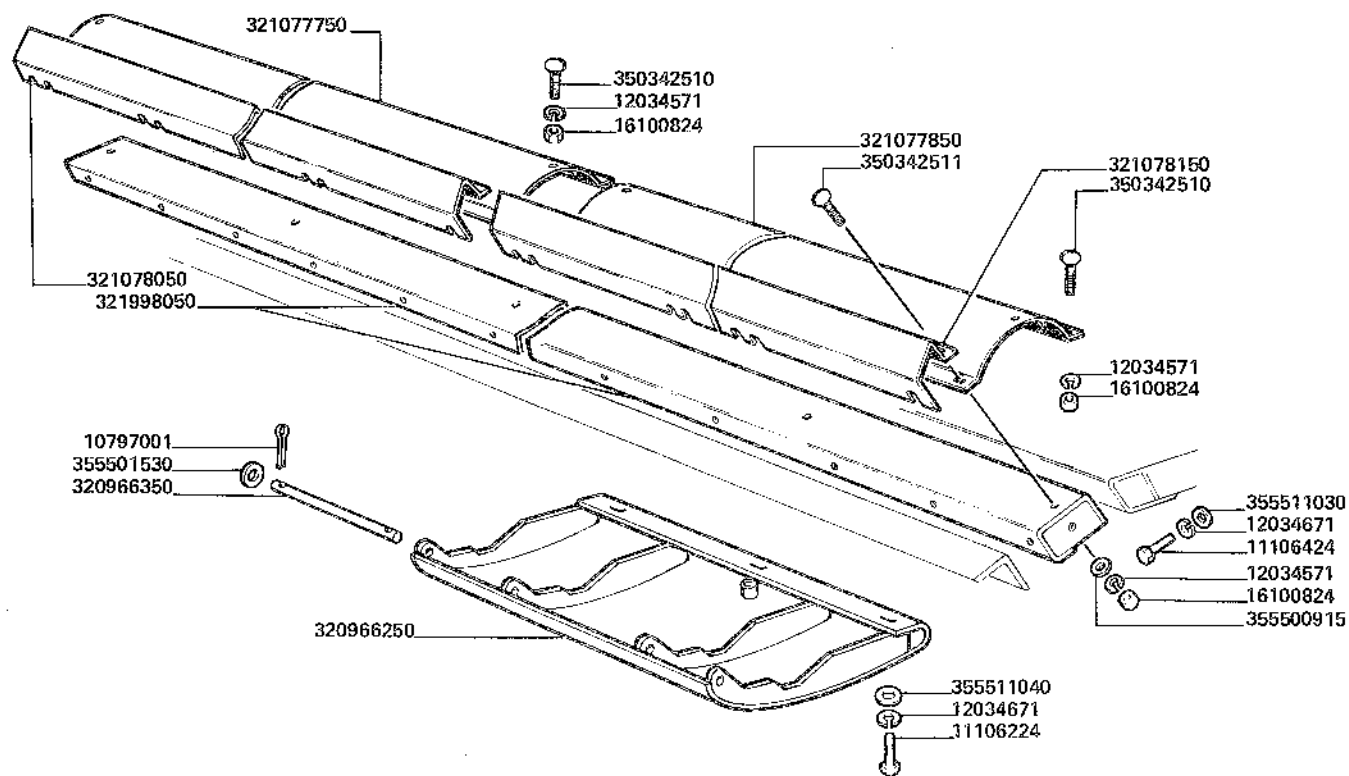
LAMIÈRE E SLITTE

*Plates and skids
Chapas y patins*

91.10.A

4076911003

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11106424	44	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	21	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	114	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	44	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16100824	114	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300132594	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300135669	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300135670	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300135671	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300135672	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		300135675	1	RASAMENTO	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
		300135676	1	RASAMENTO	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
		300135693	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		320963650	1	SLITTA	PATIN	GLEITKUFE	SKID PLETE	PATIN
		320963750	2	SLITTA	PATIN	GLEITKUFE	SKID PLETE	PATIN
		320963850	1	SLITTA	PATIN	GLEITKUFE	SKID PLETE	PATIN
		321080150	1	RASAMENTO	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
		321080250	1	RASAMENTO	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
		321997050	2	SLITTA	PATIN	GLEITKUFE	SKID PLETE	PATIN
		350342510	76	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342511	49	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500915	114	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
		355501130	42	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	23	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



L660

PROLUNGA PIATTAFORMA

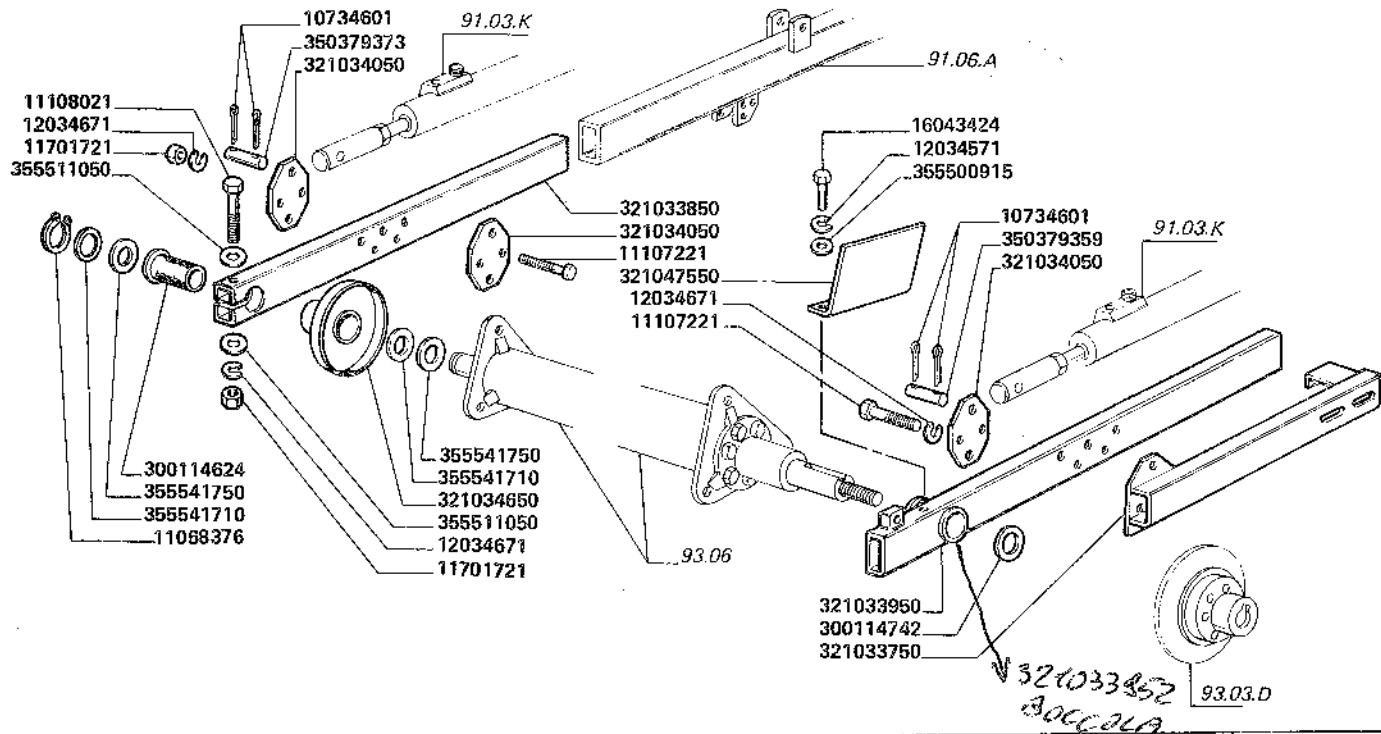
Rallonge barre de coupe
Schneidwerkverlängerung

Cutter bar table extension
Prolonga barra de corte

91.10.B

4076911010

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10797001	32	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		11106224	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106424	23	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12034571	17	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	39	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16100824	17	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		320966250	8	SLITTA	PATIN	GLEITKUFE	SKID PLETE	PATIN
		320966350	16	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		321077750	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321077850	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321078050	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321078150	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LHAPA
		321998050	1	PROLUNGA	RALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	EXTENSION
		350342510	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342511	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500915	9	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		355501530	32	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	23	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		355511040	16	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



L420

Bras mobiles rabatteur
 Beweglicher haspeltragarm

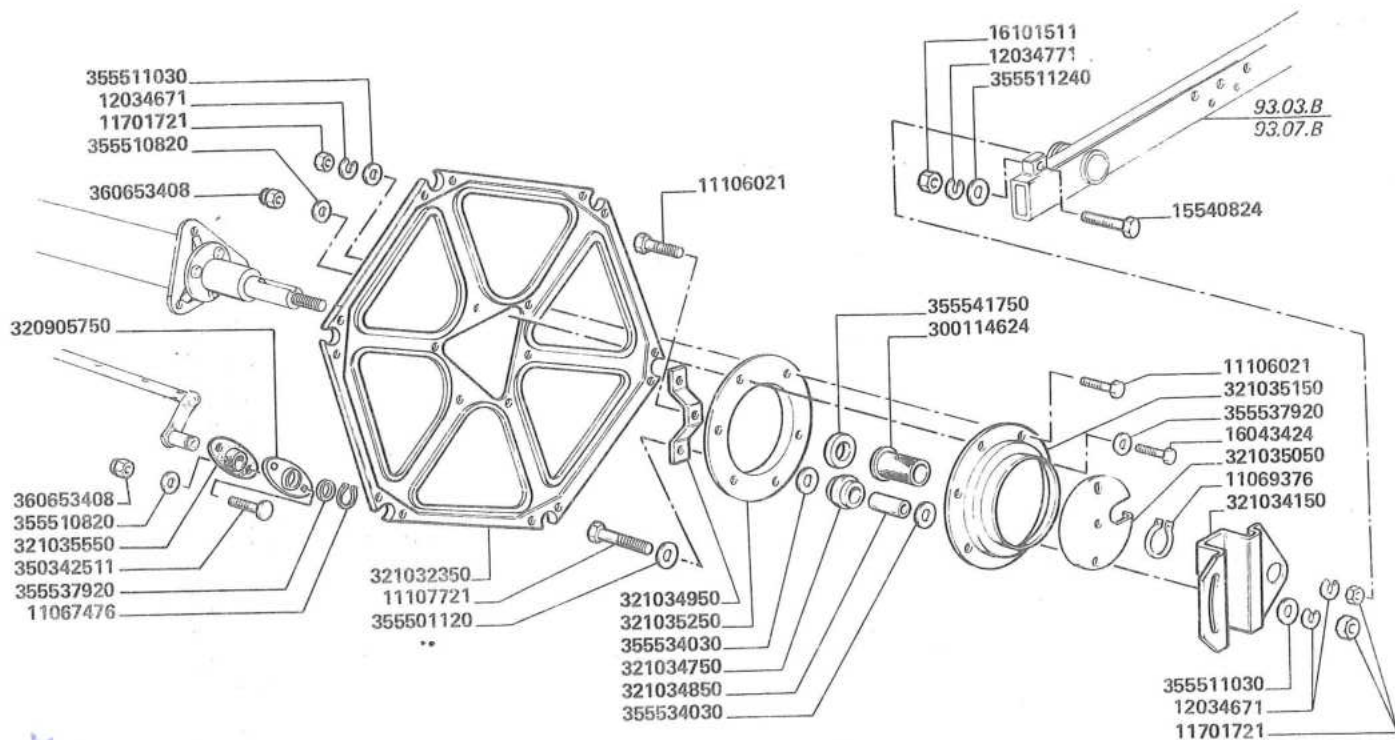
BRACCI MOBILI ASPO

Reel arm movable
 Brazos movibles molinete

93.03.B

4076930302

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10734601	4	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		11068376	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11107221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11108021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	7	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16043424	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300114624	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		300114742	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		321033750	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321033850	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
		321033950	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BHAZO
		321034050	3	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		321034650	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321047550	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		350379359	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		350379373	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		355500915	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511050	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355541710	3	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355541750	3	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



L420-L480
L540-L600
L660

ECCENTRICO COMANDO ASPO

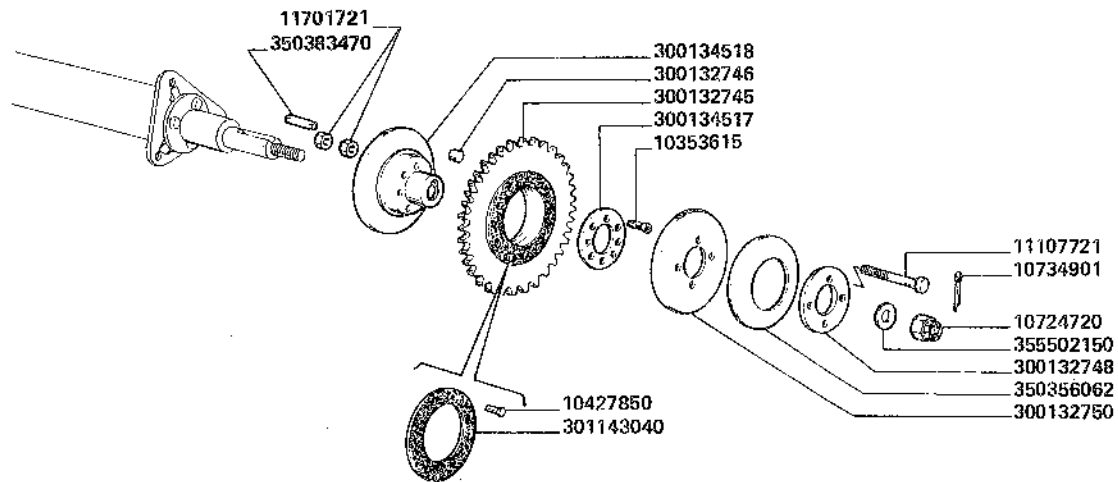
*Excentrique commande rabatteur
Excenter haspelantrieb*

*Eccentric reel drive
Excentrico mando molinete*

93.03.C

4072930303

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11067476	6	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11069376	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11106021	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11107721	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034671	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034771	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		15540824	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043424	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16101511	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300114624	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		320905750	6	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321032350	1	STELLA ASPO	ETOILE RABATTEUR	HASPELSTREBE	REEL SPIDER	ESTRELLA MOLINETE
		321034150	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321034750	2	RULLO	TAMBOUR	WALZE	ROLLER	RODILLO
		321034850	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		321034950	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321035050	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321035150	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		321035250	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		321035550	6	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		350342511	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355501120	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510820	18	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	5	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511240	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355534030	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355537920	6	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355541750	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		360653408	15	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



L420 L480
L540 L600
L660

Commande rabatteur
Haspelantrieb

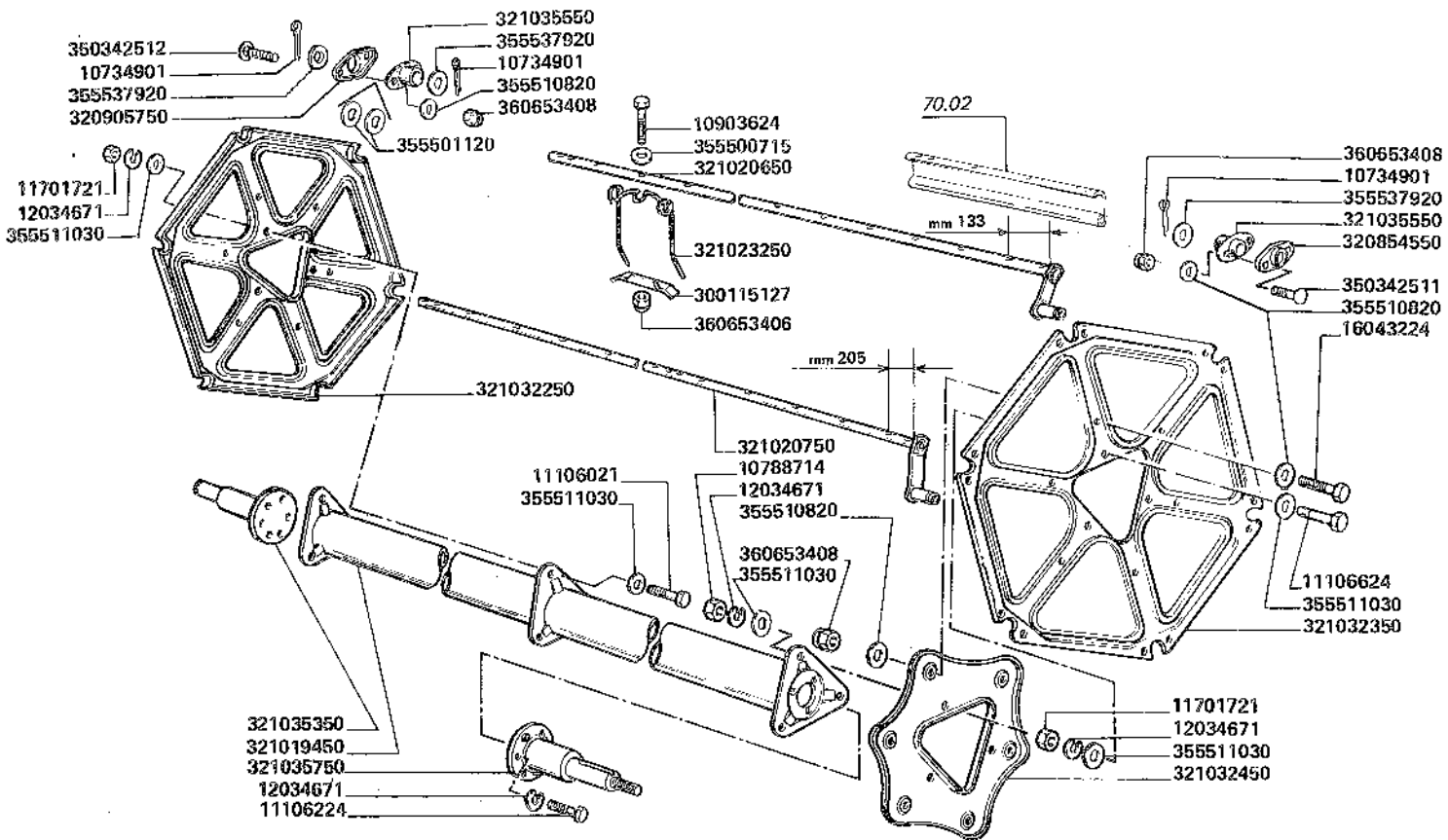
COMANDO ASPO

Reel drive
Mando molinete

93.03.D

407293030A

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10353615	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10427850	12	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
		10724720	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10734901	1	COPIGLIA	GROUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		11107721	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		300132745	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		300132746	42	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		300132748	1	DISCO	DISQUE	SCHLEIBE	PLATE	DISCO
		300132750	1	DISCO	DISQUE	SCHLEIBE	PLATE	DISCO
		300134517	1	DISCO	DISQUE	SCHLEIBE	PLATE	DISCO
		300134518	1	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB	BUJE
		301143040	2	GUARNIZIONE FRIZIONE	GARNITURE	BELAG	FACING	FORRO
		350356062	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		350383470	1	LINGUETTA	CLAVETTE	SCHLEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		355502150	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



L420

*Rabatteur
Haspel*

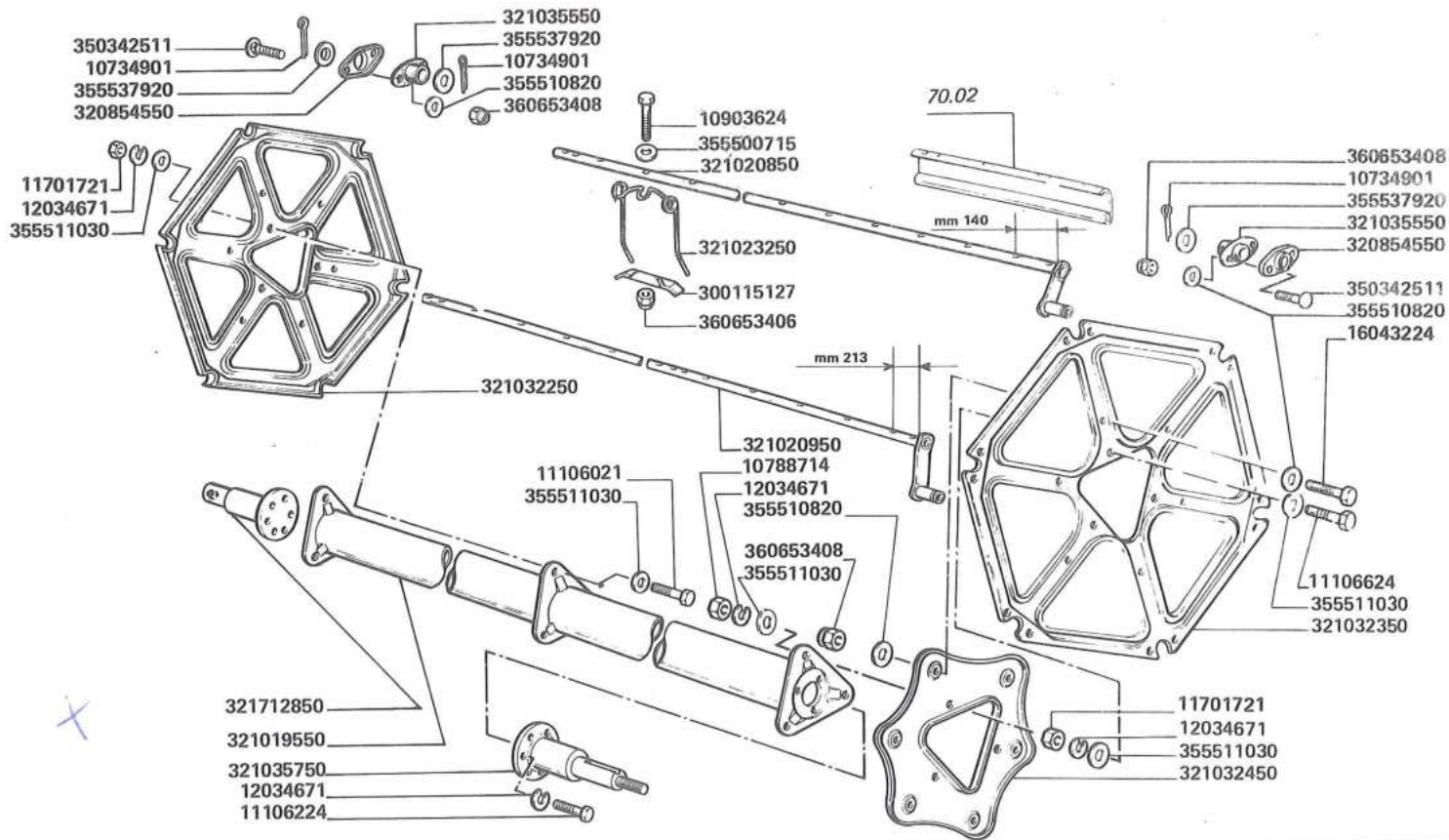
ASPO

*Reel
Molinete*

93.06

4072930601

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10734901	42	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10788714	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10903624	84	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		111106021	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		111106224	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		111106624	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034671	18	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16043224	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300115127	84	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		320854550	24	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		320905750	6	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321019450	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321020650	3	SPRANGA	PATTE	LEISTE	BAR	BARRA
		321020750	3	SPRANGA	PATTE	LEISTE	BAR	BARRA
		321023250	84	DENTE ASPO	DENT ELASTIQUE	HASPELZINKE	REEL TINE	DIENTE MOLINETE
		321032250	2	STELLA ASPO	ETOILE RABATTEUR	HASPELSTREBE	REEL SPIDER	ESTRELLA MOLINETE
		321032350	2	STELLA ASPO	ETOILE RABATTEUR	HASPELSTREBE	REEL SPIDER	ESTRELLA MOLINETE
		321032450	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		321035350	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321035550	24	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321035750	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		350342511	36	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		350342512	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500715	84	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355501120	24	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510820	72	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	30	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355537920	42	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		360653406	84	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		360653408	60	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA



L480

Rabatteur
Haspel

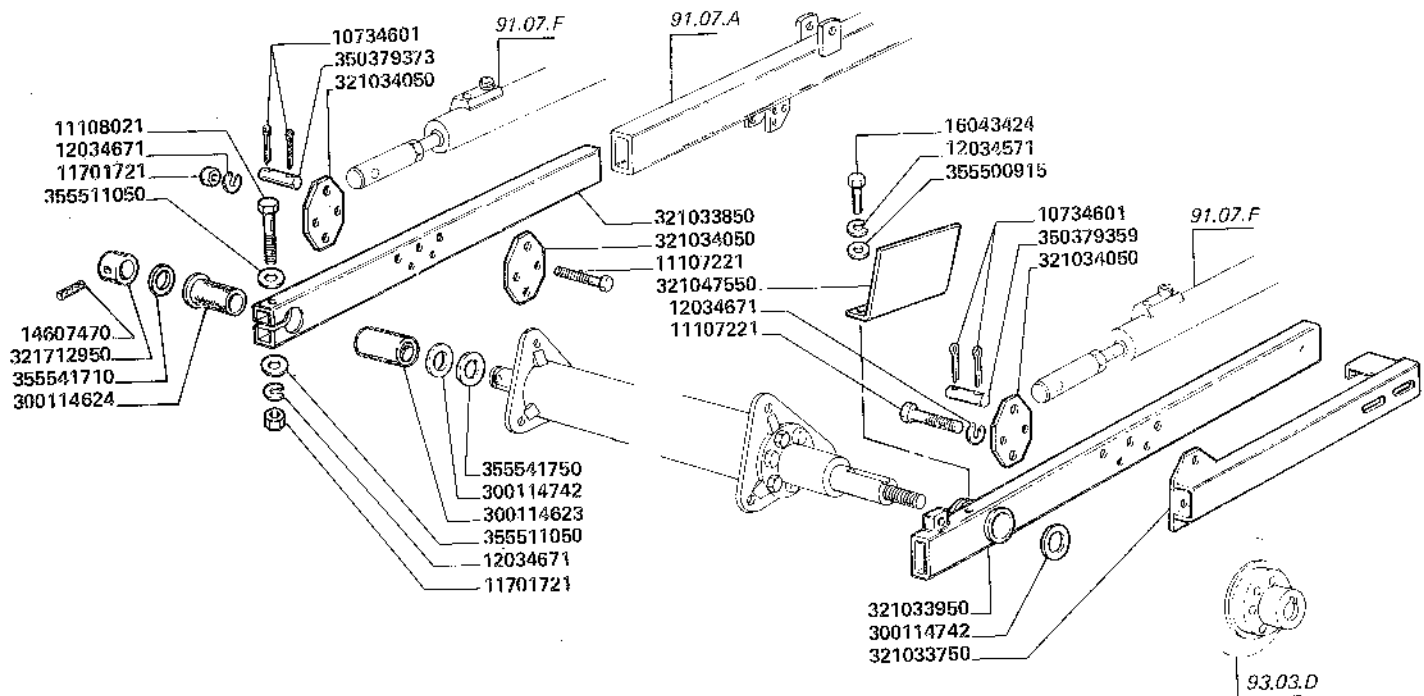
ASPO

Reel
Molineté

93.07.A

4072930701

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10734901	30	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10788714	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10903624	96	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106021	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106224	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106624	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034671	18	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16043224	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300115127	96	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		320854550	24	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		321019550	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321020850	3	SPRANGA	PATTE	LEISTE	BAR	BARRA
		321020950	3	SPRANGA	PATTE	LEISTE	BAR	BARRA
		321023250	96	DENTE ASPO	DENT ELASTIQUE	HASPELZINKE	REEL TINE	DIENTE MOLINETE
		321032250	2	STELLA ASPO	ETOILE RABATTEUR	HASPELSTREBE	REEL SPIDER	ESTRELLA MOLINETE
		321032350	2	STELLA ASPO	ETOILE RABATTEUR	HASPELSTREBE	REEL SPIDER	ESTRELLA MOLINETE
		321032450	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		321035550	24	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321035750	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321712850	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		350342511	48	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500715	96	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510820	72	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	30	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355537920	42	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		360653406	96	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		360653408	60	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



BRACCI MOBILI ASPO

Bras mobiles rabatteur
Beweglicher haspeltraggrarm

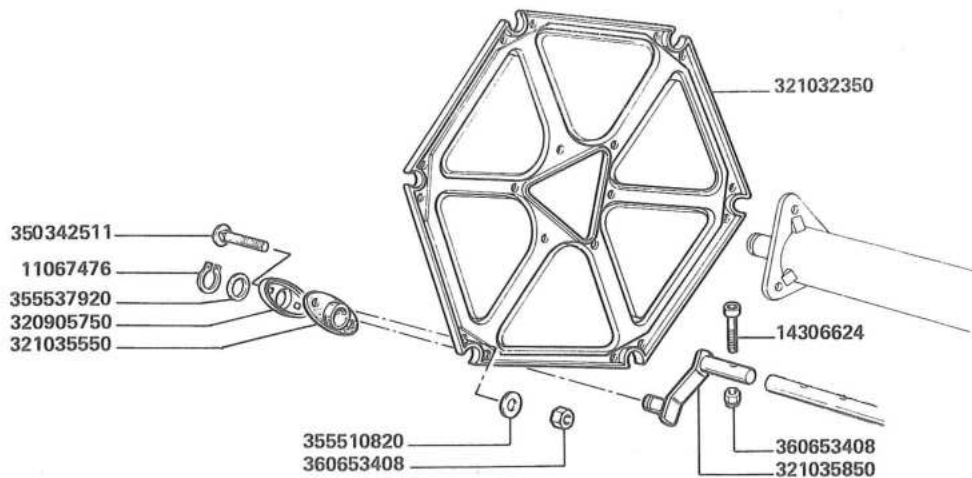
Reel arm movable
Brazos movibles molinete

93.07.B

4076930702

L480 L540 L600
L660

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10734601	4	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		11107221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11108021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12034671	7	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		14607470	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		16043424	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300114623	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		300114624	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
		300114742	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		321033750	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321033850	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
		321033950	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
		321034050	3	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		321047550	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321712950	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		350379359	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		350379373	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		355500915	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511050	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		355541710	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		355541750	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



L480-L540-L600
L660

STELLA AUSILIARIA COMANDO ASPO

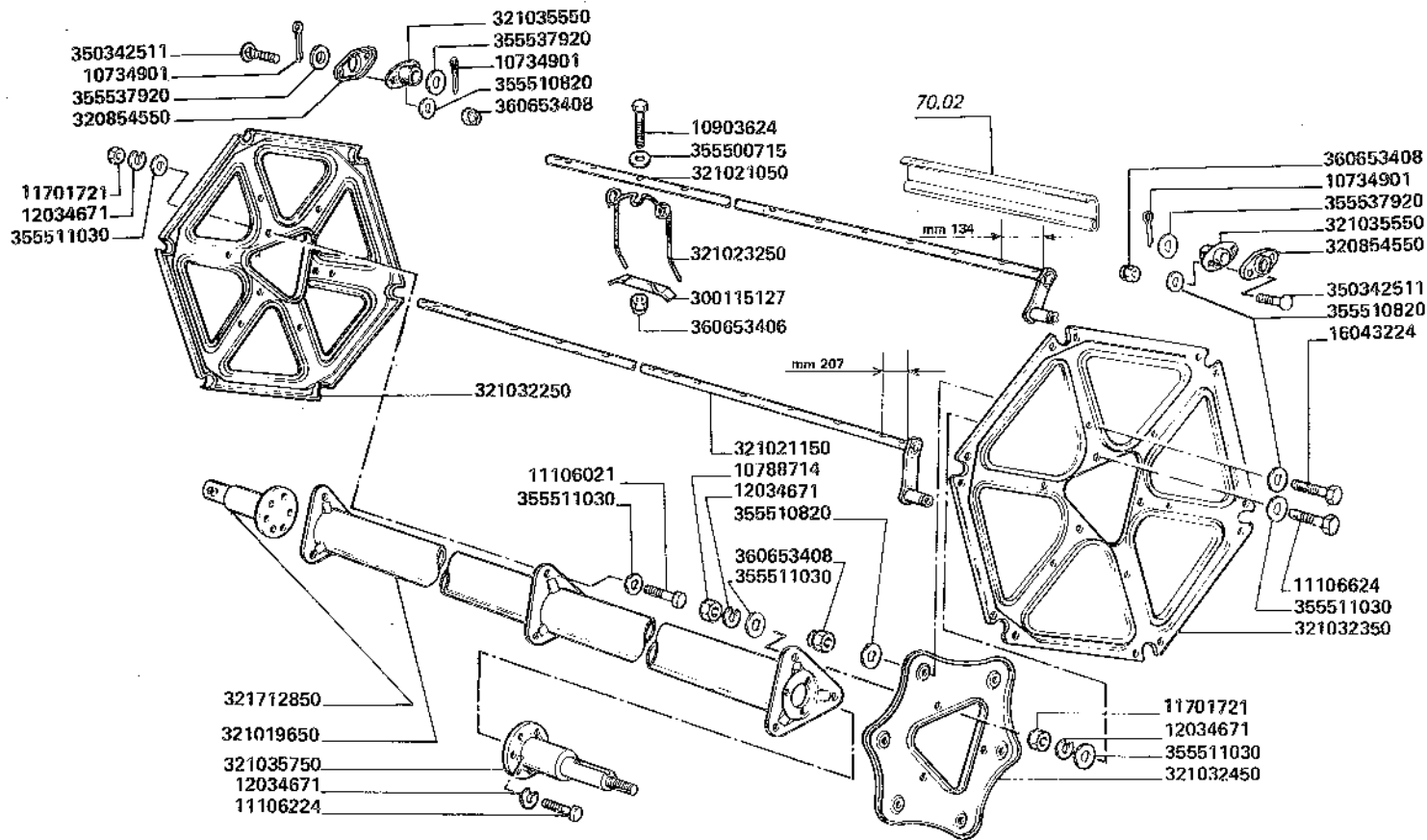
Support auxiliaire commande rabatteur
Zusatz stern haspelantrieb

Auxiliary spider reel drive
Estrella auxiliar mando molinete

93.07.C

4072930703

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11067476	6	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		14306624	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		320905750	6	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
		321032350	1	STELLA ASPO	ETOILE RABATTEUR	HASPELSTREBE	REEL SPIDER	ESTRELLA MOLINETE
		321035550	6	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321035850	6	BIELLA	BIELLETTE	LASCHE	LINK	BIELA
		350342511	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355510820	12	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHRAUBE	WASHER	ARANDELA
		355537920	6	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHRAUBE	WASHER	ARANDELA
		360653408	18	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



L540

Rabatteur
Haspel

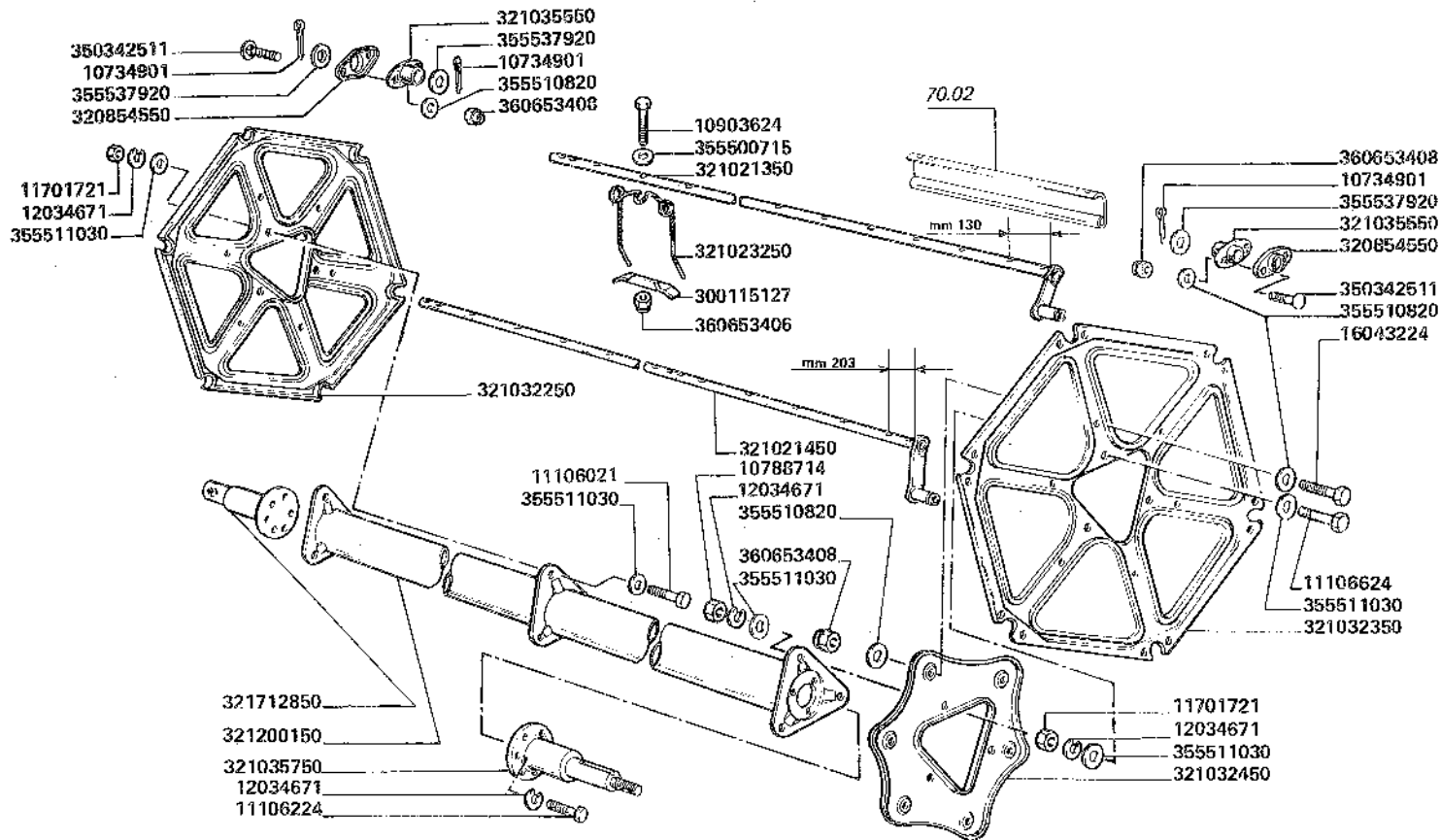
ASPO

Reel
Molinete

93.08

4072930801

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10734901	30	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10788714	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10903624	108	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106021	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106224	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106624	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034671	18	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16043224	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300115127	108	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		320854550	24	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		321019650	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321021050	3	SPRANGA	PATTE	LEISTE	BAR	BARRA
		321021150	3	SPRANGA	PATTE	LEISTE	BAR	BARRA
		321023250	108	DENTE ASPO	DENT ELASTIQUE	HASPELZINKE	REEL TIME	DIENTE MOLINETE
		321032250	2	STELLA ASPO	ETOILE RABATTEUR	HASPELSTREBE	REEL SPIDER	ESTRELLA MOLINETE
		321032350	2	STELLA ASPO	ETOILE RABATTEUR	HASPELSTREBE	REEL SPIDER	ESTRELLA MOLINETE
		321032450	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		321035550	24	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321035750	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321712850	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		350342511	48	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500715	108	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510820	72	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	30	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355537920	42	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		360653406	108	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		360653408	60	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



L600

Rabatteur
Haspel

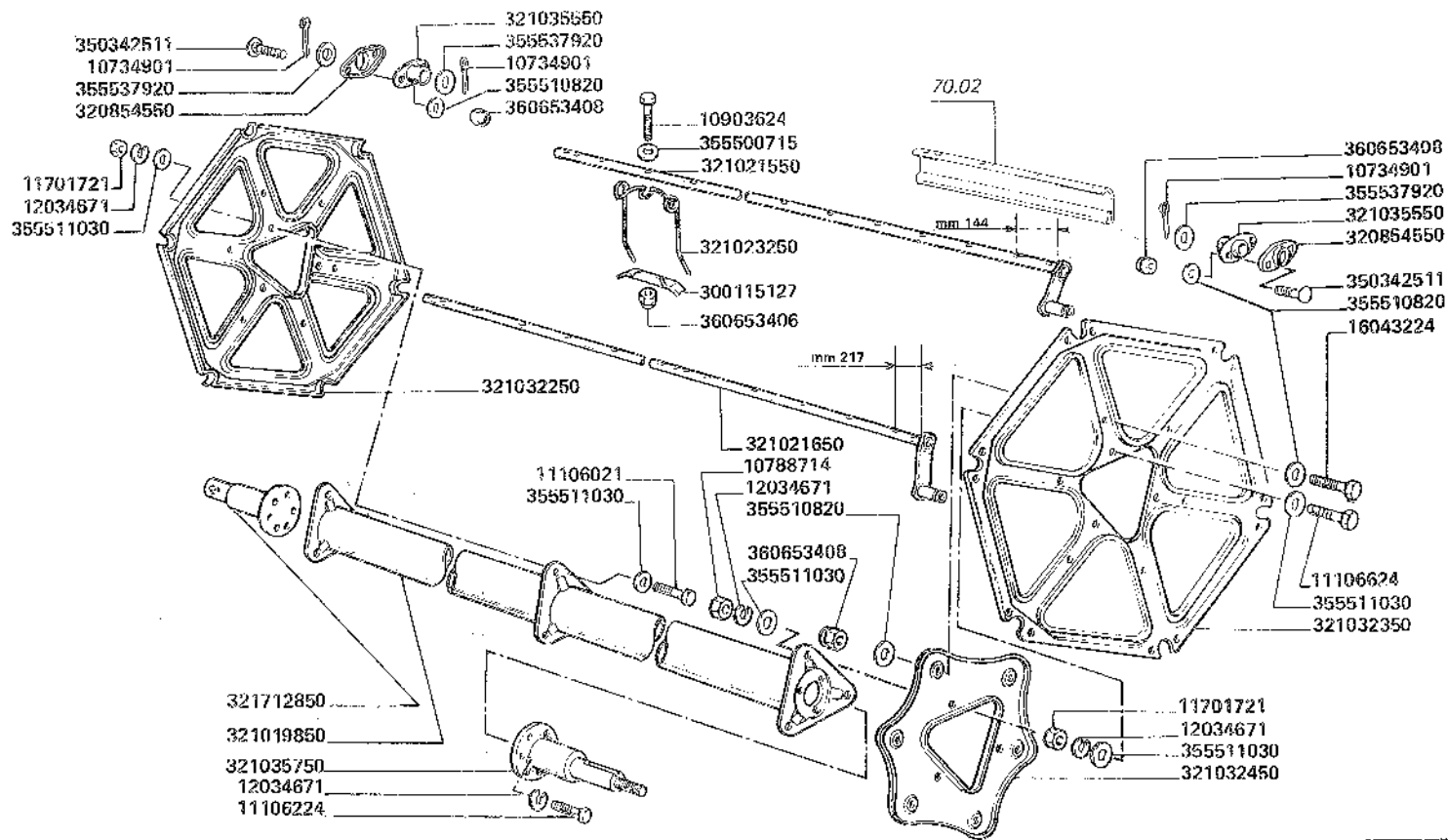
ASPO

Reel
Molinete

93.09

4072930901

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10734901	42	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10788714	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10903624	120	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106021	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106224	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106624	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	15	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034671	24	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16043224	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300115127	120	PIASTHINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		320854550	30	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		321021350	3	SPRANGA	PATTE	LEISTE	BAR	BARRA
		321021450	3	SPRANGA	PATTE	LEISTE	BAR	BARRA
		321023250	120	DENTE ASPO	DENT ELASTIQUE	HASPELZINKE	REEL TINE	DIENTE MOLINETE
		321032250	3	STELLA ASPO	ETOILE RABATTEUR	HASPELSTREBE	REEL SPIDER	ESTRELLA MOLINETE
		321032350	2	STELLA ASPO	ETOILE RABATTEUR	HASPELSTREBE	REEL SPIDER	ESTRELLA MOLINETE
		321032450	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		321035550	30	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321035750	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321200150	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321712850	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		350342511	60	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500715	120	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510820	84	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	36	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355537920	48	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		360653406	120	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		360653408	72	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



ASPO

L660

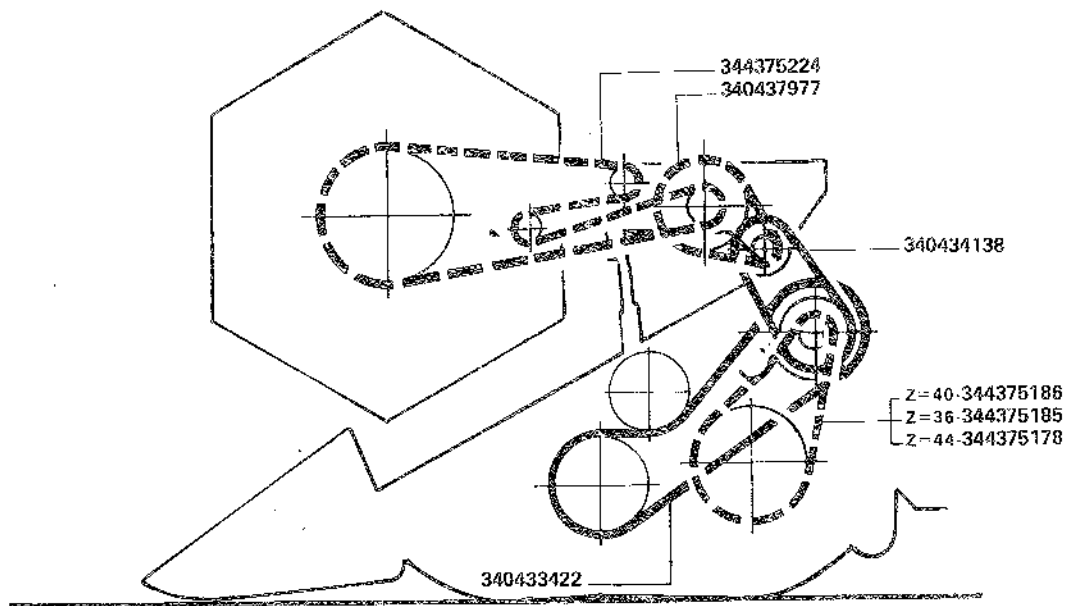
Rabatteur
Haspel

Reel
Molinete

93.10

4072931001

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10734901	42	COPIGLIA	GOUVILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10788714	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10903624	132	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106021	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106224	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106624	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701721	15	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034671	24	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		16043224	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		300115127	132	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		320854550	30	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		321019850	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321021550	3	SPRANGA	PATTE	LEISTE	BAR	BARRA
		321021650	3	SPRANGA	PATTE	LEISTE	BAR	BARRA
		321023250	132	DENTE ASPO	DENT ELASTIQUE	HASPELZINKE	REEL TINE	DIENTE MOLINETE
		321032250	3	STELLA ASPO	ETOILE RABATTEUR	HASPELSTREBE	REEL SPIDER	ESTRELLA MOLINETE
		321032350	2	STELLA ASPO	ETOILE RABATTEUR	HASPELSTREBE	REEL SPIDER	ESTRELLA MOLINETE
		321032450	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		321035550	30	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		321035750	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		321712850	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		350342511	60	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355500715	132	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510820	84	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511030	36	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355537920	48	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		360653406	48	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		360653408	72	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



L420-L480
L540-L600
L660

CINGHIE E CATENE DI TRASMISSIONE

Courroies et chaînes de transmission
Antriebsriemen-und ketten

Drive belts and drive chains
Correas y cadenas de trasmision

